

**Ozo Co., Ltd (The)**—Manufacturers of High Grade Pickles, Vinegar, Jams, Sauces and Catsup—R. Mackay Rinfret, agent contrôleur, Notre Dame 25. Tel. 1912

**BRUYÈRE CANADIAN TOBACCO**, at 40, 50, 60, 80c per lb. a trial will convince you, for sale at **EUG. GARNEAU**, 58 St John Str., Québec.

## P

**Pacaud & Bernier**—*Lucien Pacaud & Jean-Bte Bernier*—avocats, advocates, St Pierre 131. Téléphone 1884

Pacaud E. L. fonctionnaire public, civil service clerk, d'Aguillon 162

**Pacaud Horace A.**, banquier, banker, St Pierre 88, 2e étage, Téléphone 1749—rés. de Salaberry 64. Téléphone 1750

Pacaud Lucien, avocat, de Pacaud & Bernier, pension Haldimand 11

Pacaud Mme Auguste, St Jean 445

Pacaud Mme veuve Ernest, pension Haldimand 11

Page Charles, conductor Q. Ry, Ste Cécile 46

Page G. S., Manager Hat Dept at J. Arthur Paquet's Factory, gérant, St Ursule 62

Page Johnny, painter and caretaker, peintre et gardien, Fleurie 193

Page Mrs widow Richard, Ste Cécile 46

Page Thomas, shoemaker, cordonnier, Latourelle 192½

Pagé Edouard, charretier, carter, St Olivier 305

Pagé Evariste, commis-marchand, salesman, Ste Madeleine 14

Pagé France, charretier, carter, Ste Agnès 1

Pagé François-Xavier, épicier, grocer, Victoria 114-116

Pagé François-Xavier, journalier, laborer, Latourelle 147

**Pagé J. D.**, spécialiste pour le traitement des maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge.—Surintendant médical, Hôpital de l'Immigration, et médecin en chef du port de Québec, Ste-Ursule 29. Téléphone 1556

Pagé Joseph, employé Dominion Arsenal, Côte d'Abraham 152

Pagé Joseph, garde-magasin, storeman, St Olivier 238

Pagé Joseph, journalier, laborer, Ste-Claire 19

Pagé Joseph, journalier, laborer, 3e rue 73, Stadacona

Pagé Joseph, ouvrier en fourrures, furrier, Latourelle 119½

Pagé Joseph Herménégilde, garde-magasin, storeman, Latourelle 149

Pagé Mme Joseph, Avenue Renaud 39

Pagé Mme Neil, modiste, dressmaker, du Roi 179½

Pagé Neil, pourvoyeur, steward, du Roi 179½

Pagé Pierre, journalier, laborer, côte d'Abraham 152

Pagé Pierre, charretier, carter, St Bonaventure 71

Pagé Pierre C., cordonnier, shoemaker, Napoléon 102

Pagé Raoul, peintre décorateur, decorative painter, Avenue Renaud 125

~~Pagé~~ Pageau voir aussi Pageot

Pageau Aimé, menuisier, joiner, des Stigmates (côté sud) N.-D. de Québec

Pageau Alfred, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 38

Pageau Arthur, barbier, barber, St Valier 659

Pageau Charles, boulanger, baker, Sauvageau 157

Pageau Charles, boulanger, baker, du Roi 378

**Pageau Charles**, notaire; Imprimeur du Roi et greffier des impressions de l'Assemblée Législative; notary, King's Printer and Clerk of Printing, Legislative Assembly, Avenue des Erables 56

Pageau Elzéar, agent, Côte Ste Geneviève 28 et St Olivier 121

Pageau Ferdinand, corroyeur, currier, Colomb 254

Pageau François-Xavier, boulanger, baker, Napoléon 134

**Jones, \* Bagues, \* Chaines, \* Médaillons.**

Manufacturés par **ARTHUR PAQUET**

**67, RUE ST-JOSEPH,**

**TEL. 2537**

- Pageau F.-X., boulanger, baker, St Sauveur 6, rés. St Valier 1081  
 Pageau F. X., journalier, laborer, de la Reine 417  
 Pageau Hector, cheveux, hair dealer, St Joseph 258, rés. St François 261  
 Pageau Joseph, commis, clerk, Tourangeau 14  
 Pageau Joseph, corroyeur, currier, du Roi 438  
 Pageau Joseph, porteur de pain, bread driver, St Valier 1081  
 pageau Joseph. teneur de livres, bookkeeper, St Joachim 42  
 pageau Jules, mégissier, tawer, Arago 254  
 pageau Mlle Céline, Arago 197  
 pageau Mlle Céline, Boulevard Langelier 68 ou Arago 197  
 pageau Mlle Délina, femme de peine, charwoman, Latourelle 15  
 pageau Mlle Marguerite, Richelieu 79 r 3  
 pageau Mlle Virginie, du Roi 304  
 Pageau Mme H., perruquière wigmaker, St Joseph 258, rés. St François 261  
 Pageau Mme veuve O., modiste, dressmaker, Richelieu 134  
 Pageau Philéas, garde-moteur, motorman, St Valier 1053  
 Pageau Pierre, charretier, carter, Châteauguay 71  
 Pageau Samuel, mégissier, tawer, 4e Rue 126, Hedleyville  
 Pageau Victor, homme de cour, stableman, Ste Hélène 200  
 Pageau William, journalier, laborer, des Fossés 255  
 Pageot A., peintre décorateur et d'enseignes, artist decorator, Richelieu 180

**Pageot, H. Theophile**, notaire, notary; commissaire de la Cour Supérieure, agent d'assurance, sec.-trésorier des municipalités scolaires du village et de la paroisse de l'Ancienne Lorette; sec.-trésorier du Conseil municipal et collecteur des revenus de la Fabrique. Major du 87e Régiment du comté de Québec, Côte de la Montagne 111. Tél. 1326—rés. Ancienne Lorette, Téléphone longue distance

- Pageot Hector, mécanicien, machinist, de la Reine 347  
 Painchaud Albert, journalier, laborer, Prince-Edouard 40  
 Painchaud Antonio J., Grande Allée 53  
 Painchaud Mme veuve Antoine, St Eustache 112  
 Painter Fred., employed at Gas Works, Côte d'Abraham 49½  
**Palais de Cristal**, Edouard Poulin, prop. Pension et chambres. Repas à la carte. St Joseph 93-97. Tel. 2505  
 Palais de Justice, voir page 30  
 Pampalon Mme veuve Thomas, Côte Ste Geneviève 38 coin Richelieu 111  
 Pampalon Phidime, commis, clerk, Côte Ste Geneviève 38  
 Pampalon Réal, tailleur de pierre, stone cutter, Côte Ste Geneviève 38  
**Pampalon Thos M. W.**, notaire; commissaire de la Cour Supérieure et juge de paix, notary, commissioner of the Superior Court and justice of the peace, Côte Ste Geneviève 38  
 Pampalon Wilbrod, jnr, typographe, typographer, St Olivier 96  
 Pampalon Wilbrod, snr, tailleur de pierre, stonecutter, St Olivier 96  
 Pampalon Willie J., commis-voyageur, commercial traveller, Arago 49  
 Panet Capt. A. de Lotbinière, O. S. C., assistant superintendent Dominion Arsenal, Artillery Park, McMahon street  
 Papillon Adélar, barbier, barber, de Salaberry 2  
 Papillon Adélar, conducteur d'expresse, express driver, St Olivier 309  
 Papillon Albert, barbier, barber, du Pont 87, res. Bagot 84  
 Papillon Alfred, charcutier, sausagemaker, St Joseph 84  
 Papillon Alphonse, tailleur de pierre, stone cutter, Latourelle 70  
 Papillon David, plombier, plumber, Côte Ste Geneviève 21½  
 Papillon Edouard, cordonnier, shoemaker, Bagot 121  
 Papillon Eugène, porteur de bière, beer driver, Charest 169  
 Papillon Félix, commerçant, trader, Bagot 85  
 Papillon J. A., barbier, barber, Richelieu 236

Drink **"IRONBREW"** The Ideal Tonic  
**M. TIMMONS & SON**, sole agents, Québec

- Papillon J. M., barbier, barber, Latourelle 90  
 Papillon Ludger, forgeron, blacksmith, Ste Cécile 2  
 Papillon Mlle Eugénie, modiste, dressmaker, Charest 88  
 Papillon Mme veuve François, Latourelle 90  
 Papillon Mme veuve Isidore, épicerie, grocery, St Valier 370  
 Papillon Mme veuve Philippe, Grant 140  
 Papillon N. E., de Bedard & Papillon, Richelieu 157  
 Papillon N. S., commis, clerk, d'Aiguillon 7  
 Papillon Raphaël, peintre, painter, Ste Claire 29  
 Papillon Samuel, Richelieu 236  
 Papillon Siméon, corroyeur, currier, St Bonaventure 57  
 Papineau L. J., comptable, accountant, d'Aiguillon 282  
 Papineau Jules, fonctionnaire public, civil service clerk, Palais Législatif
- Paquet Abraham**, charron, wheelwright, de Verret & Cie, Colomb 149  
 Paquet Adélard, cordonnier, shoemaker, Bagot 22  
 Paquet Adélard, plombier, plumber, Dorchester 103, rés. 102  
 Paquet Adélard, peintre, painter, Latourelle 146  
 Paquet Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 413  
 Paquet Albert, charretier, carter, Châteauguay 230  
 Paquet Albert, gardien de nuit, watchman, St Valier 205
- Paquet Albert**, médecin-chirurgien, physician and surgeon, Dauphine 35.  
 Téléphone 1501
- Paquet Alexandre, cordonnier, shoemaker, St-Valier 1287, St-Malo  
 Paquet Alexandre, boulanger, baker, Colomb 252  
 Paquet Alfred, cordonnier, shoemaker, Durochers 120  
 Paquet Alfred, ingénieur, engineer, 2e rue Est 29, Hadleyville  
 Paquet Almanzar, charretier, carter, Drolet 2  
 Paquet Alphonse, charron, wheelwright, Lévis 14  
 Paquet Alphonse, pilote, St Jean 118  
 Paquet Alphonse, jnr., cordonnier, shoemaker, Franklin 101  
 Paquet Alphonse, journalier, laborer, Morin r 87  
 Paquet Antoine, accordeur de pianos, piano tuner, St Valier 359
- Paquet Arthur**, manufacturier de bijouteries, jeweller, St Joseph 67,  
 Téléphone 2537—rés. Colomb 161. (Voir annonces bas de pages.)
- Paquet Arthur, barbier, barber, Sauvageau 55-57  
 Paquet Arthur, ouvrier en fourrures, fur dresser, du Roi 427  
 Paquet Arthur, gardien de la paix, policeman, St Bernard 55  
 Paquet Auguste, magasin, shop, Parent 36-38  
 Paquet Bab. A., cordonnier et épicier, shoemaker and grocer, Durochers 103  
 Paquet Charles, ancien manufacturier de chaussures, Colomb 138  
 Paquet Charles, employé sessionnel, St Valier 84½  
 Paquet Charles, journalier, laborer, St Gabriel 9, paroisse St Malo  
 Paquet Chs. A., de la Cie Chs A. Paquet, Limitée, St Joseph 2-4, rés. du  
 Roi 148 (après le 1er septembre chemin Ste-Foy 651)  
 Paquet Chs Amédée, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 114  
 Paquet Danase, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 63  
 Paquet David, meunier, millwright, St Valier 1218  
 Paquet dit Lavallée Edouard, menuisier, joiner, Hermine 112  
 Paquet Edg. r, garçon de table, waiter, St Patrice 39  
 Paquet Edmond, employé Cie du Gaz, Victoria 89  
 Paquet Edmond, journalier, laborer, St Luc 28  
 Paquet Edmond, pressier, pressman, St Germain 31
- Paquet Edouard**, entrepreneur menuisier, master joiner, Couillard 16-  
 20, rés. Charlevoix 1. Téléphone 990
- Paquet Edouard**, gérant Crown Furniture Co., Ste Marguerite 119

Valises, Malles,  
 Sacs de voyage.  
 Une visite est  
 sollicitée.

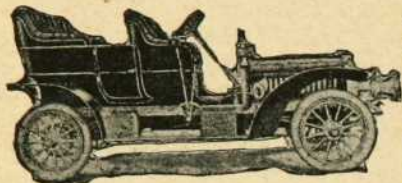
*Lamontagne Limitée*

—BLOC BALMORAL—  
 RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN

Demandez nos  
 Catalogues  
 de valises.

# ÉLISÉE PAQUET,

SUCESSEUR  
DE  
OUELLET & PAQUET  
**INGENIEUR, MECANICIEN, ELECTRICIEN**



Fabrication et réparation de machines de toutes sortes pour Manufactures de Chaussures, Machines à coudre, etc.

La seule boutique spécialement outillée pour la réparation d'automobiles et d'engins à gazoline, à vapeur, etc. Réparation de Bicycles, Bicycles-moteurs, etc.

Poseurs d'appareils électriques. Toute commande exécutée avec soin et promptitude.

Téléphone 2404

PRIX MODERES

117, RUE CHAREST, ST-ROCH, QUEBEC.

Rés. CHAREST 106

Paquet Elzéar, corroyeur, currier, Signai 57  
Paquet Elzéar, Châteauguay 230

**Paquet Elzéar**, épicier, grocer. Grand Assortiment d'épices de toutes sortes. Vins et liqueurs une spécialité. Une attention toute spéciale est donnée aux commandes par téléphone. Dalhousie 13, Téléphone 899—rés. Finlay Market Place 9

Paquet Emile, conducteur d'expresse, express driver, Ste Cécile 126½  
Paquet Emile, boucher, butcher, du Roi 144

Paquet Epiphane, cordonnier, shoemaker, Nelson 52

Paquet Ernest, de Jobin & Paquet, St Olivier 67½

**Paquet E. T.**, honorable, directeur des postes, postmaster, Buade 3, rés. Grande Allée 308

**Paquet E. Théo.**, avocat, advocate, de Fiset & Paquet, capt du 9ème Voltigeurs, Ste Ursule 47

Paquet Etienne, journalier, laborer, Colomb 255

Paquet Etienne, cordonnier, shoemaker, Vaudreuil 20

Paquet Eugène, bijoutier, watchmaker, Colomb 163

Paquet Eugène, snr., tailleur en cuir, leather cutter, St Ambroise 69-71

Paquet Eugène, jnr., commis-marchand, salesman, St Ambroise 69-71

Paquet Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Hermine 103

Paquet François, cordonnier-machiniste, shoemaker, Colomb 343

Paquet François, ingénieur C. P. R., engineer, de la Reine 187

Paquet François, menuisier, joiner, Parent r 57

Paquet François, corroyeur, currier, Colomb 166

Paquet François, corroyeur, currier, Dollars 81

**Paquet F. X.**, épicier, grocer.—(Successeur de Duplain & Paquet).—Épicerie du Bon Marché. Fruits, légumes, volailles, viandes fumées, poissons frais et salés, et importateur de marchandises en conserves, etc. du Palais 54, Téléphone 1323—pension Garneau 20

Paquet François-Xavier, pressier, pressman, St François 401

Paquet François-Xavier, sacristain, sexton, St Bernard 64

Paquet François-Xavier, tailleur, tailor, Fleurie 198

Paquet Gédéon, bijoutier, jeweller, Ste Marguerite 123 coin du Pont 49-51

Paquet George, rentier, St Valier 1287

**“TUE-INSECTES”** Puissant insecticide et désinfectant. Détruit punaises, coquerelles (cancrelats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non-inflammable et non poison pour le monde.  
DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue St-Joseph, Québec

- Paquet George, conducteur d'express, express driver, St Ignace 61  
 Paquet George, commis de banque, bank clerk, de la Reine 401  
 Paquet George, mécanicien, machinist, de l'Eglise 19  
 Paquet Henri, cordonnier, shoemaker, Hermine 89  
 Paquet Henri, cordonnier, shoemaker, Hermine 107  
 Paquet Herménégilde, calfat, calker, St Valier 205  
 Paquet Honoré, snr, rentier, gentleman, Boulevard Langelier 56  
 Paquet Honoré, jnr, repasseur de peaux, fur dresser, Hermine 211  
 Paquet Jacques, charretier, carter, Bedard 140  
**Paquet J. Arthur**—G. A. Vandry, gérant général—apprêteur, épileur et teinturier; importateur et exportateur de pelleteries; manufacturier de fourrures, gants, mitaines, souliers-mous, calottes, raquettes, et importateur de chapeaux de feutre.—Dyer and dresser; importer and exporter of Raw Skins, also manufacturer of furs, gloves, mitts, moccasins, snow-shoes, caps and importer of hats. Fabrique: Pointe-aux-Lièvres.—Manufacture à Limoilou, 10e Avenue Est 54  
 Paquet J. Arthur E., mécanicien, machinist, Charest 106  
 Paquet Jean-Bte, cordonnier, shoemaker, Colomb 144  
 Paquet Jean-Baptiste, charretier, carter, Châteauguay 82  
 Paquet J. C., collecteur de J.-B. Renaud & Cie, route Mont Plaisant (côté Est), Notre-Dame de Québec  
**Paquet J. E.**, horloger et bijoutier, watchmaker and jeweller, St Valier 830  
 Paquet J. Henri, secrétaire-trésorier de La Cie Chs A. Paquet, Ltée, chemin Ste Foy 651  
**Paquet J. H.**, trésorier, treasurer of the Quebec Bridge & Railway Co., Côte de la Montagne 147, Téléphone 912—rés. Bedard 32, Tél. 2386  
 Paquet John, commis-marchand, salesman, Ste Agnès 3a  
 Paquet Joseph, charretier, carter, Kirouac 7  
 Paquet Joseph, bijoutier, jeweller, Colomb 149  
 Paquet Joseph, charretier, carter, Signai 112  
 Paquet Joseph, commis-marchand, salesman, Bedard 142  
 Paquet Joseph, garde-moteur, motorman, Demers 15  
 Paquet Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 99  
 Paquet Joseph, charretier, carter, Châteauguay 21  
 Paquet Joseph, Champlain 757  
 Paquet Joseph, pilote, pilot, St Joseph 452  
 Paquet Joseph, tanneur, tanner, Durochers 113  
**Paquet Jos. Albert**, boucher, butcher; lard, bœuf, mouton de premier choix, halle Montcalm, étal 28, Téléphone 1201—rés. Nelson 44-46  
**Paquet Jos. Arthur**, comptable au département de l'Agriculture, accountant, Bedard 40-42  
 Paquet Joseph Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Latourelle 181½  
 Paquet Joseph O., commis-marchand, salesman, St François 216  
 Paquet J. S., employé de l'administration, civil service clerk, pension des Jardins 40  
**Paquet, La Compagnie Chs A., Limitée**.—Machineries et fournitures de moulins, outillage de beurreries et fromageries. Engin à gazoline stationnaire et marin, chaloupe à gazoline, canot de toile, etc., St Joseph 2-4. Téléphone 2325  
 Paquet L. A., ancien marchand, d'Aiguillon 144  
**Paquet J. Wilfrid**, prop. Victoria Lacrosse Hotel, St Valier 691, rés. 695  
 Paquet Ladislas, commis-marchand, salesman, Dauphine 35  
 Paquet Léon, boulanger, baker, Richardson 244  
 Paquet Léon, journalier, laborer, Châteauguay 230  
 Paquet L. H., commis-voyageur, commercial traveller, Bon Pasteur 18½  
 Paquet L. O., représ. E. & S. Currie, Ltd, Toronto, de l'Eglise 70, Telephone 2445—rés. St Joseph 11  
 Paquet Ls. Adolphe, Mgr, bachelier des arts et docteur en théologie, professeur de théologie dogmatique et d'histoire ecclésiastique—Univ. Laval

**A. TOUSSAINT & CIE** } IMPORTATEURS DE VINS  
 194, ST-PAUL, QUÉBEC } ET  
 SPIRITUEUX ÉTRANGERS

- Paquet Lorenzo, commis d'hôtel, bar tender, St Valier 256  
 Paquet Louis Honoré, rév., bachelier ès arts et docteur en théologie, professeur de théologie dogmatique, chapelain des SS. Franciscaines—Université Laval  
 Paquet Magloire, boulanger, baker, de la Reine 401  
**Paquet & Massé, Mlles**—*Mlles A. Paquet et C. Massé*—Salon de modes, milliners, St Jean 206  
 Paquet Mlle A., de Mlles Paquet & Massé, d'Aiguillon 99  
 Paquet Mlle Julie, St Joseph 165  
 Paquet Mlle Marie, maison de pension, boarding house, Hermine 12  
 Paquet Mlle Philomène, St Joseph 165  
 Paquet Mme Napoléon, St Germain 166  
 Paquet Mme Onésime, garde-malade, sick nurse, Ste-Cécile 169  
 Paquet Mme veuve, Champlain 757  
 Paquet Mme veuve Adolphe, des Fossés 85  
 Paquet Mme veuve Alexandre, St-Olivier 67½  
 Paquet Mme veuve Amable, Alfred 15  
 Paquet Mme veuve Antoine, Parent r 86  
 Paquet Mme veuve Cyprien, Alfred r 32  
 Paquet Mme veuve Édouard, Richelieu 180  
 Paquet Mme veuve Etienne, Bedard 32  
 Paquet Mme veuve Félix, Hermine 103  
 Paquet Mme veuve Honoré, épicerie, grocery, Montcalm 132, rés. St Luc 86  
 Paquet Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 99  
 Paquet Mme veuve Joseph, Kirouac 143  
 Paquet Mme veuve Joseph, Arago 204  
 Paquet Mme veuve Joseph, modiste, dressmaker, Fleurie 212  
 Paquet Mme veuve Joseph, Napoléon 164  
 Paquet Mme veuve Napoléon, Ste Thérèse 129  
 Paquet Mme veuve Octave, 3e rue Est 66, Hedleyville  
 Paquet Mme veuve Philippe, St Valier 1149  
 Paquet Mme veuve Pierre, d'Argenson 1  
 Paquet Mme veuve Théophile, Henderson 46  
 Paquet Mme veuve Zéphirin, St Joseph 165  
 Paquet Napoléon, journalier, laborer, Châteauguay 230  
 Paquet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Morin 165  
 Paquet Napoléon, employé civil, civil service clerk, Morin r 60  
 Paquet Narcisse, charretier, carter, Kirouac 42  
 Paquet Octave, teneur de livres, bookkeeper, Ste Cécile 76  
 Paquet Octave, journalier, laborer, 4e avenue Est 15, Hedleyville  
 Paquet Omer, tailleur, tailor, St François 60  
 Paquet Onésime, conducteur d'expresse, express driver, Richelieu 75  
 Paquet Onésime, journalier, laborer, Ste Cécile 169  
 Paquet Oswald, tailleur, tailor, des Fossés 36  
 Paquet Philéas, cordonnier, shoemaker, Jérôme 28  
 Paquet Philippe, journalier, laborer, des Commissaires 173  
 Paquet Philippe, teneur de livres, bookkeeper, Jérôme 28  
 Paquet Pierre, maison de pension, boarding house, St Joseph 264½  
 Paquet Pierre, charretier, carter, Franklin 240  
 Paquet Pierre, journalier, laborer, Champlain 705  
 Paquet Roméo, commis, clerk, d'Aiguillon 99  
 Paquet Samuel, menuisier, joiner, Bagot 22  
 Paquet Samuel, typographe, typographer, Hermine 103  
 Paquet Trefflé, maison de pension, boarding house, St Jean 75  
 Paquet Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Franklin 246  
**Paquet Z.**, G. A. Vandry, gérant général—Nouveautés, articles de modes, marchandises de fantaisie, fourrures, etc.; dry goods, millinery, furs, &c., St Joseph 161-173, Téléphone 2171.—Salles d'exposition: St Joseph 161

---

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne  
 Sole Patentees M. TIMMONS & SON

- Paquet Zéphirin, snr, du Roi 250  
 Paquet Zéphirin, jnr, commis, clerk, St François 411  
 Paquet Zotique, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 10  
 Paquin Alphonse, mécanicien, machinist, d'Aiguillon 112½  
 Paquin C. R., Dr, échevin pour le quartier Montcalm, St Jean 415  
 Paquin E. A., pilote, du Pont 18  
 Paquin Mme veuve A., St Jean 23  
 Paquin Mme veuve Misaël, des Commissaires 75  
 Paradis Alexis, menuisier, joiner, Richardson 155  
 Paradis Alfred, couvreur, roofer, Bayard 102  
 Paradis Alfred, cordonnier, shoemaker, Morin 84  
 Paradis Alfred, employé service civil, civil service clerk, St Joseph 273  
 Paradis Ambroise, rentier, gentleman, Arago 207  
 Paradis Armand, garde-magasin, storeman, St Dominique 33  
 Paradis Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 402-404  
 Paradis Arthur, conducteur d'expresse, express driver, Richardson 49  
 Paradis Arthur, monteur, laster, Signai 39  
 Paradis B., révérend, chapelain chez les RR. SS. de la Charité, Richelieu 6  
 Paradis Bernard, de B. Paradis & Frère, St Joseph 260  
 Paradis Berthmance, journalier, laborer, Richardson 47  
**Paradis B. & Frère**—*Bernard & Stanislas Paradis*—plombiers, ferblantiers, électriciens, couvreurs et po-eurs d'appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Plumbers, tinsmiths, electricians, &c, de la Couronne 96. Tel. 2788

**Paradis C. A.,** farine, grains, provisions, beurre et fromage; flour, grain, provisions, butter and cheese, Dalhousie 81, Téléphone 1324—rés. Lauzon. Téléphone Bellechasse 100 B

# CHARLES N. PARADIS

Entrepreneur, Maçon, Briquetier et Platrier

- - - - Manufacturier de TOURS DE TUYAUX EN CIMENT - - - -

◇ ◇ SPECIALITE. ◇ ◇

Pose de plancher en tuile, Manteaux de cheminées de toutes sortes

**Rue Ste-Therese No. 159, ST-MALO, - QUEBEC**

TELEPHONE No. 2074

- Paradis Charles E., agent, Côte de la Montagne 60, rés. McMahon 1  
 Paradis Cyprien, cordonnier, shoemaker, Vaudreuil 6  
 Paradis Cyrille, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 66  
 Paradis Edmond, menuisier, joiner, Ste Marguerite 41  
 Paradis Edouard, cordonnier-machiniste, shoemaker, Vaudreuil 6  
 Paradis Etienne, de Langlois & Paradis, St Joseph 66  
 Paradis Eugène, employé chez C. A. Paradis, St François 89  
 Paradis Eugène, menuisier, joiner, de la Reine 209  
 Paradis Ferdinand, journalier, laborer, 3e Rue (côté nord,) N.-D. de Quebec  
 Paradis François, couvreur, roofer, St Valier 1035  
**Paradis G. A.,** notaire, agent d'immeubles et de placements, notary, real estate and loan agent, St Jean 402. Téléphone 991

A complete  
 variety of  
 Stable Supplies.



A complete  
 assortment of  
 Riding Crops

- Paradis Gaudiose, encadreur, frame maker, Côte d'Abraham 144, Escalier 3  
**Paradis G. Eug.**, notaire, notary, St Jean 402, rés. 457  
 Paradis Isidore, charretier, carter, Avenue Renaud 57  
 Paradis Isidore, commis-marchand, salesman, des Fossés 99  
**Paradis Joseph Alphonse**, commis Cie du Pont de Québec, substitut du président-général du Cercle St Sauveur, No 128, de l'Alliance Nationale, St Ignace 45  
 Paradis J. A., commis-marchand, salesman, chemin St Louis (côté sud)  
 Paradis Jean, de Paradis & Létourneau, Richelieu 100  
 Paradis J. B., gardien de la paix, policeman, d'Aiguillon 254  
 Paradis Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Valier 191  
 Paradis J. E., teneur de livres, bookkeeper, du Pont 10  
 Paradis J. Etienne, teneur de livres, bookkeeper, St François 89  
 Paradis J. François, professeur de musique, music teacher, Montcalm 43  
 Paradis John, prop. The Victoria Hide & Skin Co., rés. Victoriaville  
 Paradis J. O., agent The Victoria Hide & Skin Co., Ramsay 49. Tél. 3025  
 Paradis Joseph Edouard, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 66  
 Paradis Joseph, collecteur, collector, Ste-Agnès 32  
 Paradis Joseph, reverend, Richelieu 6  
 Paradis Joseph, peintre, painter, Dorchester 14  
 Paradis Jos., marchand de chaussures, boots and shoes, Sous le-Fort 44, rés. 46  
 Paradis Joseph, plombier, plumber, Châteauguay 24  
 Paradis Joseph, corroyeur, currier, Arago 115½  
**Paradis Joseph**, assistant-surintendant de la Metropolitan Life Insurance Co., Richelieu 320  
 Paradis Joseph, laitier, milkman, St Luc 16  
**Paradis Jules**, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, de l'Eglise 87. Téléphone 2339  
**Paradis & Létourneau**, manufacturiers de la brique pressée, Village Stadacona. Telephone 2492  
 Paradis Lazare, Champlam 9  
 Paradis Louis, journalier, laborer, Avenue Renaud 57  
 Paradis Louis, journalier, laborer, St Mathias 30  
 Paradis Louis, journalier, laborer, Bayard 114  
 Paradis Louis, pompier, fireman, Napoléon r 71  
 Paradis Mathias, maçon en brique, bricklayer, Dollard 88  
 Paradis Mlle Eugénie, modiste, dressmaker, Richelieu 320  
 Paradis Mlle Joséphine, couturière, dressmaker, St Flavien 30  
 Paradis Mlle Marie, pension Hôtel Dieu, rue du Palais  
 Paradis Mlle Philomène, couturière, seamstress, St François 152  
 Paradis Mme veuve Euclide, pension Ste Anne 34  
 Paradis Mme veuve François-Xavier, Jérôme 30  
 Paradis Mme veuve L., pension Hôtel Dieu, rue du Palais  
 Paradis Napoléon, journalier, laborer, Dorchester 10  
 Paradis Napoléon, menuisier, joiner, St Olivier 63  
 Paradis Octave, laitier, milkman, Sauvageau 27  
 Paradis Odilon, emp. Transcontinental, Richelieu 100  
 Paradis Philéas, tailleur en cuir, leather cutter, d'Iberville 2-4  
 Paradis Phidyme, révd, Hôtel-Dieu du Sacré Cœur, Avenue du Sacré-Cœur  
 Paradis P. J., commis-voyageur, commercial traveller, Hébert 11  
 Paradis Pierre, conducteur d'express, express driver, des Fossés 93  
**Paradis Pierre**, plombier, couvreur et poseur d'appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Installation pour lumière et cloches électriques. Atelier, d'Aiguillon 236, Tel. 1451—rés. Claire-Fontaine 11  
 Paradis Pierre, journalier, laborer, Durochers 84  
 Paradis Pierre, journalier, laborer, Chénier 8  
 Paradis Rodolphe, E. E. M., du Fort 10  
 Paradis Stanislas, de B. Paradis & Frère, de la Reine 209  
 Paradis Trefflé, journalier, laborer, Avenue Taschereau 85

Comptoirs pour Bars, Barbiers, etc.—Stands for Bars, Barber Shops, etc.

**GIGNAC, BELAND & CIE**

- Paradis Victor, charretier, carter, du Pont 29  
**Paradis V. E.**, comptable et liquidateur, accountant and liquidator, Dalhousie 44. Téléphone 937—rés. Desfossés 111  
 Paradis Villebon, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 66  
 Paradis Wilfrid, boulanger, baker, Bedard r 117  
 Paradis Wilfrid, charretier, carter, Smith 26  
 Paradis Xavier, charretier, carter, Avenue Taschereau 30  
 Parant François-Xavier, commis-marchand, salesman, Grande Allée 126  
**Parant Louis**, notaire, notary, "Villa Montcalm," rés. des Remparts 51. Téléphone 3029  
 Parant Mme veuve François L., St Marguerite 217  
 Parant Wilfrid, facteur, letter carrier, Dorchester 12  
 Paré Albert, ingénieur, engineer, du Roi 89  
 Paré Alfred, charpentier, carpenter, Prince-Edouard 299  
 Paré Alfred, ex-employé service civil, Richelieu 127  
 Paré Anthime, garde-moteur, motorman, Latourelle 164  
 Paré Arthur, chauffeur, stoker, St Valier 544  
 Paré Arthur, garde-magasin, storeman, d'Aiguillon 247  
 Paré Charles, menuisier, joiner, Fleurie 147  
 Paré Clovis, boucher, butcher, Morin 104  
 Paré Clovis, jnr, cordonnier, shoemaker, St Ignace 9  
 Paré Clovis, snr, cordonnier, shoemaker, St Ignace 9  
 Paré Delphis, employé Hôtel St Louis, d'Aiguillon 131  
 Paré Edmond, relieur, book-binder, d'Aiguillon 91  
 Paré Emile E., commis, clerk, Fleurie 124½  
 Paré Epiphane, charretier, carter, St François 21  
 Paré Francis, solliciteur d'assurances, insurance canvasser, Ave Taschereau 16  
 Paré François-Xavier, charretier, carter, St André r 138 et St Thomas 11  
 Paré François-Xavier, forgeron, blacksmith, Richardson 18  
 Paré François-Xavier, journalier, laborer, St Patrice 98  
 Paré François-Xavier, navigateur, sailor, Smith 32  
 Paré François-X., tanneur, tanner, 4e Avenue Est 21, Hedleyville  
 Paré Gaudias, garde-moteur, motorman, Latourelle 163  
 Paré Gaudiose, menuisier, joiner, Laliberté 7  
 Paré Gédéon, menuisier, joiner, Côte d'Abraham 15  
 Paré George, pompier, fireman, St Paul 39  
 Paré Herménégilde, de Barbeau & Paré, St Anselme 86  
 Paré Honoré, de Tremblay & Paré, Ste Marguerite 188  
 Paré Hubert, tailleur en cuir, leather cutter, Duquesne 9  
 Paré J. Emile, comptable, accountant, de la Reine 210  
 Paré Joseph, ingénieur, engineer, de la Reine 210  
 Paré Joseph, journalier, laborer, Dorchester 292  
 Paré Joseph Omer, commis-voyageur, commercial traveller, St François 132  
 Paré Joseph, plombier, plumber, St Olivier 284  
 Paré Joseph, portier au Clarendon, Richardson 254  
 Paré L. Albert, commis d'hôtel, bar tender, du Roi 107  
 Paré Léon, messenger de banque, bank messenger, St Olivier 252  
 Paré Louis, charretier, carter, des Commissaires r 88  
 Paré Maxime, journalier, laborer, St Roch 71  
 Paré Mlle Céline, Côte d'Abraham 98  
 Paré Mlle Georgina, Duquesne 9  
 Paré Mlle L., modiste, dressmaker, St Olivier 79½  
 Paré Mlle Zumilda, institutrice, teacher, Duquesne 9  
 Paré Mme Alphonse, Prince Edouard 297  
 Paré Mme Olivier, St Jean 70  
 Paré Mme veuve François-Xavier, Berthelot 4  
 Paré Mme veuve H. Adolphe, du Roi 103  
 Paré Mme veuve Jean-Baptiste, du Roi 107  
 Paré Mme veuve Louis, St Réal r 37

## **ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER**

67, RUE ST-JOSEPH ST-ROCH

**Spécialité : DIAMANTS . . . Téléphone 2527.**

- Paré Mme veuve Napoléon, d'Aiguillon 247  
**Paré Napoleon, revd. S. J.**, procureur, Dauphine 14  
 Paré Napoléon, charretier, carter, 2e Rue 29, Stadacona  
 Paré Napoléon, commis-voyageur, commercial traveller, Prince-Edouard 261  
 Paré Octave, menuisier, joiner, Colomb 85  
 Paré Olivier, conducteur d'expresses, express driver, Avenue Taschereau 18  
 Paré Osias, commis d'hôtel, bar tender, Fleurie 200  
 Paré Paul, boucher, butcher, Avenue Taschereau 17  
 Paré Philéas, boulanger, baker, Morin 106  
 Paré Philéas, tailleur, tailor, St Olivier 285  
 Paré Philibert, charretier, carter, St Dominique 48  
 Paré Pierre, laitier, milkman, Gosford 17  
 Paré Polycarpe, gardien de la station du feu No. 5, fireman, St André 15  
 Paré Urbain, charpentier, carpenter, Richelieu 232  
 Paré Xavier, ouvrier en chaises, chair worker, St Mathias 26  
 Paré Wilfrid, commis-épiciier, grocer's clerk, des Fossés 251  
 ☞ Parent voir aussi Parant  
 Parent Achille, charretier, carter, St Bonaventure 6  
 Parent Adolphe, monteur, laster, Ste Catherine 56  
 Parent Alexis, sollicitateur d'assurances, ass. canvasser, de la Couronne 112  
 Parent Alfred, porteur de pain, bread driver, Caron 98  
 Parent Alphège, commis, clerk, des Fossés 9  
 Parent A. P., commis, clerk, Place Marché Champlain 10  
 Parent Art., assistant-gardien cimetièrre St Charles, St Valier, St Malo  
 Parent Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Charest 125  
 Parent Arthur, cordonnier, shoemaker, St Joachim r 62  
 Parent Arthur, cordonnier, shoemaker, Colomb 411  
 Parent Arthur, menuisier, joiner, de la Reine 102  
**Parent Charles A.**, marchand de quincaillerie, gros et détail, hardware merchant, wholesale and retail, St Joseph 106-108 et du Pont 91, entrepôt, Ste Marguerite 175-184, Téléph. 2226—rés. Grande Allée 219  
 Parent Benjamin, commis-voyageur, commercial traveller, Sauvageu 72  
 Parent Cyrille, charretier, carter, 8e Avenue 51, Hedleyville  
 Parent E. A., teneur de livres, bookkeeper, des Fossés 9  
 Parent Edmond, sollicitateur d'assurance, insurance canvasser, Fleurie 201  
 Parent Edouard, charpentier, carpenter, Petit Champlain 66  
 Parent Elisée, charretier, carter, Latourelle 214  
 Parent Elzéar Alexandre, de la maison Chs A. Parent, des Fossés 209-211  
 Parent Elzéar, journalier, laborer, Robitaille 2  
 Parent Eugène, peintre, painter, des Fossés 85  
 Parent Evangéliste, journalier, laborer, Morin 179

## PARENT FRÈRES

IMMEUBLES & PRÊTS

111 RUE ST-JOSEPH

TÉLÉPHONE 2037

QUÉBEC

**“Magi, Caledonia Mineral Waters”**  
**THE BEST IN THE WORLD.**

- Parent Ferdinand, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 287  
**Parent François**, entrepreneur, contractor, St Dominique 78, Téléphone 2006—rés. Beauport, Téléphone 2362a  
 Parent François, journalier, laborer, Ste Cécile 105  
 Parent François, employé Ross Rifle Factory, Latourelle 66  
**Parent Frères**, agents d'immeubles et de placements, Real Estate and Loans, St Joseph 111, Téléphone 2037  
**Parent George**, avocat, M. P. pour Montmorency, de Taschereau, Roy, Cannon & Parent, St Pierre 139, pension St Louis 60  
 Parent Geo. W., de Parent Frères, Ste Anne 36. Tel. 1904  
 Parent Hector, cordonnier, shoe maker, Ste Thérèse 82  
 Parent Honoré, journalier, laborer, Morin 72  
 Parent Jean, charretier, carter, St François 14  
 Parent Jean-Baptiste, plâtrier, plasterer, des Commissaires 47  
 Parent Jean-Baptiste, ancien marchand, du Roi 353  
 Parent J. O., commis-marchand, salesman, Richardson 385  
 Parent Jos. Ed., conducteur Q. Ry, Richelieu 307  
 Parent Joseph, mégissier, tawer, St Anselme 39  
 Parent Joseph, journalier, laborer, Bouthillier 7, St Malo  
 Parent Joseph, de O. & J. Parent, Grant 102  
 Parent Joseph, emp. service civil, civil service clerk, Scott r 151  
 Parent Joseph, journalier, laborer, Bagot 221  
 Parent Léon, employé service civil, civil service clerk, La Canardière  
 Parent Louis, maçon, mason, Ste Marie 7  
 Parent Ls. Emile, étudiant en droit, law student, Grande Allée 219  
 Parent Lucien, de la maison Chs A. Parent, Grande Allée 219  
 Parent Médéric, électricien, electrician, 2e Avenue 33, Stadacona  
 Parent Mlle Marie, librairie, etc., bookseller, de la Couronne 101  
 Parent Mme Jacques, Aqueduc 138  
 Parent Mme Jean-Baptiste, Dauphine 35  
 Parent Mme veuve Charles, Côte d'Abraham 40  
 Parent Mme veuve George, femme de peine, charwoman, Boisseau 129  
 Parent Mme veuve Joseph, Arago 256  
 Parent Mme veuve Joseph, femme de peine, charwoman, Dollard 52  
**Parent Mme veuve Joseph**, gardienne Cimetière St Charles, St Valier, paroisse St Malo  
 Parent Mme veuve Pierre, 3e rue 35½ Stadacona  
 Parent Mme veuve Pierre, Tessier 30  
 Parent Mme veuve Polycarpe, de la Couronne 101  
 Parent Napoléon, cordonnier, shoe maker, Signai 110  
 Parent Napoléon, commis-marchand, salesman, Côte Ste Geneviève 12  
 Parent O. & J.—*Olivier & Joseph*—charrons, wheelwrights, Grant 98-100  
 Parent Olivier, de O. & J. Parent, charrons, Kirouac 106  
 Parent Olivier, menuisier, joiner, Bagot 86  
 Parent Omer, charron, St Ambroise 10  
 Parent Omer, commis, clerk, des Fossés 9  
 Parent Pamphile, teneur de livres, bookkeeper, des Fossés 9  
 Parent Paul, conducteur Q. Ry, Colomb 175  
 Parent Paul V., asst-inspecteur des poids et mesures, pension St-Jean 298.  
**Parent Paul**, ingénieur civil, civil engineer, Park Avenue 38  
**Parent Pierre**, entrepreneur-maçon, master mason, St François 86. Téléphone 2501—rés. Beauport  
 Parent Pierre Isidore, tonnelier, cooper, Sault au-Matelot 43-45, rés. 41  
 Parent Pierre, plombier, plumber, Arago 267  
 Parent Raoul, charretier, carter, Prince-Edouard 242  
**Parent S. N.**, Honorable, C. R., président The Quebec Bridge & Railway Co.; président de l'Auditorium de Québec, rés. Ottawa  
 Parent Théodule, snr, épiciier, grocer, de la Couronne 98, rés. du Roi 243

Best Kersey  
 Horse Suits  
 Best English  
 Holly Whips

*Lamontagne Limited*

—BALMORAL BLOCK—  
 OTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN.

Demandez nos  
 Catalogues de  
 Sacs de voyage.

Parent Théodule, jnr, commis épiciier, grocer's clerk, du Roi 243

Parent Uldéric, sculpteur, sculptor, des Fossés 262

Parent Victor, menuisier, joiner, des Fossés 9

Parent V. Ignace, emp. chez Auger & Fils, de la Reine 49

Parent Victorien, tailleur, tailor, du Roi 391

Parent Villemon, maçon en brique, bricklayer, Avenue Renaud 49

Pariseault Chs. Ald., avocat, advocate, St Jean 551

**Parisian Corset Manufacturing Co., Ltd** — Ernest S. Ross, Frederick A. Borden & J. Alphonse Côté — propriétaires. Caron 188-190-192. Telephone 2360

Parke Boyd S., fermier, farmer, Gros Pin

**Parke Geo. Hugh**, physician and surgeon, médecin-chirurgien, St Ann 81. Telephone 283

Parke Joseph, employed at Quebec Bank, res. Gros Pin

Parker John, civil service clerk, fonctionnaire public, St Louis 53-55

Parker Joseph, last-maker, Boulevard Langelier 186

Parker William, barber, barbier, dn Pont 158½

**Parkin John B.**, notary and land agent, notaire et agent d'immeubles. Office door, du Parloir 7, res. St Louis 44. Telephone 174

Parmelee Geo. W., english secretary, Dept. of Public Instruction, St Ann 138

Patenaude Ls. Nap., greffier du journal français, etc., Assemblée Législative, résidence, Montréal

Paterson see also Patterson

Paterson & Co, divers and sub marine miners, plongeurs, St Peter 74

Paterson L., R. C. G. A., Lachevrotière 87½

Paterson Mrs widow A., St Peter 4

Paterson Mrs widow John, Bayard 105

Paterson William, Custom House officer, officier de douane, Prince 17 (south side) N.-D. de Quebec

Patoine Arthur, commis-emballeur, packing clerk, St Bonaventure 12

Patoine G. Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, St Pierre 26

**Patoine Jean**, tailleur, tailor, St Joseph 256

Paton see Patton

**Patronage, Œuvre du**—Révd. A. Nunesvais, supérieur, Côte d'Abraham 58-64

Patry Adélar, messenger au Parlement, messenger, d'Aiguillon 69

Patry Albert, journalier, laborer, Marie-Louise 4, St Malo

Patry Albert, épiciier, grocer, St Valier 922-924

Patry Alexandre, porteur de pain, bread driver, Parent 40

Patry Alfred, ingénieur, engineer, Dambourges 18

Patry Alphonse, cordonnier, shoemaker, Massue 221

Patry Alphonse, commis, clerk, St Valier 739

Patry Alphonse, journalier, laborer, Boisseau 190

Patry Arthur, bijoutier, jeweller, Richardson 322

Patry Arthur, commis, clerk, Bagot 31

## Patry Eudore, - - - Telephone 922

57-59-61, RUE ST-JEAN

Agent-importateur de Produits Français et Etrangers en Vins, Eaux de-vie, Liqueurs fines, Produits alimentaires.



Agent de brevets d'inventions pour la France et le Canada. Cigares de la Havane et de Manille.

Foreign Wines, Spirits, Choice European table products, etc., etc.

**Pharmacie L. E. MARTEL**, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Attention spéciale aux commandes par malle ou par téléphone; service prompt. Marchandises livrées à domicile dans les limites de la ville.

- Patry Edmond, entr.-menuisier, joiner, Richelieu 13, rés. côte d'Abraham 8-10  
 Patry Edmond, sculpteur sur bois, wood carver, St Hélène 250  
 Patry Mme veuve E., St Paul 421, res. St Valier 1199  
 Patry Emmanuel, snr, cordonnier, shoemaker, St Olivier 332  
 Patry Eugène, tailleur, tailor, Boisseau 190  
 Patry Félix, menuisier, joiner, Lalemant 13  
 Patry Ferdinand, menuisier, joiner, Dorchester 61  
 Patry Ferdinand, menuisier, joiner, Scott 41  
 Patry Frédéric, pressier, pressman, Massue 26  
 Patry Gaudiose, journalier, laborer, Berthelot r 25  
**Patry Georges**, gérant intéressé de la maison H. Beatey, de la Fabrique  
 22, rés. Garneau 7  
 Patry Jean, jnr, menuisier, joiner, St Germain 35  
 Patry Jean, snr, arrimeur, stevedore, St Germain 33  
 Patry J. Hilarion, député collecteur du revenu, deputy collector of Inland  
 Revenue, St Valier 739  
 Patry Joseph, commis au bureau du comptable, Dépt. des Terres et Forêts,  
 St Joseph 388  
**Patry Jules**, avocat, advocate, St Pierre 88, Téléphone 1254; res. et  
 bureau du soir, St Valier 717. Tél. 2749  
 Patry L. N. Joseph, police secrète, detective, St Olivier 155  
 Patry Magloire, typographe, typographer, Prevost 20  
 Patry Mme veuve F., épicerie, grocery, Henderson 26  
 Patry Mme veuve Frédéric, St Valier 1199  
 Patry Mesdemoiselles, Drolet 16  
 Patry Mme veuve Napoléon, maison de pension, Place Marché Champlain 18  
 Patry Napoléon, garde de prison, gaol guard, Front 4, N.-D. de Quebec  
 Patry Narcisse, maison de pension, boarding house, St Pierre 36½  
 Patry Octave, menuisier, joiner, St Jean 61  
 Patry Odilon, cordonnier, shoemaker, Arago 301  
 Patry Philippe, boucher, butcher, St Paul 407, rés. St Valier 92½  
 Patry Samuel, monteur, laster, Latourelle r 178  
 Patry Thomas, mesureur de bois, culler, St Valier 314  
 Patry Ulgar, cordonnier-machiniste, shoemaker, Aqeduc 60  
**Patton H. B.**, of The McArthur Export Co., Ltd, St Peter 110, res.  
 "Park View", St Louis Road (north side)  
 Patton Mrs James, Grande Allée 171  
 Patton R. C., inspector Quebec Bank, Grande Allée 171  
 Patton Willie, employed Q. J. C. Electric Co., St John 140, rés. Lévis  
 Paul John, snr, laborer, journalier, Champlain 346  
 Paul John, jnr., typographe, typographer, Champlain 346  
 Paul Michaël, commis, clerk, Champlain 346  
 Paul Mrs widow Robert, Champlain 119  
 Paul Peter, clerk, commis, Champlain 396  
 Paxman S. E., plumber, plombier, St Olivier 120  
 Paxman Wm. G. L., civil service clerk, secretary treasurer School Com-  
 missioners, Limoilou, fonctionnaire public, d'Aiguillon 255  
 Pawlett George, emp. Ross Rifle factory, St Gabriel 50  
**Payette E. J.**, gérant de "l'Industrielle," St Joseph 52, Téléphone 2548  
 —rés. St Valier 831, Tel. 2653  
 Payette Maxime, pâtissier, pastry cook, Signai 96  
 Payment Adolphe, épicier, grocer, de la Reine 410-412  
**Payment L. E. O.**, A. M., LL. M., avocat, advocate, commissaire de la  
 Cour Supérieure, St Pierre 88, Tel. 1405—rés. St Jean 23, Tel. 628  
 Payne Edouard, commis aux vivres, 2e rue Est 72, Hedleyville  
 Payne Philippe, bookkeeper, teneur de livres, Scott 31½  
 Payne Thomas, emp. de chemin de fer, 3e rue Est 121, Limoilou  
 Payson H. D. T., bank clerk, commis de banque, Garneau 33  
 Peachy Adhémar, gardien, caretaker, de la Reine 194

**VIN DES CARMES** } **A. TOUSSAINT & CIE**  
 DONNE }  
 SANTÉ—FORCE—ENERGIE } **DEPOSITAIRES GENERAUX**  
**QUEBEC**

- Peachy Mlles Héloïse et Atala, d'Aiguillon 54  
 Peacock T. R., architect, architecte, Ste Anne 18  
 Pearson voir aussi Pierçon  
 Pearson Arthur, mécanicien, machiniste, 4e rue 6, Stadacona  
 Pearson Auguste, gardien de nuit, night watchman, Sauvageau 214  
 Pearson Peter, station foreman C. P. R., contre-maitre, de la Couronne 177  
 Pedersen George, boatman, chaloupier, St Antoine 12  
 Pelchat Alexandre, Champlain 733  
 Pelchat Alfred, boulanger, baker, Bayard 94  
 Pelchat André, ancien marchand, Richardson 220  
 Pelchat Edouard, charpentier, carpenter, Champlain 758  
 Pelchat Emile, de la maison J. E. Livernois, des Prairies 79  
 Pelchat Gaudias, charretier, carter, Bagot 216  
 Pelchat Joseph, peintre, painter, Prince-Edouard 265  
 Pelchat Louis, garde-moteur, motorman, Champlain 772  
 Pelchat Napoléon, peintre, painter, Bayard 182  
 Pelchat Philippe, journalier, laborer, Bayard 85  
 Pelisson Joseph, boulanger, baker, Chevrière 16  
 Pelland A. J., restaurant, St Nicolas 45  
 Pelland Alfred, ingénieur C. P. R., engineer, des Fossés 191  
 Pelland H., conducteur C. P. R., conductor, St Jean 26  
**Pelland J. Alfred**, publiciste du département de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, St Cyrille 96. Téléph one 810  
 Pelletier Abdon, journalier, laborer, Champlain r 7 d  
 Pelletier Achille, peintre, painter, Bagot 208  
 Pelletier Alfred J. B., sellier, saddler, Morin 80  
 Pelletier Alphonse, journalier, laborer, Bayard 206  
 Pelletier Arthur, tailleur, tailor, Kirouac 112  
 Pelletier Arthur, briquetier, bricklayer, Kirouac 29  
 Pelletier Arthur, journalier, laborer, Boisseau r 258  
 Pelletier Auguste, jnr, journalier, laborer, Notre-Dame des Anges 93  
 Pelletier Auguste snr, menuisier, joiner, de la Reine 45  
 Pelletier Charles, journalier, laborer, St Gabriel 23, St Malo  
**Pelletier C. A. Pantaleon, Sir.** K. C. M. G., juge de la Cour Supérieure, Ste Ursule 72  
 Pelletier Edouard, maçon en briques, bricklayer, Colomb 111  
 Pelletier Edgar, menuisier, joiner, Notre-Dame des Anges 115  
 Pelletier E. Joseph, maître d'hôtel, steward, Spencer Wood  
 Pelletier Elzéar, monteur, laster, 3me Avenue 28, Stadacona  
 Pelletier Eugène, maçon en briques, bricklayer, Bedard 68  
 Pelletier François, charretier, carter, des Prairies 106  
 Pelletier François, journalier, laborer, Petit Champlain 57  
 Pelletier François-Xavier, journalier, laborer, Demers 65  
 Pelletier Gaudias, commis-marchand, salesman, de-Villiers 20  
 Pelletier G. W., employé de Douane, Custom House employee, Grant 83  
 Pelletier Gustave, commis d'hotel, bar tender, St Patrick 146  
 Pelletier H. Cyrias, honorable, juge de la Cour Supérieure, judge of the Superior Court, du Parloir 5. Téléphone 1106  
 Pelletier Isidore, charretier, carter, St François 54  
 Pelletier J.-Amable, emp. bureau de poste, post office clerk, des Fossés 97  
 Pelletier Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St Olivier r 53, rés. 186  
 Pelletier Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parke 7  
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, St Patrice r 100  
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, Avenue Taschereau 98  
 Pelletier Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Ambroise 50  
 Pelletier Joseph, employé C. P. R., des Fossés 51  
 Pelletier Joseph, waiter, garçon de table, Côte de la Montagne 30  
 Pelletier Joseph, commis, clerk, Chénier 6  
 Pelletier Joseph, cordonnier, shoemaker, St Réal 7½  
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, Aqueduc 98

**M. Timmoms & Son.**

TELEPHONE 685

Medal, First Prizes and Diplomas  
 awarded for  
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Pelletier Joseph, employé Ross Rifle Factory, Latourelle 125  
 Pelletier Joseph, cordonnier, shoemaker, Chateauguay 54  
 Pelletier Joseph, maçon, mason, Arago 251  
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, Boisseau r 257  
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, route Trudel 6, St Malo  
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, Montcalm 201  
 Pelletier Joseph, menuisier, joiner, St Bonaventure 77  
 Pelletier Jules, facteur, letter carrier, 4eme Avenue Est 8, Hedleyville  
 Pelletier Léopold, commis d'hôtel, bar tender, de la Reine 395  
 Pelletier Louis, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 80  
 Pelletier Louis, journalier, laborer, Champlain 782  
 Pelletier Louis, maçon, mason, Kirouac 110  
**Pelletier Louis Philippe**, honorable, LL.M., C.R., de Drouin, Pelletier, Baillargeon & St Laurent, St Pierre 125, Téléphone 1358—rés. des Jardins 38, Téléphone 1117  
 Pelletier Ls Ph., journalier, laborer, rue Auger 1, St Malo  
 Pelletier Magloire, journalier, laborer, Kirouac 32  
 Pelletier Mathias, journalier, laborer, Montcalm 202  
 Pelletier Maxime, asst-inspecteur bureau de poste, Ste Julie 18  
 Pelletier Mme. pension Hôtel-Dieu, rue du Palais  
 Pelletier Mme Emilie, Ste Cécile 89-93 et 104  
 Pelletier Mme F.-X., modiste, dressmaker, Demers 65  
 Pelletier Mme Magloire, modiste, milliner, Petit Champlain 6  
 Pelletier Mme veuve E. H., pension privée, boarding house, St Jean 115  
 Pelletier Mme veuve François, Kirouac 164  
 Pelletier Mme veuve Nazaire, Bayard 206  
 Pelletier Mme veuve P. A., modiste, dressmaker, St Jacques (côte-nord) N.D. de Québec  
 Pelletier Mme veuve Pierre, St Bonaventure 21  
 Pelletier Mme veuve Rodolphe, Christie 12  
 Pelletier Mrs. M. J., boarding house, pension privée, Haldimand 11  
 Pelletier Napoléon, journalier, laborer, Kirouac 110  
 Pelletier Napoléon, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Ursule 5  
 Pelletier Napoléon, briquetier, bricklayer, St Valier 868  
 Pelletier Napoléon, cordonnier, shoemaker, Massue 221  
 Pelletier Nazaire, Champlain 695  
 Pelletier Octave, facteur, letter carrier, Latourelle 183½  
 Pelletier Philippe, agent, Carillon 63  
 Pelletier Pierre, commis, clerk, 3e rue Est 50, Hedleyville  
 Pelletier Téléphore, épicier, grocer, Carillon 57-59  
 Pelletier Théodore, charpentier, carpenter, Bagot 107  
 Pelletier Timothé, collecteur, collector, Parent 90  
 Pelton B. C., hotel keeper, hôtelier, St John 137-139  
 Pennée Alfred G., employé aux archives, Cook 2  
**Penney William**, gardener and florist, jardinier et fleuriste, Belvedere Road (West side) N.-D. of Quebec. Telephone long distance 709  
 Penney George, Belvedere Road (West side), Notre-Dame de Québec  
 Pensionnat St Jean Berchmans, Revde Sœur St Bonaventure, Scott 101-115  
 Pensionnat St Louis de Gonzague (pour les garçons et Hospice des vieillards) par les Révdes SS. de la Charité, Richelieu 2  
 Pentland C. A., of Pentland, Stuart & Brodie, Grande Allée 162  
**Pentland, Stuart & Brodie**—Chs A. Pentland, G. G. Stuart & C. E. Brodie—advocates, avocats, St Peter 56. Telephone 641  
 ⚡ Pepin dit Lachance (voir Lachance)  
 Pepin Alfred, cordonnier, shoemaker, Chevière 6  
 Pepin Alfred, journalier, laborer, des Prairies 111  
 Pepin Alfred, employé Ross Rifle Factory, des Fosses 185  
 Pepin Alfred, journalier, laborer, St Ignace 84

Harnais, colliers,  
 selles, licous, cou-  
 vertes à Chevaux.

*Lamontagne Limitée*

—>>> BLOC BALMORAL <<<<  
 RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN

Harness, Collars,  
 Saddles and  
 Horse Blankets

Pepin Arthur, tourneur, turner, Caron 128  
 Pepin Edouard, tailleur en cuir, leather cutter, Bagot 81  
 Pepin Emmanuel, cordonnier, shoemaker, Bayard 59  
 Pepin J. E., épiciier, grocer, Massue 132, rés. Bayard 60  
 Pepin J. Herménégilde, garde-magasin, storeman, Montcalm 83  
 Pepin Joseph, charretier, carter, St Valier 188  
 Pepin Léonidas, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon 30  
 Pepin Mlles Victoria et Elise, Ste Marguerite 125  
 Pepin Mlle Virginie, Ste Marguerite r 77  
 Pepin Odina, commis Quebec & Lac St Jean, Massue 163  
 Pepin Onésime, rentier, gentleman, Bayard 59  
 Pepin Samuel, Ste Hélène 79  
 Pères Blancs, Révd J. Forbes, supérieur, des Remparts 37. Tel. 1404  
 Perkins John, of The Duchaine Shoe Co., St John 590. Phone 1464  
 Perkins Mrs widow William, St Gabriel 55  
 Perkins Philipp, employé Q. Ry, St Olivier 375  
 Perkins Richard, baker, boulanger, Déléigny 6, rés. Ste Cécile 50  
 Perkins William, motorman, garde-moteur, Bon Pasteur 14  
 Perrault Adjutor, peintre, painter, Morin 43  
 Perrault Fortunat, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 19  
 Perrault Alphonse, cordonnier, shoemaker, Signai r 45  
 Perrault Francis, monteur, laster, Colomb 293

## MAURICE PERRAULT

ARCHITECTE-INGENIEUR

Spécialité : Construction à l'épreuve du feu

15, Boulevard St-Laurent,

MONTRÉAL

Perrault Jean, journalier, laborer, Bayard 194  
 Perrault Mme veuve Alfred, Signai r 45  
 Perrault Omer, journalier, laborer, Napoléon r 62  
 Perrault P. E., comptable, accountant, du Pont 125  
 Perrault Richard, charretier, carter, Châteauguay 139  
 Perrault Samuel, typographe, typographer, St Nicolas 22  
 Perrin George, briquetier, bricklayer, Latourelle 240  
 Perrin George, briquetier, bricklayer, Dollard 9a  
 Perrin George, jnr, briquetier, bricklayer, Ste Cécile 189  
 Perrin Joseph George, snr, briquetier, bricklayer, Ste Cécile 189  
 Perron Achille, ten-ur de livres, bookkeeper, Charest 18  
 Perron Mme veuve Louis, Montcalm 141  
 Perron Napoléon, cordonnier, shoemaker, Montcalm 167  
 Perron Napoléon, snr, journalier, laborer, Ste Agnès 5  
 Perron Napoléon, jnr, journalier, laborer, Ste Agnès 3  
 Perron Robert, charretier, carter, Bayard 90  
 Pérusse Edmond, plombier, plumber, Daulac 32  
 Perry D. J., de Salaberry 12  
 Perry John, cabinetmaker, ébéniste, St Paul 321

Moulure préparée sur commande et en stock. Mouldings a speciality.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

# JAMES PERRY

MANUFACTURER



Parlor and Bedroom Suits,  
Dining-Room & Hall Furniture,  
**BEDDING, ETC.**

Wareroom : 323 St. Paul Street.

Factory : 68 St. Valier Street.

Warehouse, St. Valier 48-50 - - - Res. 321

TELEPHONE 519.

Perry Miss, board St Ann 125

Peters Albert H., manager, gérant, Avenue Ste Geneviève 1

Peters J. H., St Amable 6

**Peters L. H.**, master joiner and builder. Entrepreneur menuisier et contracteur, St Valier 70-74. Phone 3023. Rés. Richelieu 68

Peters W. J., builder, entrepreneur, Ste Fa nille 13

Petit Alfred, cordonnier, shoemaker, Côte de la Nègresse 1

Petit El éar, journalier, laborer, Richelieu 214c

Petit J. W., comptable, accountant, St Olivier 69

Petit Napoléon, employé chez Archer & Co., Richardson 44

Petit Noviciat des Frères de St Vincent de Paul, St Olivier 36

Petit Philémon, plombier, plumber, Fleurie 155

Petit Philippe A., commis, clerk, Prince-Edouard 119

Petit Réal, journalier, laborer, Ste Cécile 132

Petit Théop., thé et café, tea and coffee, St Valier 974

Petitclerc Arthur, menuisier, joiner, du Palais 22

Petitclerc Borromée, charretier, carter, Chateauguay 222

Petitclerc Edouard, peintre, painter, Massue 144

Petitclerc Eug. Et., commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 153

Petitclerc F., cond. d'express, express driver, Côte Ste Geneviève 2

Petitclerc François, typographe, typographer, Richelieu 88

Petitclerc François-Xavier, de N. Garneau & Cie, Collins 9; en été : " Au Ruissseau ", Ste Foy

**Petitclerc G. M.**, débit de tabac, gros et détail, tobacconist, wholesale and retail; toujours en magasin un assortiment de cigares et pipes à grande réduction, dépôt de journaux, St Jean 376

Petitclerc Hector, mécanicien, machinist, St Anselme 80

Petitclerc Joseph, commerçant, trader, St Luc 231

Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie, grocery, Napoléon coin St Germain 99

Jones, • Bagues, • Chaines, • Médailleurs.

Manufacturés par ARTHUR PAQUET

67, RUE ST-JOSEPH,

TEL. 2537

Petitclerc Mme veuve Prosper, Arago 341  
 Petitclerc Ovide, charretier, carter, Montcalm 1a  
 Pettigrew Charles, de N. Rioux & Cie, des Remparts 17  
 Pettigrew Cyrille J., employé service civil, civil service clerk, Fleurie 135  
 Pettigrew David, commis-voyageur, commercial traveller, Ste Ursule 11  
 Pettigrew M. J., comptable, accountant, Ste Famille 5  
 Pettigrew Mlle Annette, modiste, milliner, St Joseph 325½  
 Petrie Alex., sailmaker, voilier, Bell's Lane 13, res. St Olivier 20  
 Petry James, laborer, journalier, Champlain 382  
 Petry James, typographe, typographe, Champlain 382  
 Petry John, laborer, journalier, Champlain 382  
 Petry Mrs widow H. J., Avenue St Denis 18  
 Petry Mrs T., grocery, épicerie, Champlain 521  
 Petry T., laborer, journalier, Champlain 521  
**Petry W. H.**, Capt., insurance agent, and Secretary Quebec Garrison Club, St Peter 61, res. Avenue St Denis 18  
**Pfeiffer Adolphus E.**, manager, gérant, A. S. Pfeiffer & Co., Steam Laundry and Dye Works, St Stanislas 6

**Pfeiffer A. S. Co.**, 2½-4-6 McMahon. Telephone 523 et 524.  
 Branch Office, (Succursale) St Joseph 277—Tel. 2378

Quebec Steam Dye Works, Laundry and Carpet Cleaning Establishment | Etablissement à vapeur de teinturerie, buanderie, dégraissage et nettoyage de tapis de Québec.

Pfeiffer, My Valet and Pfeiffer Toilet Supply Co., McMahon 4  
 Pfeiffer Mrs. E. A., McMahon 12  
**Pharmacie Centrale**, Alfred L. Jolicoeur, propriétaire, St Jean 338  
**Pharmacie Centrale de St-Sauveur**, John I. LaRoche, prop., St Valier 733, Tel. 2035  
**Pharmacie de la Croix Rouge**, J. Ed. Dubé, propriétaire, St Jean 28 coin du Palais  
**Pharmacie St Roch**, Jean Bte Morin, prop., St Joseph 318½. Tel. 2336  
**Pharmacie St Sauveur**, Joseph Masson, prop. St Valier 808. Tel. 2514  
 Phelan Mrs widow Michael, 2e rue (North side) N.-D. de Quebec  
**Philbert J. Edouard**, avocat, employé bureau du service des malles, railway mail service clerk; solliciteur de brevets d'invention, Prince-Edouard 255  
 Philibert François, charretier, carter, 2e rue (côté nord), N.-D. de Quebec  
 Philibert Louis, mécanicien, machinist, Richelieu 274  
 Philibert Louis J., menuisier, joiner, Lalemant 72  
 Philibert Mlle Sarah, couturière, seamstress, des Commissaires 28  
 Phillips Colin T., clerk C. P. R., commis, Wolfe Avenue 2  
**Phillips J. H.**, Manager Chateau Frontenac, des Carrières 1  
 Phillips Edward C., snr, plumber, plombier, Ste Madeleine 12  
 Phillips F. W., bookkeeper, teneur de livres, Ste Claire 13  
 Phillips George, emp. Ross Rifle Factory, St Gabriel 14  
 Phillips Mrs M., matron Quebec Gaol, Wolfe Avenue 2  
 Phillips Mrs widow, St Valier 38  
 Phillips Mme veuve Edouard C., Artillery 101  
**Phenix of London Assurance Co. Ltd., England**, Weston Hunt & Son, St Antoine 20; D. McGie & Son, St Peter 63  
**Phenix Insurance Co., of Hartford, Conn.**, Arthur Marcotte, agent, St Peter 82. Telephone 1290  
 Picard A. G., manufacturier de boîtes, box manufacturer, St Valier 663  
 Picard Albert, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 168  
 Picard Alfred, journalier, laborer, 4e rue 17, Stadacona  
 Picard Alfred, batelier, boatman, de Jumonville 22  
 Picard Alfred, commerçant de chevaux, horse trader, Avenue Taschereau 40,  
 Picard Alphonse, corroyeur, currier, du Roi 305

**TIMMONS'** } Ginger Ale, Soda Water, &c.  
 TELEPHONE 685 } Better than imported

- Picard Alphonse, journalier, laborer, Prince Edouard 305  
 Picard Alphonse, de Picard & Duquet, Arago 79  
 Picard Antonio, tailleur en cuir, leather cutter, de Jumonville 4  
**Picard Arthur**, échevin pour le quartier Montcalm, alderman, de O.  
 Picard & Fils, St Jean 197  
 Picard Arthur, tanneur, tanner, 1ère avenue 34½, Stadacona  
 Picard Charles, menuisier, joiner, St François 354  
 Picard Clovis, menuisier, joiner, St Jean 487  
 Picard Clovis B., teneur de livres, bookkeeper, Hébert 16  
 Picard Dominique, ingénieur, engineer, Bagot 148  
**Picard & Duquet**—*Alphonse Picard & Albert C. Duquet*—Horlogers,  
 joailliers, bijoutiers, graveurs et opticiens, watchmakers, jewellers,  
 engravers and opticians, St Jean 36, Tel. 1460  
 Picard Edgar, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 144  
 Picard Edgar, mouleur, moulder, Laliberté 157  
 Picard Edouard, charretier, carter, Richardson 124  
 Picard Edouard, cordonnier, shoemaker, Falardeau 39  
 Picard Eloi, menuisier, joiner, du Roi 190  
 Picard Elzéar, commis-marchand, salesman, St Anselme 51  
 Picard Eugène, journalier, laborer, Carillon 39  
**Picard Eusèbe**, fondeur, manufacturier du poêle d'acier "L'Econome"  
 founder, coin Ramsay 45 et Assurance, Téléphone 1607; magasin, St  
 Joseph 35, Telephone 2684—rés. Arago 77  
 Picard Félix Jules, épicier, grocer, St Ambroise 117, rés. Falardeau 1  
 Picard Gabriel, capitaine, de Picard & Vallières, de la Couronne 209  
 Picard George, cordonnier, shoemaker, Bagot 186  
 Picard Georges, cordonnier, shoemaker, 4e rue 17, Stadacona  
 Picard Honoré, tailleur en cuir, leather cutter, de Jumonville 2  
 Picard J. Amédée, typographe, typographer, Richelieu 216  
 Picard Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Valier 1117½  
 Picard Jean-Baptiste, fermier, farmer, Des Saints Anges 15  
 Picard J. Edgar, clerc pharmacien, St Aeselme 51  
 Picard Joseph, charretier, carter, Boisseau 187  
**Picard Joseph**, marchand d'épicerie, vins, liqueurs, thé, sucre, sirops  
 grains, farine, provisions, grocer, Henderson 32, Tel. 1448—rés. 28  
 Picard Joseph, hôtelier, hotelkeeper, St Joseph 1-3, rés. St Joseph 5  
 Picard Joseph, journalier, laborer, St Luc 16  
 Picard Joseph, de Rock City Tobacco Co., de la Couronne 215  
 Picard Joseph, employé commission du Havre, Châteauguay 278  
 Picard Joseph C., conducteur Q. Ry, Ste Marguerite 52  
**Picard Joseph B.**, négociant de bois, planches, madriers, etc., etc., lum-  
 ber merchant, coin des rues Laliberté et des Fossés, Téléphone 2167—  
 rés. Laliberté 30, Téléphone 2164  
 Picard Joseph, conducteur Q. Ry, Ste Marguerite 52½  
 Picard Joseph N., ouvrier en fourrures, fur dresser, du Pont 165  
 Picard Léger, pattern maker, Richardson 187½  
 Picard Louis, restaurateur, Hermine 230 et Aqueduc 123, rés. 125  
 Picard L. V., peintre, painter, St Valier 812½  
 Picard Mlle Laetitia, modiste, dressmaker, 4e Rue 17, Stadacona  
 Picard Mlle Lina, St Réal 1 et Côte Ste Geneviève 2  
 Picard Mme J. N., modiste, dressmaker, du Pont 165  
 Picard Mme veuve Jacques, St Joseph 317  
 Picard Mme veuve Eusèbe, de la Couronne 56  
 Picard Mme veuve George, Bagot 188  
 Picard Mme veuve Louis, rue Guyart  
 Picard Mme veuve Napoléon, Richardson 174  
 Picard Narcisse, agent, St Valier 1007  
 Picard Olivier, peintre, painter, St Joseph 5

HARNESS.—Best  
 Workmanship,  
 best Leather,  
 best Price.

*Lamontagne Limitée*

—BLOC BALMORAL—  
 RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN. 1

Demandez nos  
 Catalogues  
 de harnais

**Picard O. & Fils** — Arthur Picard — plombiers, gaziers, ferblantiers. Spécialité : pose d'appareils hygiéniques les plus perfectionnés et les plus modernes. Fournaies à air chaud, à eau chaude et à vapeur. Installations électriques.— Tinsmiths, plumbers, gas and steam fitters. Hot water and steam heating a speciality, St Jean 199. Téléphone 1239

**Picard Omer.** (Collet), peintre, décorateur et doreur. Peinture et décoration de théâtres, églises, &c. Ouvrage de dorure, tapisserie, &c. Toute commande par la malle recevra une attention spéciale. St Valier 1134

Picard Pierre, cordonnier, shoemaker, Morin 33

Picard Prudent, épicier, grocer, St Luc 148-150

Picard Rodolphe, emp. chez J. A. Paquet, de la Couronne 56

Picard Thomas, repasseur de peaux, fur dresser, Hermine 137

Picard Thomas, boucher, butcher, St Sauveur 12-14

Picard & Vallières, propriétaires de remorqueurs, de la Couronne 209

Piché Liboire, emp. Q. & L. St Jean, du Roi 129

Piché Mme veuve, Wolfe Avenue 4

Piché J. Daniel, teneur de livres, bookkeeper, pension Arago 89

Picher Achille, de Robitaille & Picher, chemin Ste Foy (côté sud)

Picher Edouard, de J. H. Larochelle, Picher & Cie, St Jean 509

Picher Eugène, de Eugène Picher & Cie, Ste Ursule 42½

Picher Eugène, mécanicien, machinist, Bedard 20

**Picher Eugène & Cie**, entrepôt de fromage et de beurre superfins, ainsi que de denrées de toute espèce. Prix excessivement modérés. Avis aux marchands-épiciers et commerçants. Dalhousie 87. Tél. 1232

Picher Joseph, commis quincaillier, hardware clerk, Artillerie 116

Picher Ludger, commis, clerk, pension St Joseph 60

Picher Mme veuve P., Richelieu, 122½

Picher Napoléon, garde-magasin, storeman, St Joachim 2

Picher Robert, conducteur de malles, mail conductor, Richelieu 122½

Picher Trefflé, journalier, laborer, Ste Cécile r 36

Pichette Albert, tailleur en cuir, leather cutter, St Luc 38

Pichette Alfred, épicier, grocer, Arago 322-324

Pichette Arthur, emp. C. P. R., des Commissaires 125

Pichette Camille, menuisier, joiner, Dorchester 220

Pichette Cléophas, commis-marchand, salesman, Richelieu 101

Pichette Denis, charretier, carter, Avenue Renaud 127

Pichette E., révérend, vicair, presbytère St Jean-Baptiste, St Jean 448

Pichette Honoré, journalier, laborer, Letellier 16

Pichette Joseph, capitaine station du feu No 7, fireman, Boisseau 67

Pichette Joseph, employé Frontenac Laundry, Charest 89

Pichette Joseph, menuisier, joiner, Arago 276

Pichette Joseph, cordonnier, shoemaker, Signal 103

Pichette Joseph, charretier, carter, Laberge 27

Pichette Louis, cordonnier, shoemaker, Napoléon 113

Pichette Lucien, commis, clerk, Richelieu 101

Pichette Mathias, charpentier, carpenter, Prince Edouard 249

Pichette Mlle A. M., Napoléon 51

Pichette Mme veuve Cyrille, St Ambroise 159

Pichette Mme veuve Elzéar, St Réal 23

Pichette Mme veuve Jean, Arago 322

Pichette Mme veuve Jean, Durochers 210

Pichette Mme veuve Magloire, Richardson 363½

Pichette Mme veuve Prudent, de la Reine 265

Pichette Octave, épicier, grocer, Châteauguay 164

**“CACHETS ROYAUX”** Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête, migraines, névralgies.—Sont absolument inoffensifs.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91 rue ST-JOSEPH, QUEBEC

- Pichette Octave, journalier, laborer, Montcalm 197  
 Pichette Paul, journalier, laborer, Franklin 29½  
 Pichette Philéas, corroyeur, currier, Chénier 50  
 Pichette Pierre, journalier, laborer, Franklin 29½  
 Pichette Pierre, journalier, laborer, Laliberté 20  
 Pichette Pierre, typographe, typographer, Alfred 15  
 Pichette Téléphore, cordonnier, shoemaker, Montcalm 199  
 Pichette Xénophon, cor tonnier, shoemaker, Langevin 3  
 Piddington Arthur G., St Louis 83  
 Piddington Mrs James, boards Chateau Frontenac  
 Piddington Mrs widow Thomas A., St Louis 83  
 Piercy François-Xavier, journalier, laborer, St Luc 195  
 Pigot C. J., civil engineer, and secretary Q. Ry, L. & P. Co, St Paul 310, res.  
 Grande Allée 165  
 Pilon Anthime, employé à l'Auditorium, St Olivier 311  
 Pilon G., frère, O. M. I., Massue 15  
 Pilote Achille, journalier, laborer, des Commissaires 146  
 Pilote Adélar, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 116  
 Pilote Mme veuve Narcisse, des Commissaires 152  
**Pilots Office** (lower St Lawrence), F. X. Dion, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, Sous-le-Fort 2  
**Pilots Office** (the Montreal), Sous-le-Fort 4  
 Pin J. E. A., reporter, de la Reine 270  
 Pin Mme veuve Elzéar, de la Reine 270  
 Pineau Emile, forgeron, blacksmith, Market 5  
 Pinault Edouard, snr, cordonnier, shoemaker, Bagot 24  
 Pinault Edouard, jnr, ouvrier en corset, corset-maker, Napoléon 73  
 Pinault James, marchand, merchant, 2e rue Est 45, Hedleyville  
**Pinault N.-J., Dr**, Avenue Ste Geneviève 7. Téléphone 598  
 Pinault P., tabac et bonbons, tobacco and candies, du Palais 56  
 Pinault Théodule, Avenue Ste Geneviève 7  
 Pinford Mrs widow John, Côte de la Canoterie 12  
 Pinhey Miss Alice, St John 161  
 Pinhey Mrs. Louisa, St John 261  
 Pinquette Mlle Marie-Louise, femme de peine, charwoman, Joliette 7  
 Pinsonnault Alfred J., commis-voyageur, commercial traveller, St Augustin 59  
 Pinsonnault G. L., St Augustin 59  
 Pinsonnault H. J., comptable, accountant, St Augustin 59  
 Pinsonnault J. L., architecte, architect, St Julie 35  
**Pion A. & Cie**—*Alphonse Moreels, Auguste Pion, Emile et Jules Depeyre, Mme Auguste Pion et Mme B. Elie Depeyre*—Auguste Pion, gérant—mégissiers et manufacturiers de cuirs fins, tawers and kid manufacturers, Prince Edouard 344. Téléphone 2272  
 Pion Auguste, jnr, de A. Pion & Cie, Boulevard Langelier 171  
 Pion Mme veuve Auguste, Boulevard Langelier 171  
 Pilt Charles, of Pilt & Tierney, Charlevoix 15  
**Pilt & Tierney**—*Charles Pilt & John F. Tierney*—Importers and commission merchants, St Peter 84. Phone 527  
 Piton Alphonse, gardien de barrière C. P. R., St Valier 1257, St Malo  
 Piton Geo., gardien, machinist and caretaker, Sault-au-Matelot 31  
 Piton Philippe, cordonnier, shoemaker, Morin 2  
 Puize E. J., étudiant, student, Christie 8  
 Plain John, employé C. P. R., des Commissaires 141½  
 Plain Joseph, laborer, journalier, St Michael 60  
 Plaine Alexander, farmer, fermier, Grande Allée 272  
 Plamondon Achille, menuisier, joiner, Richardson 53  
 Plamondon Alfred, de J. Plamondon & Fils, St Joseph 456  
 Plamondon Alfred, commis-emballeur, packing clerk, St Valier 603

## VIN DES GARMES } A. TOUSSAINT & Cie

Le meilleur des Toniques } Dépositaires généraux  
 Dans la convalescence de toutes les maladies

**Plamondon Apollinaire**, négociant en propriété foncière, dealer in real estate, St Valier 128

Plamondon Arthur, mécanicien, machinist, de la Reine 76

Plamondon Arthur, de J. Plamondon & Fils, St Valier 834

Plamondon Arthur, finisseur, finisher, Bayard 168

Plamondon Aurèle, charretier, carter, Parent 61

Plamondon Camille, cordonnier, shoemaker, Kirouac 116

Plamondon Charles, charretier, carter, St Luc 126

Plamondon C. P., commis-voyageur, commercial traveller, Parent 18

Plamondon Daniel, conducteur d'express, express driver, Laliberté 114

Plamondon Edouard, mécanicien, machinist, Fleurie 161

Plamondon Edmond, forgeron, blacksmith, St Olivier 176, rés. 185

Plamondon Edmond, charretier, carter, Massue 203½

Plamondon Elie, menuisier, joiner, de la Reine 180

Plamondon Elie, charretier, carter, Arago 393

Plamondon Elzéar, épicier, grocer, 2e Avenue 23a, Stadacona

Plamondon Gaudiose, ingénieur, engineer, de la Fabrique 32

Plamondon Georges P., pharmacien, druggist, St Augustin 24

Plamondon H. & Fils, épiciers, grocers, St Jean 168

Plamondon Honoré, journalier, laborer, Tessier 9

Plamondon Ignace, cordonnier, shoemaker, du Roi r 220

Plamondon J. Arthur, agent, de l'Eglise 143

**Plamondon J. E.**, notaire, notary, St Joseph 84, Tel. 2784—res. Grant 125, Tel. 3054

Plamondon J. E., comptable, accountant, chemin Ste-Foy

Plamondon Jean-Baptiste, teneur de livres, bookkeeper, Ste Claire 17

**Plamondon J. E. Zotique**, nouveautés et marchand-tailleur, dry goods and merchant tailor, St Paul 333, Tel. 919—rés. Lacroix 17

**Plamondon J. & Fils**—*Alfred & Arthur Plamondon*—marchands de nouveautés, dry goods merchants, St Valier 727, Tel. 2011

Plamondon J. H. E., huissier-audiencier, St Anselme 88

**Plamondon Joseph**, (Successeur de Louis Beaubien), marchand de chaussures, gros et détail, boots and shoe dealer, wholesale and retail, St Joseph 110, Tel. 2295—res. des Commissaires 99

Plamondon Joseph, cordonnier, shoemaker, du Roi 216

Plamondon Joseph, garde-prison, goal guard, St Germain 160

**Plamondon Joseph**, entrepreneur menuisier et fabricant de Monte-charge (ascenseur), master joiner, de la Reine 188. Téléphone 3063 (voir annonce, feuille supplémentaire, page 353)

Plamondon Joseph, journalier, laborer, St Olivier 106

Plamondon Joseph, menuisier, joiner, de la Reine 192

Plamondon Joseph, charretier, carter, St Germain 103

**Plamondon J. A.**, agent importateur et représentant Gaston Vennat, Montréal. Importer agent, Du Roi 163. Tel. 2791

Plamondon Joseph V., commis, clerk, St Valier 1236, St Malo

Plamondon J. P., commis-marchand, salesman, Lachevrotière 33

**Plamondon L. Philéas**, restaurateur, restaurant, de la Couronne 114, res. de la Reine 320

Plamondon Marc Aurèle, commis, clerk, pension Hermine 137

Plamondon Marius, étudiant, student, Chemin Ste Foy (côté sud)

Plamondon Maximilien, portier au Parlement, Colbert 3

Plamondon Mmes modistes, dressmakers, de la Reine 180

Plamondon Mlle A., modiste, dressmaker, de la Reine 188

Plamondon Mlle Céline, femme de peine, charwoman, Châteauguay\*91

Plamondon Mile G., pension Ste Anne 34

Plamondon Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, de la Reine 120

Plamondon Mme veuve Edouard, St François 150½

Plamondon Mme veuve Honoré, Durochers 80

Plamondon Mme veuve Joseph, St Valier 729

Plamondon Mme veuve Jean, Châteauguay 91

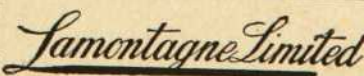
Order

**TIMMONS'**  
Telephone 685

} Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.  
{ From your Grocer

- Plamondon Mms veuve J. P., Lachevrotière 33  
 Plamondon Mme veuve Pierre, des Commissaires 99  
 Plamondon Mne Vve Pierre, m. de pension, boarding house, St Valier 625  
 Plamondon Octave, tailleur en cuir, leather cutter, St Luc 166  
 Plamondon Octave, commis, clerk, de la Reine 180  
 Plamondon Olivier, jnr, commis b. de poste, post office clerk, Ste Cécile 183  
 Plamondon Olivier, snr, employé à la Cour, Ste Cécile 181  
 Plamondon Olivier, snr, boulanger, baker, Bayard 191-193  
 Plamondon Olivier, jnr, conducteur de malles, mail conductor, St Valier 1041  
 Plamondon Omer, employe Dominion Arsenal, Ste Anne 89  
 Plamondon Paul J., commis-voyageur, commercial traveller, Lachevrotière 33  
 Plamondon Pierre, charron, wheelwright, St Bernard 95  
 Plamondon Pierre, Massue 205  
 Plamondon Pierre, entrepreneur-menuisier, master joiner, de la Reine 188  
 Plamondon Pierre Aimé, journalier, laborer, Latourelle 32  
 Plamondon Raoul P., fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 123  
 Plamondon René, étudiant en médecine, St Valier 128  
 Plamondon Samuel, cordonnier, shoemaker, Turgeon 44  
 Plamondon Samuel, contre-maitre, foreman, Richardson 211-213  
 Plamondon Wilbroû, laitier, milkman, Massue 205  
 Plante Achille, charretier, carter, Carillon 61  
 Plante Adélar, tailleur en cuir, leather cutter, Rigauville 1  
 Plante Albert, menuisier, joiner, Richelieu 70  
 Plante Alfred, photographe, photographer, St Joseph 130  
 Plante Alfred, charretier, carter, Chenier 29  
 Plante Alfred, épicier, grocer, Arago 202  
 Plante Alfred, charretier, carter, Hermine 47  
 Plante Almanzor, cordonnier-machiniste, shoemaker, Boisseau 202  
 Plante Alphonse, menuisier, joiner, St Valier 559  
 Plante Alphonse, cordonnier, shoemaker, Napoléon 11  
 Plante Antoine, cocher, coachman, Franklin 60  
 Plante Arthur, journalier, laborer, 3e Avenue 29, Stadacoia  
 Plante Charles, journalier, laborer, Falardeau 8  
 Plante Charles, journalier, laborer, Fleurie 14  
 Plante Charles, menuisier, joiner, d'Aiguillon 233  
 Plante Clément, maçon, mason, Nelson 44-46  
 Plante David, pâtissier, pastry cook, Lévis 8  
 Plante David, solliciteur d'assurances, insurance canvasser, St Germain 177  
**Plante E. D.**, propriétaire Boston Shoe Store, St Joseph 235, Tel. 2149—  
 res. de l'Eglise 17  
 Plante Edmond, cordonnier-machiniste, shoemaker, Arago 336  
 Plante Edouard, charretier, carter, Colomb 220  
 Plante Edouard, menuisier, joiner, Victoria 87  
 Plante Edouard, journalier, laborer, St Germain 153  
 Plante Elzéar, cordonnier, shoemaker, Arago 299  
 Plante Elzéar, journalier, laborer, de Jumonville 9  
 Plante Emile, mécanicien, machinist, Burton 3  
 Plante Ferdinand, journalier, laborer, O'Connell 16  
 Plante Félix, cordonnier, shoemaker, Ste Ambroise 102  
 Plante Gaudias, cordonnier, shoemaker, St Gabriel 22, paroisse St Malo  
 Plante Gaudias, cordonnier, shoemaker, Bedard 137  
 Plante Gaudiose, hôtelier, hotelkeeper, Caron 28-32, rés. Charest 124  
 Plante Guillaume, employé Ross Rifle Factory, St Olivier 350  
 Plante Honoré, épicier, grocer, Durochers 182, rés. Châteauguay 130  
 Plante Hubert, journalier, laborer, du Roi 280  
 Plante J. A., gérant Asile St-Michel Archange et surt. du chemin de fer de  
 Mastai, res. Villa Mastai  
 Plante J. A., commis-voyageur, commercial traveller, Ste Madeleine 6

Boys' and Girls'  
 combined Riding  
 Saddles



Ladies' and  
 Gentlemen's  
 Riding Saddles.

—>>> BALMORAL BLOCK <<<<  
 NOTRE DAME ST WEST MONTREAL, CAN


- Plante J. Arthur, tailleur, tailor, Petit Champlain 14  
 Plante J. B., copiste, 2e Avenue r 33, Stadacona  
 Plante Jean, hôtelier, hotelkeeper, du Roi 256  
 Plante Jean, maçon en briques, bricklayer, Hermine 63  
 Plante Jean-Baptiste, peintre, painter, Latourelle 72  
 Plante John, cordonnier, shoemaker, Kirouac 14  
 Plante Joseph, commis, clerk, Franklin 53  
 Plante Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 214  
 Plante Joseph, cordonnier, shoemaker, Joliette 31  
 Plante Joseph, commis-marchand, salesman, Richelieu 70  
 Plante Joseph, charretier, carter, du Pont 37  
 Plante Joseph, garde-magasin, storeman, St Ignace 95  
 Plante Joseph, hôtelier, hotelkeeper, St Valier 611-613  
 Plante Joseph, porteur de pain, bread driver, Montcalm 55  
 Plante Louis, cordonnier monteur, shoemaker, Arago 347  
 Plante Louis, maçon, mason, 5 rue Est, Hedleyville  
 Plante Mesdemoiselles, St Anselme 99½  
 Plante Mlle Elise, modiste, dressmaker, Parke 22  
 Plante Mlle Hélène, modiste, dressmaker, d'Aiguillon 7  
 Plante Mme Alfred, Arago 157  
 Plante Mme veuve Cyprien, Sutherland. 26  
 Plante Mme veuve David, maison de pension, bdg house, Côte d'Abraham 28  
 Plante Mme veuve François-Xavier, Richardson 61  
 Plante Mme veuve Joseph, Montcalm 15  
 Plante Mme veuve Louis, Arago 226  
 Plante Mme veuve Narcisse, Boisseau 1  
 Plante Moïse, salle à manger, lunch room, St Valier 624, rés. Boulevard Langelier 125  
 Plante Napoléon, plâtrier, plasterer, Colomb 187  
 Plante Nazaire, snr, menuisier, joiner, Bedard 139  
 Plante O., révérend, chapelain, Monastère des Ursulines, chemin St Louis  
 Plante Octave, charretier, carter, Franklin 53  
 Plante Octave, magasin, shop, Sauvageau 160  
 Plante Octave, gérant de O. Plante & Cie, St Olivier 92  
**Plante Oct. & Cie**, plombiers, couvreurs et poseurs d'appareils de chauffages et électriques; plumbers, roofers, steam fitters and electrical contractors, St Jean 259. Téléphone 1339  
 Plante Philéas, tanneur, tanner, Hermine 149  
 Plante Pierre, épicier, grocer, St Luc 54-56  
 Plante Pierre, corroyeur, currier, de la Reine 358  
 Plante Pierre, employé C. P. R., Richardson 147  
 Plante Pierre, cordonnier, shoemaker, Franklin 53  
 Plante P. J., commis-voyageur, commercial traveller, Collins 6  
 Plante Roch, journalier laborer, 4me rue 31, Stadacona  
 Plante Simon, contre-maitre, foreman, St Luc 226  
 Plante Téléphore, ébéniste, cabinetmaker, 1 escalier, Côte d'Abraham  
 Plante Théophile, journalier, laborer, Ste Hélène 111  
 Plante Wilfrid, menuisier, joiner, Richelieu 70  
 Plante Wilfrid, peintre, painter, Arago 323  
 Plante Xénéphon, menuisier, joiner, Ste Marie 10  
 Pleau Alfred, contre-maitre, foreman, St A abroise 94  
 Pleau Alfred, pressier, pressman, St Gabriel 53  
 Pleau Edouard, cordonnier, shoemaker, St Olivier 206  
 Pleau Edouard, cordonnier, shoemaker, Victoria 73  
 Pleau Ferdinand, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 251  
 Pleau Flavien, gardien, caretaker, Deligny 56  
 Pleau Mlle Philomène, blanchisseuse, laundress, St Dominique 44  
 Pleau Téléphore, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 107  
 Plouffe Albert, employé Imperial Oil Co., de Courcelles 31½

Tournage, Découpage, etc. Band Re-Sawing and Wood turning, etc

**Gignac, Beland & Cie**

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

- Plourde Raphaël, charretier, carter, d'Aiguillon 217  
 Plourde Wilfrid, peintre, painter, Richelieu 334  
 Plymouth Brethren, St Joachim 12-14  
 Podesto Jim, engineer, ingénieur, Des Prairies 93  
 Podesto Mick, currier, corroyeur, Marie de l'Incarnation 103  
 Poiré Charles, limeur de scies, saw filer, St François 118, rés. de la Reine 274  
 Poiré David, journalier, laborer, 3e Rue 15, Stadacona  
 Poiré Louis, hôtelier, hotelkeeper, La Canardière  
 Poiré Mme Léon, Côte d'Abraham 3  
 Poiré Ovide, mécanicien-machinist, 4e Ave Est 30, Hedleyville  
 Poirier Arthur, cordonnier-monteur, shoemaker, Avenue Taschereau 89  
 Poirier J. Alfred, de The Poirier Shoe Co, Montcalm 46  
 Poirier J. Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 92  
 Poirier Jos. B., commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 348½  
 Poirier Joseph, magasin, shop, St Joseph 374¼  
 Poirier Joseph, journalier, laborer, Champlain 117  
 Poirier Léopold, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 45  
 Poirier Louis, contre-maitre, foreman, Kirouac 15  
 Poirier Philippe, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 61  
**Poirier Shoe Co.,** (The), boots and shoes. Speciality: Men's, Women's  
 Dongola McKay, Misses and Children Dongola, Spring Heel, manufacturiers de chaussures, St Valier 558.  
 Poisson Jules, étudiant en droit, law student, pension Mont Carmel 20  
 Poisson Robert, comptable, accountant, St Augustin 3  
 Poitevin voir aussi Potvin  
 Poitevin George H., comptable, accountant, Boulevard Langelier 151  
 Poitras Adélar, relieur, bookbinder, d'Aiguillon 140  
 Poitras Adolphe, commis-emballeur, packing clerk, Napoléon 28  
 Poitras Arthur, peintre, painter, Parent 44  
 Poitras Arthur, cordonnier, shoemaker, Dollard 16  
 Poitras Arthur, charretier, carter, St Olivier 327  
 Poitras Arthur, menuisier, joiner, Richelieu 350  
 Poitras Désiré, forgeron, blacksmith, Charest 181, res. Sauvageau 18  
 Poitras Edouard, commis, clerk, Sutherland 41  
 Poitras Edouard, menuisier, joiner, Plessis 9  
 Poitras Edouard, pressier, pressman, d'Aiguillon 105¼  
 Poitras Edouard, forgeron, blacksmith, Grant 140¼  
 Poitras Elzéar, charretier, carter, St Olivier 312  
 Poitras Elzéar, conducteur d'express, express driver, Caron 128  
 Poitras Etienne, commis-marchand, salesman, du Roi 380  
 Poitras Eugène, commis, clerk, d'Aiguillon 100  
 Poitras Ferdinand, menuisier, joiner, Côte Ste Geneviève 10  
 Poitras Ferdinand, journalier, laborer, Ste Cécile 55  
 Poitras François, menuisier, joiner, St Valier 344  
 Poitras François-Xavier, cordonnier, shoe maker, St Luc 50  
**Poitras Gaudias,** imprimeur, relieur et règleur, fabricant de livres blancs,  
 etc., printer, book-binder and paper ruler, Collins 8, tél. 1735—rés.  
 d'Aiguillon 140  
 Poitras Hector J., contre-maitre typographe, dépt des ouvrages de ville, au  
*Soleil*, typographer, St Luc 103  
 Poitras Joseph, cordonnier, shoemaker, Bedard 72  
 Poitras Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 78¼  
 Poitras Joseph, charretier, carter, Latourelle 228  
 Poitras Joseph, charretier, carter, Ste Cécile 64  
 Poitras Louis, porteur de bière, beer driver, St Nicolas 39  
 Poitras Lous T., huissier C. S., bailiff, Notre-Dame des Anges 102  
 Poitras Louis, charretier, carter, d'Aiguillon 218  
 Poitras Michel, tailleur en fourrures, fur cutter, de la Reine 212  
 Poitras Michel, typographe, typographer, d'Aiguillon 140  
 Poitras Mlle F., modiste, dressmaker, Victoria 58

**ARTHUR PAQUET,**

 MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES  
 GROS ET DETAIL

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

- Poitras Mme, couturière, seamstress, St Stanislas 28½  
 Poitras Mme Joseph, St Olivier 255  
 Poitras Mme veuve Elzéar, épicerie, grocery, Massue 183-185, coin St Luc  
 Poitras Mme veuve Etienne, Victoria 58  
 Poitras Mme veuve Henri, Lachevrotière 9  
 Poitras Onésime, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 1109  
 Poitras Pierre, commis-quincaillier, clerk, pension Ste Angèle 4  
**Poitras Tancrède**, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 806  
 Poitras Téléphore, cordonnier, shoemaker, Boisseau 7  
 Poitras Wilfrid, employé à la douane, custom house employee, St Olivier 261  
**Pôle Nord Restaurant**, Philéas Côté, prop. Dalhousie 16. Tel. 1456  
**Police Court**, honorable A Chauveau, juge, judge, St Louis 12. Téléph. 907  
**Police Provinciale**, sous le contrôle de l'Assistant-Procurateur-Général, Palais Législatif. Tél. 862  
**Police of City**—Capt. Emile Trudel, chief. Office: City Hall, Phone 1631  
 Deputy-Chief: W. H. Walsh.  
 Detectives: Thom. Walsh, Etienne Defoy  
 Station No. 1—City Hall  
 “ 2—Lachevrotière. Téléphone 1632  
 “ 3—St-François 236. Téléphone 2286  
 “ 4—St-Paul 385. Téléphone 2109  
 “ 5—Champlain Market Hall. Téléphone 1633  
 “ 6—Champlain 474. Téléphone 1634  
 “ 7—Ste Claire coin St-Réal. Téléphone 1635  
 “ 8—St-Valier 925. Téléphone 2013  
 “ 9—Franklin 25. Téléphone 2427  
**Poliquin Achille L.**, magasin de bonbons, tabac, cigarettes, liqueurs douces, conserves, biscuits, journaux, fruits et crème à la glace, candy store, tobacco, etc., du Pont 138-140  
 Poliquin Arthur, doreur, gilder, St Joseph 100  
 Poliquin Eudore, checker C. P. R., St Valier 244  
 Poliquin J.-B., barbier, barber, St Jean 363½  
**Poliquin J.-H.-D.**, tanneur, tanner, Odilon Poliquin, gérant, St Valier 495. Tannerie, St Valier 503  
 Poliquin L. Napoléon, barbier, barber, du Roi 95  
 Poliquin Mlle Camille, Ste Cécile 209  
 Poliquin Mme veuve J.-H.-D., St Valier 495  
 Poliquin Mme veuve François, St Michel 11½  
 Poliquin Mme veuve Israël, de la Couronne 41-43  
**Poliquin Odilon**, gérant J.-H.-D. Poliquin, St Valier 495  
 Poliquin Villemaire, rentier, gentleman, St Valier 244  
 Poliquin William, employé Ross Rifle Factory, Bergeville  
 Polinka H. B., clerk, J. Burstall & Co., commis, Maple Avenue 41  
 Polland Edward C., toolmaker, fabricant d'outils, de Salaberry 88  
 Polley W. H., of Polley & Tobin, St John 360  
 Polley & Tobin, boots and shoes, chaussures, Nelson 8  
 Poole G. R., Major, R. N. A., Citadél  
 Pomerleau Joseph, peintre, painter, Sauvageau 151  
 Pomerleau Mme veuve Théophile, du Roi 132  
**Pope Edwin**, superintendent and manager of the Great North Western Telegraph Co, surintendant et gérant, St Peter 83-85, res. de Salaberry 10. Telephone 675  
 Pope Miss Louisa, boards St Ann 18  
 Portelance Adélar, commis d'hôtel, bar-tender, d'Iberville 23  
 Portelance Mme veuve Joseph Hubert, St Sauveur 92  
 Portelance Napoléon, commerçant, trader, Morin 212  
**Portland Cement Co. of Canada**, A. Laurent, Fleurie 109. Telephone 2689

Drink “**IRONBREW**” The Ideal Tonic  
 M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

**P** **Portugais** voir aussi Dassylva

Portugais Alfred, menuisier, joiner, Notre-Dame des Anges 139

Portugais Edgar, tisserand, weaver, Colbert 25

Portugais Ferdinand, journalier, laborer, Notre-Dame des Anges 203

Portugais Napoléon, ébéniste, cabinet maker, Arago 271

Portugais Olivier, de Letarte & Portugais, Colbert 25

Portugais Philéas, menuisier, joiner, St François 365

Portugais dit Dassylva, Pierre, tourneur, turner, de la Reine 165

**Port Warden**, W. Simons, St Peter 101. Telephone 90

Post Office, see page 40

**Post Office—Bureau de Poste**—Honble E. T. Paquet, post master; M.

J. Bte Caouette, assistant post master, Buade 5 corner du Fort—

Branch offices: de la Couronne 60, L. P. Huot, post master; St Jean

257, Arthur Gingras, post master; St Valier 810, Jos. Thérien,

post master

Post Office Employe's Benevolent Association—President, G. Evanturel;

Vice-President, P. E. Lane; Rec. Sec.-Treasurer, F. N. Martineau

**Post Office—Inspector's Office**—Bureau de l'Inspecteur des postes, A.

Bolduc, inspector, Buade 3. Telephone 869

**Post Office** Saving's Bank and Money order office—L. N. Bolduc and

Ernest Nadeau. Stamp branch: J. J. Battie and J. M. Vézina. Stamp

vendor in the lobby: Miss J. Sutton. Buade 5

**Postes des charretiers**—TÉLÉPHONES: Place du Parlement, 285; vis-à-vis

le Palais de Justice, 512; porte St Jean, 803; rue du Pont, 2127;

marché Jacques-Cartier, 2187; vis-à-vis l'Hôtel-de-Ville, rue de la

Fabrique, 739; Boulevard Langelier, 2300; Marché Finlay, 1581; coin

Ste Anne et des Jardins, 1592; barrière St Louis, 1416; St Joseph coin

St Roch, 2010

Poston George E., clerk Union Bank, commis de banque, St Cyrille 68

Poston Mrs widow Edward, Grande Allée 122

**P** **Potvin** voir aussi Poitevin

Potvin Adjutor, comptable, accountant, pension Champlain 578

**Potvin Arthur**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Sous-le-

Fort 43. Téléphone 1481

Potvin Charles, Champlain 54

Potvin Edmond, camionneur, master carter, 5e avenue Est 7, Hedleyville

Potvin Edmond, laitier milkman, Scott 114

Potvin F., journalier, laborer, Champlain 942

Potvin Ferdinand, Champlain 588

Potvin François-Xavier, Napoléon 63

Potvin Honoré, peintre, painter, St Gabriel 17, St Malo

Potvin Mlle Lidia, Ste Cecile 13

Potvin Mme veuve Olivier, maison de pension, boarding house, Ste Anne 34

Potvin Narcisse, journalier, laborer, St Felix 15

Poulet Philippe, cordonnier, shoemaker, Franklin 110

Poulette Elzéar, journalier, laborer, Avenue Renaud 135

Poulette Gaudias, cordonnier, shoemaker, pension Talon 16

Poulette Gaudias, cordonnier, shoemaker, d'Iberville r 14

Poulette Henri, cordonnier, shoemaker, St Valier 1233, St Malo

Poulin Achille, corroyeur, currier, Franklin 184

Poulin Adjutor, plâtrier, plasterer, Larourelle 156

Poulin Alfred, tanneur, tanner, Prince Edouard 306

Poulin David, marchand de fruits, fruit merchant, Avenue Parent 5

Poulin David, commerçant, trader, Chevrrière 49

Poulin Edmond, commis, clerk, St François 322

Poulin Edmond, commis-quincaillier, hardware clerk, St Olivier 3164

**Poulin Edouard**, prop. du Palais de Cristal Hotel, St Joseph 93-97,

Tél. 2505—rés. St Joseph 93

Ask for Trunk &  
Bag Catalogue.

*Lamontagne Limited.*

BALMORAL BLOCK

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN.

Ask for our Har-  
ness Catalogue.

- Poulin Edouard, charretier, carter, St Ambroise 149  
 Poulin Edouard, couvreur, roofer, Massue 136  
 Poulin Elzéar, tanneur, tanner, Charest 155  
 Poulin E. S., of Poulin & Son, de la Fabrique 38½  
 Poulin L. Eugène, commis C. P. R. clerk, du Roi 304  
 Poulin Francis, mégissier, tawer, du Roi 346  
 Poulin Fred., of P. E. Poulin & Son, St Jean 451  
 Poulin François, menuisier, joiner, Prince-Edouard 44  
 Poulin Ferdinand, menuisier, joiner, Prince Edouard 302  
 Poulin Frank, commis-marchand, salesman, pension Côte de la Montagne 115  
 Poulin George, maçon, mason, O'Connell 28  
 Poulin Gaudias, charretier, carter, Ste Marguerite 145  
 Poulin Jacques, ancien cultivateur, farmer, Colbert 17  
 Poulin Jean-Baptiste, boulanger, baker, St Olivier 316½  
 Poulin Jos. Alex., révd, vicaire à St Jean-Baptiste, St Jean 448  
 Poulin J. G., teneur de livres, bookkeeper, Turgeon 46  
 Poulin J. O., horloger, watchmaker, de l'Eglise 46  
 Poulin Joseph, corroyeur, currier, Charest 161  
 Poulin Joseph, pompier, fireman, St Paul r 385  
 Poulin Joseph, menuisier, joiner, d'Aiguillon r 158  
 Poulin Joseph, journalier, laborer, Smith 27  
 Poulin Joseph, charretier et épicier, carter and grocer, St Luc 160-162  
 Poulin Joseph, tanneur, tanner, Richardson 305  
 Poulin Jules, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 108  
 Poulin Lauréat, ferblantier, tinsmith, St Patrice 151, rés. St Olivier 321  
 Poulin Lauréat, boulanger, baker, Racine 4  
 Poulin Léon, charpentier, carpenter, 2e rue 25, Stadacona  
 Poulin Léonidas, vétérinaire et inspecteur de lait, veterinary surgeon and milk inspector, Hôtel-de-Ville, rés Beauport  
 Poulin L. M., commis G. N. W. Teleg. Co, clerk, Artillerie 8  
 Poulin Louis, mégissier, tawer, Fleurie 199  
 Poulin Louis, épicier, grocer, Marché Finlay 15-17, rés. Ste Ursule 77  
 Poulin Mlle Rosanna, Chénier 14  
 Poulin Mme Louis, couturière, seamstress, Fleurie 199  
 Poulin Mme veuve, épicerie, grocery, Avenue Renaud 11  
 Poulin Mme veuve Ernest, St Patrice 45  
 Poulin Mme veuve François-Xavier, Ste Marguerite 164  
 Poulin Mme veuve Magloire, Duquesne 31  
 Poulin Moïse, charpentier, carpenter, 4e Rue 48, Stadacona  
 Poulin Napoléon, gardien bâtisse de l'Immigration, St François 306  
 Poulin Onésime, journalier, laborer, Ste Cécile 28  
 Poulin P. E., of P. E. Poulin & Son, de la Fabrique 38½  
 Poulin P. E. & Son, joailliers, jewellers, Buade 47  
 Poulin Philéas, commis, clerk, Avenue Parent 35  
 Poulin Philéas, journalier, laborer, Kirouac 69  
 Poulin Philibert, journalier, laborer, Langevin 31  
 Poulin Siméon, typographe, typographer, Richelieu 103  
 Poulin Téléspore, de Déchène & Poulin, St François 322  
 Poulin Téléspore, mégissier, tawer, de La Violette 40  
 Poulin Théodore, rentier, gentleman, Duquesne 31  
 Poulin Théodule, journalier, laborer, Morin r 14  
 Poulin Théophile, charretier, carter, Charest 19  
 Poulin Treflé, journalier, laborer, Durochers 24  
 Poulin Victor, typographe, typographer, Latourelle 156  
 Poulin Wilfrid, tanneur, tanner, Kirouac 108  
 Pouliot Adjutor, commis épicier, grocer's clerk, St François 136  
 Pouliot Alfred, corroyeur, currier, Notre-Dame-des-Anges 206  
**Pouliot Alph.,** avocat, advocate; greffier de la Couronne et de la Cour d'Appel, professeur à l'Université Laval, Haldimand 12

**Pharmacie L. E. MARTEL,** 91. RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Articles de Toilette et d'Hygiène; Parfums du meilleur choix,  
le meilleur assortiment à Québec.

MÉDAILLES  
OBTENUES



EXPOSITION  
1898

# JOSEPH PLAMONDON

(Membre de l'Association des Constructeurs de Québec)

Entrepreneur=Menuisier

ET

**FABRICANT D'ASCENSEURS** (Monte-charge)



Construction de  
maisons (cottages)  
d'après les plans  
les plus modernes.  
Devis fournis sur  
demande.

---

**INSTALLATION D'ASCENSEURS** (MONTE-CHARGE)

FABRICANT de Portes, Chassis, Persiennes, Escaliers, Etc.

*Découpage de toutes sortes.*

*Assortiment tres varié de planches.*

---

188 RUE DE LA REINE,

TÉLÉPHONE 3063

Bloc Montmagny

Téléphone 1486

# ARTHUR POULIOT & CIE

AGENTS, IMPORTATEURS ET MARCHANDS

105, Cote de la Montagne, Basse-Ville,

QUEBEC



## Seuls représentants

**STANDARD RUBBER PAINT**, The Penna. Standard Rubber Paint Co, Philadelphie, E.-U.

(Peinture pour couvertures et autres ouvrages à l'extérieur)

**VELURE**, C. Chancellor & Co, Londres, Angleterre.

(Peinture pour la décoration extérieure et intérieure)

**AMERICAN SEAL READY-MIXED PAINT**, Wm. Connors Paint Mf'g. Co, Troy, N. Y.

(Peinture blanche préparée pour usage à l'extérieur)

**ASBESTOS FIRE PROOF PAINT**, Asbestos Fire Proof Paint Co, Birmingham, Angleterre.

(Peinture à l'épreuve du feu)

**AMERICAN STANDARD COMPOSITION**, American Standard Composition Co, Washington, E. U.

(Peinture spéciale pour engins, moteurs, gazomètres, etc.)

**THE NATIONAL ROOFING**, Tonawanda, N. Y.

(Couverture en gravier)

**H. F. WATSON CO**, Erie, Pennsylvanie, E. U.

(Couverture « Indurroid » et papiers à lambris)

**THE KEASBEY & MATTISON CO**, Ambler, Pennsylvanie, E. U.

(Produits d'amiante : bardeaux, tuiles, etc., pour couvertures)

**MERCHANT & EVANS CO**, Philadelphie, Pennsylvanie, E. U.

(Tôle spéciale pour couverture)

**ALFRED MEAKIN, Ltd**, Tunstall, Angleterre.

(Tuiles et carrelages de toutes sortes)

**S. T. TAYLOR & SONS**, Newcastle-on-Tyne, Angleterre.

(Couverture à bouilloires, ciment élastique, etc.)

**MIRROFLAC, Ltd**, Londres, Angleterre.

(Décoration métallique pour murs et plafonds)

**THE GANDY BELT MANUFACTURING CO**, Seacombe, Cheshire, Angleterre.

(Courroies pour tous usages)

**THE AQUART MANUFACTURING CO**, St. Louis, Mo., E. U.

(Composition pour nettoyer et polir les surfaces vernies et huilées)

**PETER JAMIESON**, Aberdeen, Ecosse.

(Composition pour polir les harnais)

**THE RECORD POLISH COMPANY, Ltd**, Eccles, Manchester, Ang.

(Cirage à chaussures, etc.)

**MATTHEW WELLS & CO**, Manchester, Angleterre.

(« Valvoline », huile pour machineries de toutes descriptions)

Nous représentons des puissantes maisons anglaises et américaines fabriquant les grues électriques, à vapeur et autres engins, aussi outils, tels que piques, pelles, etc.

DEMANDEZ NOS CATALOGUES

- Pouliot Alph., épicier, grocer, Ste Marguerite 158-160, coin Laliberté 45-47  
 Pouliot Alphonse, commis de banque, bank clerk, Arago 117  
 Pouliot Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Jean 78  
 Pouliot Alphonse, commis, clerk, Des Fossés 107  
 Pouliot Alphonse, garde-magasin, storeman, Hermine 118  
 Pouliot Arthur, corroyeur, de Arthur Pouliot & Cie, N.-D. des Anges 143  
 Pouliot Arthur, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 54  
 Pouliot Arthur, de Arthur Pouliot & Cie, agents généraux, du Roi 174

**Pouliot Arthur & Cie**, agents, importateurs et marchands. Spécialités: peintures anglaises et américaines, matériaux de construction, etc; english and american paints, building materials, &c; Côte de la Montagne 105. Téléphone 1486. (Voir annonce).

**Pouliot Arthur & Cie**—*Pierre & Arthur Pouliot*—corroyeurs, curriers, Arago 139-141. Téléphone 2051

- Pouliot Auguste, cordonnier, shoemaker, Nelson 31  
 Pouliot Aurélien, cordonnier, shoemaker, Dollard 9  
 Pouliot Charles, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 100  
**Pouliot & Chênevert**, greffier des Appels, Palais de Justice, St-Louis 12  
 Pouliot Docile, peintre, painter, Laliberté 142  
 Pouliot Elzéar, com. de chevaux, horse dealer, de la Reine 170, rés. Daulac 7  
 Pouliot Eudore, employé bureau de poste, Notre-Dame des Anges 143  
 Pouliot Eugène, commis-marchand, salesman, Prince Edouard 207  
 Pouliot Ferdinand, boulanger, baker, Sauvageau 39  
 Pouliot François, commis, clerk, Ste Marguerite 40  
 Pouliot François, laitier, milkman, St-Luc 59  
 Pouliot François, menuisier, joiner, 4e rue Est 69, Hedleyville  
 Pouliot F.-X. Onésime, de Myrand & Pouliot, Desfossés 75  
 Pouliot Gaudias, employé Dépt. de la Marine, Charest 182  
 Pouliot George, barbier, barber, des Fossés 237, res. Sauvageau 39  
 Pouliot Gilbert, cordonnier, shoemaker, Massue 248  
 Pouliot Henri, commis, clerk, du Roi 425  
 Pouliot Hilaire, forgeron, blacksmith, Laliberté 142  
 Pouliot Isidore, chef du département des fourrures de la fabrique J. Arthur Paquet, St Joseph 369  
 Pouliot J. Arthur, peintre, painter, du Roi 75  
 Pouliot Jérémie, de J. & S. Pouliot & Frère, Arago 117  
 Pouliot John, emp. Cie électrique, Notre-Dame des Anges 126-128  
 Pouliot J. E., comptable Banque Hochelaga, accountant, Napoléon 7  
 Pouliot Joseph, boulanger, baker, St Luc 63  
 Pouliot Joseph, employé civil, civil service clerk, Franklin 76  
 Pouliot Joseph, sacristain, sexton, St Anselme 59  
 Pouliot Joseph, laitier, milkman, Massue 250  
 Pouliot Joseph, commis, clerk, des Fossés 75  
 Pouliot Joseph A., teneur de livres, bookkeeper, Richardson 313  
**Pouliot Joseph**, marchand-tailleur, merchant tailor. Toujours en magasin; tweed, serge, etc., de la plus haute nouveauté. Série commençant les 1er Février et 1er Août. St Valier 794-796, rés. St Ambroise 92  
 Pouliot Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 100J  
**Pouliot J. & S. & Frères**—*Jérémie, Stanislas & Léger Pouliot*—tanneurs, corroyeurs et marchands de cuir, tanners, curriers and leather merchants, Arago 115. Tel. 2075. Tannerie à Laurierville, P. Q.  
 Pouliot Lauréat, commis-voyageur, commercial traveller, de la Reine 398  
 Pouliot Léger, de J. & S. Pouliot & Frère, Arago 113  
 Pouliot Léon, monteur, laster, Durochers 155  
 Pouliot Louis, teneur de livres, bookkeeper, Arago 142

**A. TOUSSAINT & CIE** } Fabricants du vin messe  
 194 RUE ST-PAUL, } :- ST NAZAIRE :-  
 QUEBEC } et de Vins Canadiens

- Pouliot L. O.**, marchand de fruits, bonbons, tabac, crème à la glace, liqueurs et cartes postales, St Jean 212, rés. Arago 142  
 Pouliot Mlles Adéline et Alvine, rentières, Boisseau 154  
 Pouliot Mme Paul, St Anselme 39  
 Pouliot Mme veuve Léon, épicerie, grocery, Kirouac 94-96  
 Pouliot Mme veuve Paul Octave, St François 198  
 Pouliot Mme veuve Zacharie, St Valier 1009  
**Pouliot Moïse**, épiciier, vins, liqueurs, thés et cafés, fruits, poissons, etc., grocer, wines and liquors, etc., St Joseph 367—rés. St Anselme 39  
 Pouliot Napoléon, conducteur Q. Ry, conductor, St Luc 65  
 Pouliot Napoléon P., boucher, butcher, du Roi 174  
 Pouliot Paul, boucher, butcher, St Félix 18  
 Pouliot Pierre, gardien, caretaker, de la Reine 33, ruelle 9  
 Pouliot Pierre, cordonnier, shoemaker, St Valier 1033  
 Pouliot Pierre, de Arthur Pouliot & Cie, Arago 146  
 Pouliot Rodolphe, teneur de livres, bookkeeper, St François 133  
**Pouliot Stanislas**, représentant P. P. Martin & Cie, Montréal, des Fossés 272, Téléphone 2545—rés. Charest 15, Téléphone 2176  
 Pouliot Téléphore, épiciier, grocer, St Sauveur 91-93, rés. Montcalm 171  
 Pouliot Valère, cordonnier, shoemaker, Morin 89  
 Pouliot Xavier, cordonnier, shoemaker, Richardson 324  
 Pounds James, electrician, électricien, Maple Avenue r 81  
**Pourtier & Dorval**—*Dr Eugène Dorval, successeur*—chirurgiens-dentistes, surgeon dentists, St Jean 37  
 Powell W. R., prop., Collins 8  
 Power Daniel, fireman, pompier, St Valier 815  
 Power David, laborer, journalier, Champlain 515  
 Power Edward, policeman, gardien de la paix, St Michael 37  
 Power James, ship laborer, journalier de navires, Little Champlain 85  
 Power James, ship laborer, journalier de navires, Little Champlain 40  
 Power J., bank clerk, commis de banque, Ste Ursule 75  
 Power J. J., chemist, pharmacien, St Eustache 86  
 Power John, laborer, journalier, Champlain 411  
 Power John, policeman, gardien de la paix, St Michael 41  
 Power Michael, laborer, journalier, Champlain 515  
 Power Mrs widow William, D'Artigny 33  
 Power Mrs widow John, Little Champlain 26  
 Power (the) Misses, boards Ste Famille 17  
 Power Patrick, laborer, journalier, Champlain 548  
**Power William**, M. P. for Quebec West, of W. & J. Sharples, Ste Ursule 75. Telephone 356  
 Pratt Alfred, gantier, glovemaker, de la Reine 328  
 Prégen Louis J., fonctionnaire public, civil service clerk, Richeheu 45½  
 Prémont Alfred, commis-épiciier, grocer's clerk, St Jean 78  
 Prémont Arthur, asst.-huissier, audiencier, St Jean 78  
 Prémont F.-X., commis, clerk, Morin 121  
 Prémont Mlle Marie, femme de peine, charwoman, Dorchester 14  
 Prémont Mlle veuve J., pension Hotel-Dieu, rue du Palais  
 Prendergast Godfrey, député-protonotaire C. S., Ste Julie 22  
 Prendergast James, chambres Ste Anne 113  
 Prendergast Mme veuve Jean Joseph, Couillard 11  
 Prendergast Thomas, electrician, électricien, St Eustache 107  
 Presbytères : Notre-Dame de Québec, Buade 16 ; St Jean-Baptiste, St Jean 448 ; St Roch, St Joseph 158 ; Immaculée Conception de Jacques-Cartier, St Joseph 350 ; St Sauveur, Massue 15  
 Prescott Georges, laborer, journalier, St Eustache 63  
 Presho James, upholsterer, tapissier, St Joachim 51  
 Presho Robert, St John 322  
 Presson A. T., telephone engineer, Fleurie 178  
 Preston Charles, fonctionnaire public, civil s. clerk, d'Auteuil 61. Phone 419

**Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne**  
**Sole Patentees M. TIMMONS & SONS**

- Prevost Ernest, employé de l'administration, civil service clerk, St Jean 439  
**Prévost Honorable Jean**, ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries. Résidence: Terrebonne, P. Q.  
 Prévost J. A., LL. L., de Bedard, Roy, Chaloult & Prévost, St Louis 23,  
 Prévost S., surintendant Quebec Gas Co., de Salaberry 76  
 Price A. J., of Price Brothers & Co., (Hayfield Cottage), St Louis Road  
**Price Brothers & Co, Ltd.**, lumber merchants, marchands de bois;  
 Wm Price, president and general manager, St Peter 56, 5th story.  
 Telephone 257  
 Price H. M. & Co., lumber merchants, marchands de bois, Dalhousie 83.  
 Price Henry, of Price, Brothers & Co., Avenue St Denis 2  
 Price Herbert M., of H. M. Price & Co., Montmorency Falls  
 Price Mrs., Grande Allée 104  
 Price William, capt., of Price, Bros & Co., Grande Allée 145-147  
 Priest E. Julian, Manager Lake St Joseph Hotel  
**Prince J. E.**, avocat, advocate; professeur agrégé à la Faculté de Droit de l'Université Laval; secrétaire général de la Société d'Economie sociale et politique de Québec; commissaire d'affidavits pour les Cours de Québec et de Manitoba. Bureau: Côte de la Montagne 60, Téléphone 1598—rés. privée, St Flavien 20½  
 Primeau Stanislas, garde-magasin, storeman, St Dominique 84  
 Prison de Québec, Joseph Morin, gouverneur, Wolfe Avenue, Grande Allée  
 Proctor J. J., editor, *The Quebec Chronicle*, Ste Ursule 34  
 Proctor Mrs widow John M., St Olivier 161  
 Proteau Charles, journalier, laborer, Parent 24  
**Proteau & Carignan**—Gustave Proteau & Chs Carignan—brasseurs, brewers. Bière et Porter de première qualité. First class Ales & Porter, St Paul 263-271, St Valier 24-28. Téléphone 853  
 Proteau Cyrille, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 48  
 Proteau Gustave, de Proteau & Carignan, St Valier 26  
 Proteau Joseph, marchand de bois, lumber merch. 8e Ave. Est 29, Hedleyville  
 Proteau Mlle Philomène, femme de peine, charwoman, Richelieu 77  
 Proteau Joseph, jnr., chauffeur, stocker, 8e Avenue Est 141, Hedleyville  
 Proteau Hermeuégilde, menuisier, joiner, Laliberté 126  
 Proteau Jules, sellier, sadler, 5ème Avenue Est 30, Hedleyville  
 Proteau Napoléon, cordonnier, shoemaker, de la Reine 382  
 Proteau Napoléon, menuisier, joiner, 3e rue Est 96, Hedleyville  
 Proteau Louis Philippe, charretier, carter, 6ème avenue Est 21, Hedleyville  
 Proteau Philippe J., commis, clerk, 3e rue Est 45, Hedleyville  
**Protestant Board of School Commissioners**, St Augustin 144,  
 F. C. Wurtele, Secretary Treasurer (see page 77)  
**Prothonotary's Office**, Philippe Malouin, prothonotary, protonotaire  
 St Louis 12. Telephone 1589  
 Proulx Adélar, journalier, laborer, 2e rue 35, Stadacona  
 Proulx Alphonse, ferblantier, tinsmith, Sutherland 26  
 Proulx Amable, jnr, de Laffamme & Proulx, Garneau 8  
 Proulx Amable, snr, manchonnier, furrier, St Olivier 55  
 Proulx Arthur, typographe, typographer, St Olivier 55  
**Proulx F. X. Eugène**, prop. du Montgomery Hotel. Hôtel de première classe, first class restaurant, Champlain 72, rés. Petit Champlain 89  
 Proulx Eugène, charretier, carter, Ste Cécile 189  
 Proulx Joseph, typographe, typographer, St Flavien 30  
 Proulx Joseph, cordonnier-machiniste, shoemaker Durochers 216  
**Proulx J. L. O.**, marchand-tailleur, merchant tailor. Assortiment d'étoffes, serges et drap de manufactures anglaises. Aussi fourrures de toutes sortes. Gentlemen's tailoring, St Jean 9, Tél. 1950—rés. Claire-Fontaine 26  
 Proulx Mlle Delphine, Cook 12

English Harness  
 in all styles

*Lamontagne Limited.*

BALMORAL BLOCK

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN.

TRUNKS and BAGS  
 Call and see  
 our Sample Room

- Proulx Mme veuve, Champlain 62  
 Proulx Mme veuve J. N., d'Aiguillon 14  
 Proulx P. Charles, teneur de livres, bookkeeper, St Joachim 97  
 Provençal Mme veuve Michel, Latourrelle 128  
 Provencher Emile, collecteur, collector, St Eustache 83  
**Provincial Government Immig. Office**, Geo. Lebel, agent, Louise Embankment  
**Province of Quebec Limit Holders Association**. P. G. Owen, secretary-treasurer, St Peter 56, Phone 135  
**Provincial Mutual Benefit Society (The)**, Montreal—J. Eug. Lachance, agent, St Peter 131. Phone 3012  
**Provincial Police**, in the Jurisdiction of Assistant Attorney-General, Parliament Buildings. Telephone 862  
**Provincial Revenue Office**, Dr J. Fortier, collector, Cook 2  
 ☞ Provost voir aussi Prevost  
 Provost E., commis, clerk, d'Aiguillon 81  
 Provost Georges, journalier, laborer, 1ère avenue 16½, Stadacona  
 Provost J. A., épiciier, grocer, Dorchester 50-52  
 Provost J. B., St Valier 1267, St Malo  
 Provost Mme veuve F., pension privée, boarding house, St Eustache 38  
 Provost Mme veuve Joseph, Ste Hélène 9  
 Provost Pierre, journalier, laborer, Christie 1  
 Pruneau Adélar, monteur, laster, Rigauville 22  
 Pruneau Alfred, journalier, laborer, Champlain 882  
 Pruneau A. O., de Pruneau & Kirouac, Couillard 34  
 Pruneau A. R., de A. R. Pruneau & Cie, Grande Allée 277. Téléphone 936  
**Pruneau A. R. & Cie**—A. R. Pruneau—importateurs de charbon, briques à feu, ciment de Portland, plâtre, sélénite, tuiles, tuyaux de drainage, briques pressées, etc., ; importers of coal, fire bricks, Portland cement, plaster, selenite, tiles, drain pipes, pressed bricks, Dalhousie 99. Téléphone 1230  
 Pruneau François, tailleur en cuir, leather cutter, Parent 75  
**Pruneau & Kirouac**—A. O. Pruneau & J. A. Kirouac—libraires et marchands d'ornements d'église, booksellers and dealers in church ornaments, de la Fabrique 34-36 Tél. 1193, et St. Joseph 116, Tél. 2364  
 Pruneau Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 866  
 Pruneau Joseph, ingénieur, engineer, Massue 182  
 Pruneau Mme Joseph, épicerie, grocery, St Luc 107  
 Pruneau Mme veuve Jean-Baptiste, Grande Allée 277  
 Pruneau Odilon, plombier, plumber, St Joseph 293  
 Pruneau Ovil, charretier, carter, route Trudel 11, St. Malo  
 Pruneau Philippe, journalier, laborer, de la Reine 130  
 Pruneau Philippe, mécanicien, machinist, Montmagny 46  
 Pruneau Théophile, journalier, laborer, St Bernard 92  
 Purcell William, sailor, navigateur, Ste Cécile 48  
 Putner E. C., emp. Transcontinental, Emilie str, (South Side) N. D. de Q.  
 Pye Mrs J., dressmaker, modiste, St John 72  
 Pynn John B., Major, Park Avenue 36

LE TABAC BRUYÈRE est incomparable de saveur,  
 il est doux et absolument naturel.

## Q

- Quart George, laborer, journalier, Champlain 549  
 Quebec Armory—Drill Hall—Ed. Genest, caretaker, Grande Allée 101-103  
 Quebec Athletic Association, Grande Allée 230  
 Quebec Auditorium Co. (see page 355)

Lattes jalousie, tenonnées ou sans tenons.

**GIGNAC, BELAND & CIE**

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

**Quebec Automobile & Launch Co.,**

S. Gillespie, Manager. Dealers in Automobiles. Launches Engine, Mechanical Supplies. Machine shop. St Augustin 76-78. Phone 1454

**Quebec Bank, (The)**—DIRECTORS: John Breakey, President; John T. Ross, Vice-President; Gaspard LeMoine, W. A. Marsh, Vesey Boswell, Thos. McDougall, W. S. Paterson.

*Head Office*: Thomas McDougall, General Manager; Reginald C. Patton, Inspector; W. H. Scott, Chief Accountant; Jos. Parke, T. F. Cox, G. B. S. Young, F. J. Hone, May Fanning, Violet F. Convey; Jos. Brown, Messenger.

*Quebec Office*: J. M. Johnston, Manager; B. O'R. Sloane, Accountant; A. Forrest, C. Crawford, F. F. Bennett, A. Bisset, A. M. Strang, L. Desrivieres, A. R. Fanning, E. Leonard, E. A. Johnston; T. W. Andrews, Messenger.

*Solicitors*: Pentland, Stuart & Brodie; Auger & Campbell, Notaires; Annual Meeting, 1st Monday in June.

*St. Roch Branch*: (St. Joseph str.) G. S. F. Robitaille, Manager; C. de V. Harwood, Accountant; D. A. Greig, McG. Burroughs, A. E. Bolger, D. M. Lindsay, Clerks. M. Hennessey, Messenger.—J. E. Boily, Notary.

*Upper Town Branch*: (2 Fabrique street). H. L. Scott, Manager; B. S. Woodley, Acting Accountant and Teller; W. S. Smith, Clerk.—L. P. Sirois, notary.

Quebec Bible Society, Aberdeen 1

**Quebec Biscuit Co., (The)**—Odilon Lacroix, propriétaire, Nolre Dame 21. Tel. 1971

**Quebec Board of Trade**, Théophile LeVasseur, secretary, St Paul 39, Tel. 589 and 1494. (see *Chambre de Commerce de Québec*, page 415)

**Quebec Bridge & Railway Co.**—President, Hon. S. N. Parent; Vice-President, R. Audette.—Directors: Herbert M. Price, Gasp. Lemoine, V. Boswell, Hon. N. Garneau, J. B. Laliberté, P. B. Dumoulin, Hon. J. Sharples, Hugh A. Allan.—E. A. Hoare, Chief Engineer; Ulric Barthe, Secretary; J. H. Paquet, Treasurer.—Mountain Hill 147, Telephone 992—Engineer Dept. Telephone 1568

Quebec Business Men's League—(Ligue d'Hommes d'Affaires de Québec)—Hon. E. B. Garneau, president; Jules Hone, jnr, vice-président; Victor Lemieux, treasurer; E. T. D. Chambers, secretary.

Quebec Carpet Cleaning Desinfecting Works, Av. Dorion, N.-D. de Québec

**Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.**—President: Hon. E. B. Garneau; Vice-President, Hon. Richard Turner.—Directors: Hon. Adélard Turgeon, Rodolphe Forget, J. H. Walsh, Neuville Belleau, Jules Hone, jnr.—Sec. treasurer: Geo. A. Grant—Offices and Stables: St Roch, Des Fosses and Ste Marguerite streets—Phone 386

**Quebec Central Railway**—Frank Grundy, Vice-president; J. H. Walsh, General Manager; E. O. Grundy, General Freight and Passenger Agent; A. Steele, Superintendent.—F. S. Stocking, City and District Passenger Agent, S. Louis 32; P. M. Cotter, Agent, Dalhousie 34-36; F. Castonguay, Business Canvasser

**Quebec Chronicle**—The Chronicle Printing Co., proprietor; D. Watson, general manager, J. J. Proctor, editor, Buade 9. Tel. 45

**Quebec Citadel**, lieutenant-colonel J. F. Wilson, commanding R. C. A. and inspector of Artillery, Citadel

Quebec City Life Agents Assurance Association—(See *Association des Agents d'Assurance sur la vie*, page 353)

Quebec City Police Force, Capt. Emile Trudel, chief, City Hall

**ARTHUR PAQUET,**

MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE  
GROS ET DETAIL

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

- Quebec Clearing House**—T. J. Cockburn, President; H. N. Boire, Vice-president; B. O. R. Sloane, Secretary-treasurer.—Quebec Bank Building, St Peter 110
- Quebec Clothing Mfg Co.**, Fugère & Frère, propriétaires, proprietors, Prince Edouard 266, coin Dorchester 180. Téléphone 2477
- Quebec Coal Co., Ltd., (The)**—W. Jalbert, manager; Reynar's Wharf; office, St Paul 63. Telephone 640
- Quebec Commercial Academy**, Revd. Bro. Andrew, Director, Bro. Pelerinus, Procurator, Cook 6
- Quebec Commission Co.**, M. Rosenstein, prop., Ladies and Gents Clothing and Tailoring, St Valier 775
- Quebec Curling Club, St Valier 45
- Quebec Customs**, Lt.-Col. J. Bell Forsyth, collector, St André 4
- Quebec Directory (The)** — *Boulangier & Marcotte* — proprietors and publishers, éditeurs-propriétaires, St Peter 82. Phone 1290
- Quebec Electric Co.**, electrical engineers and contractors and electrical supplies, St John 111. Phone 284
- Quebec Electric Power Co. (The)—Donald McDonald, secretary-treasurer, St Peter 132
- Quebec Electro Plating Co. (The)**—Readman & Boivin, propriétaires, Nikelage de Poêles, Bicycles, Ornaments de voitures, etc. Réparations de machines, d'armes à feu, etc. Argenteurs, cuivrage, d'Aiguillon 100½
- Quebec Engraving Co.**, Charles Montminy, manager gérant, Garneau 54. Telephone 1334
- Quebec Entomological Society.—Lt. Col. C. Lindsay, Sec.-Treasurer, Morrin College, St Stanislas 44
- Quebec Esperanto Association, J. W. M. Wallace, President, St Stanislas 25
- Quebec Examining Warehouse, Dalhousie 118
- Quebec Fire Alarm Department, City Hall. Telephone 605
- Quebec Fire Assurance Co.** *founded 1818, incorporated 1829*—Directors: President, Sir C. A. P. Pelletier, K. C. M. G.; Vice-President, Thos. H. Norris; V. Chateauvert, A. E. Blogg, Thos. H. Hall, Thos F. Dobbin, Wm. A. Sims, Alfred Wright. Treasurer, C. E. Sword, St Peter 81, 1st floor, room 12. Phone 92—Eugène Leclerc, sous-agent, St-Pierre 88, Tél. 1254.—Théo. Leclerc, agent spécial pour St-Roch, St-Joseph 240, Tél. 2725. A. G. Verret, St-Jean 39, Tél. 1630
- Quebec Firemen's Benefit and Pension Association—President, N. Santerre; Secretary, A. Lemay; Treasurer, D. McManus.
- Quebec Fruit Exchange**—*L. P. Guy & Edonard Coulombe*—Marchands en gros de fruits, légumes et poissons. Spécialité: Tabac canadien en feuilles.—Wholesale fruits, vegetables and fish dealers. Speciality: Canadian Tobacco—St Pierre 31–35. Téléphone 1542
- Quebec Gaelic Society**.—J. O'Gallagher, president; P. W. Brown, Miss S. C. O'Neil, vice-presidents; J. J. Breen, Miss M. Walsh, secretaries; J. A. McManamy, treasurer; Miss M. C. Birmingham, librarian. Members of Committee: J. W. M. Wallace, R. Timmons, D. Coveney, Miss M. Burke.
- Quebec Gaol**, Jos. Morin, gaoler; R. J. Modler, asst. gaoler; A. Mulholland, Ignace Fortier, Théophile Dussault, turnkeys; H. R. de Saint Victor, clerk; Hector Siméon and Edmour Hardy, firemen; Mrs M. Phillips, Matron. Grande Allée 311. Tel. 1152
- Quebec Garrison Club**—President: Lt.-Col. J. F. Turnbull; Vice-President: Hon. Chas. Langelier; Sec.-Treasurer: Capt. W. H. Petry, St Louis 97
- Quebec Gas Co.**—Chairman, L. C. Webster; Treasurer, W. G. Hinds; Manager, R. A. Wallace.—Directors: L. C. Webster, W. G. Hinds, R. H. Smith, W. H. Pearson, jr, J. C. Duffield, J. A. McKee, R. A. Smith. Office and Show-Room: St John 154. Phone 1914.

**“Magi, Caledonia Mineral Waters”**  
**THE BEST IN THE WORLD.**

- Quebec Geographical Society, City Hall (See *Société Géographique de Québec*)
- Quebec Glove Leather Mfg Co**—Max. Clément & Alex. Grenier—Arago 316-318. Téléphone 2021
- Quebec Golf Club, Avenue Laurier
- Quebec Harbour Commission**, ENGINEERS OFFICE—St George Boswell, chief engineer, ingénieur en chef, Dalhousie 118
- Quebec Harbour Commission**—J.-B. Laliberté, Chairman; Geo. Tanguay, Et. Dussault, William M. Dobell, Felix Carbray, Harold Kennedy, Wm. M. Macpherson, Roger LaRue, Dosithée Arcand.—J. Woods, Sec. Treasurer; St Geo. Boswell, Chief Engineer; Jas. C. Sullivan, Harbour Master; Capt. H. J. McGough, Asst. Harbour Master; P. Flynn, Wharfing; Raoul Renault, Chief Clerk and Bookkeeper; John Stain, Asst. Bookkeeper and Custom Clerk; Onésime LeBrun, Clerk; C. E. Dorion, Solicitor; Cyrille F. Delège, Notary. Dalhousie 118, Telephone 7
- Quebec Harbour Commissioners, Cold Storage and Warehouses—Rioul Renault, Chief Clerk, Q. H. C., in charge; C. J. Domville, Engineer—off Dalhousie 130, Commissioners Wharf
- Quebec Harness Mfg Co., Ltd. (The)**, Geo. Darveau, président; W. Gaboury, sec. trésorier; Ferdinand Côté, gérant Notre-Dame des Anges 145-155
- Quebec Hebrew Sick Benefit Association—N. Klineberg, chairman; A. Fish, Vice-president; M. Lax, Secretary; H. Lax, Financial Secretary; M. Gardner, Treasurer; D. Feizwitz Speaker. Grant 164
- Quebec High School (The)**, T. Ainslie Young, rector, recteur, Av. St Denis 30 (See page 76)
- Quebec Horticultural Society—R. Campbell, President; C. W. Walcott, Secretary-Treasurer, St Peter 98
- Quebec Improvement Co., Ltd. (The) Robert Stewart, secretary, St Peter 81
- Quebec Immigration Office**, G. Lebel, agent; Louise Embankment South Quebec
- Quebec Jacques-Cartier Electric Company**—Board of Directors.—Emerson McMillin, N. Y., Chairman; James M. McCarthy, Que., President; Henry L. Doherty, N. Y., A. H. Ostrom, N. Y., Treasurer; W. B. Wilson, N. Y., P. B. Dumoulin, Que., Russell H. Landale, N. Y., James B. Taylor, N. Y., Chas. N. King, New-Jersey; A. P. Lathrop, N. Y.; J. E. Tanguay, Que., Accountant and Secretary; Electrical Engineer, L. Denis. Bond Registrar and Transfer Agents, Emerson McMillin & Co., 40 Wall street, N. Y.—Coupons payable, June and December.—Office: 140 St John Str.
- Quebec & Lake Huron Ry Co.**—J. C. Langelier, secretary. 12 De Salaberry street
- Quebec & Lake St John Railway Co.**—(Office 160 St André str.)—D. B. Hanna, President, Toronto; Gaspard LeMoine, Vice-President, Quebec; Z. A. Lash, Vice-President, Toronto; F. C. Annesley, W. H. Moore, Toronto; A. J. Mitchell, F. Nicholls, Toronto; J. T. Ross, Hon. Jules Tessier, E. Beaudet, Hon. Judge J. A. Gagné, Hon. P. A. Choquette, Geo. Tanguay, M. P. P., J. Geo. Garneau, Mayor of Quebec, Directors; J. G. Scott, General Manager and Secretary; Alex. Hardy, General Freight and Passenger Agent; S. S. Oliver, Auditor; J. Bain, Superintendent; A. E. Doucet, Chief Engineer; R. Hunter, Pay-Master; H. H. Smith, General Manager, Secretary.
- Quebec & Levis Ferry Co.**—D. C. Thomson, President; C. H. Shaw Vice-President; Lt.-Col. G. E. A. Jones, H. B. Patton, John S. Thom, S, H. Dunn, Directors.—W. J. Thompson, Manager; Wm. McMillan, Superintendent; John Brown, Clerk—Dalhousie 24-26—General meeting: 3rd Tuesday of May

Ask for our Trunks  
at your dealers.

*Lamontagne Limitée*

—BLOC BALMORAL—

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can.

Demandez nos Valises  
chez votre fournisseur. Elles sont  
sans pareil.

**Quebec Land Company**—Honorable E. B. Garneau,

Président, Québec; Lawrence A. Wilson, Vice-Président, Montréal.

Directeurs: Honorable A. Turgeon, Québec; Honorable T. Berthiaume, Montréal; F. X. Dupuis, Montréal; Armand McGowan, Secrétaire-Trésorier. Roberge &amp; Frères, seuls agents, 98 St Joseph. Tel. 2072

**Quebec Literary and Historical Society**, F. C. Wurtele, librain, St Stanislas 44**Quebec Loan Co.**, Robt Laroche, secretary-treasurer, St Peter 95. Tel. 1362

Quebec Lord's Day Alliance—Rev. Canon Scott, Hon. President; Rev. E. P. H. King, President; Andrew Borland, Secretary-Treasurer.

**Quebec Lunatic Asylum**, see Asile d'Aliénés de St Michel Archange, Quebec Masonic Hall Association—(Incorporated by Act of Parliament)—E. F. Wurtele, Treasurer; A. E. Seifert, Secretary**Quebec North Shore Turnpike Trust Co.**, G. H. Burroughs, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, Dalhousie 46 (3e étage)

Quebec Observatory, Arthur Smith, superintendent, Grande Allée r 275

**Quebec Oil Co.**, L. A. Robitaille, représentant, St Jean 643

Quebec &amp; Parry Sound Railway Co, St André 160

Quebec Passenger and Elevator Co., Alex. Cummings, prop., Little Champlain 16

**Quebec Permanent Building Society**, Alphonse Côté, secrétaire, St Jean 23**Quebec Play Grounds**, J. W. Baker, manager, Montmorency Falls. Phone 24-2**Quebec Postal Division**, A. Bolduc, inspector, Buade 3**Quebec Post Office**, hon. E. T. Pâquet, directeur des postes, postmaster; J.-Bte Caouette, assistant, Buade 3

Quebec Post Office Savings Bank, and Money Order—L. N. Bolduc and Ernest Nadeau clerks, Buade corner du fort

Quebec Poultry Association—A. P. Doddridge, President; T. M. Houghton, Secretary-Treasurer

**Quebec Preserving Co.**, Ls. Létourneau, propriétaire, Devarenes 30, bureaux Smith 31-35. Tel. 2461

Quebec Racket Club, Grande Allée r 71

**Quebec Railway, Light & Power Co.**—(Offices: corner St Paul & Ramsay Streets.)—Geo. H. Thomson, president; Frank Ross, vice-president. Directors: Hon. J. Sharples, E. W. Methot, Hon. S. N. Parent, Wm Shaw, Wm Hanson, Wm Price, and F. W. Ross; E. A. Evans, general manager and chief engineer; C. J. Pigot, secretary; W. J. Lynch, accountant.*Citadel Division.*—(City Electric Railway)—H. N. Bartlett, superintendent; R. M. Reid and A. Cormier, inspectors; Thos. Hogan, electrician.*Power Division.* (Light & Power Department.)—A. P. Doddridge, superintendent; L. Burran, electrical engineer.*Montmorency Division (Q. M. & C. Ry.)*—J. A. Everell, superintendent; J. J. White, chief train despatcher; J. S. Blanchet, car accountant; Jos. Cloutier, station master.

Quebec Sailors Institute, St James 13

Quebec School of Arts and Manufactures, St Joachim 37

**Quebec & Saguenay Railway**, R. Forget, président; J. F. Guay, ingénieur en chef, Côte de la Montagne 111, chambre 25. Tel. 1905**Quebec Seminary**, Mgr O. E. Mathieu, supérieur du Séminaire de Québec et recteur de l'Université—Séminaire de Québec. Tél. 1187

Quebec Ship Laborers' Society—M. Kenny, president; E. O'Connor, vice-president; A. Askin, secretary; M. Power, treasurer; John O'Farrell, asst.-treasurer

**"ANTITUSSINE"** Sirop pour la toux. Guérit promptement la toux, les rhumes, la bronchite; soulage l'asthme et même la consommation. Agréable au goût

DEPOSITAIRE **Pharmacie L. E. MARTEL**, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

# QUEBEC LAND CO.

TERRAINS  
A  
VENDRE

PARC  
LIMOILOU

LOTS  
A  
BATIR

## L'ENDROIT LE PLUS AVANTAGEUX DES ALENTOURS DE QUÉBEC

Site incomparable pour une  
résidence d'été.

Les Rues ont soixante  
pieds de largeur.

Communications faciles  
avec la ville.

Les lots ont cent  
pieds de profondeur.

A CINQ MINUTES de marche  
du centre de Québec.

Chaque lot a une ruelle.  
L'Aqueduc est posé, sans  
charge pour le propriétaire.

CONDITIONS FACILES ET A LA PORTÉE DE TOUS

Nous n'exigeons que 5% comptant et 75 centins  
par semaine, ou \$3.00 par mois.

Hâtez-vous d'acheter et  
Faites du cent pour cent

## ROBERGE & FRÈRE

SEULS REPRESENTANTS

98, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONE 2072

ST-ROCH

- Quebec Shipping Office**, J. U. Gregory, Shipping Master ; P. J. O'Brien, Deputy S. M.—Champlain 103
- Quebec Shoe Store**, Leonard Bros., proprietors, St John 24
- Quebec Skating Rink**, A. F. Hunt, President ; M. Joseph, Vice-President ; R. Campbell, Sec.-Treasurer—Directors : F. Holloway, D. H. Geggie, J. H. Holt, A. Laurie, A. Joseph, E. N. Chinic
- Quebec Spice Mill**—G. A. Bergeron, gérant, Sous-le-Cap 74. Tel. 1812
- Quebec Spring Bed Mfg Co. (The), de l'Eglise 10
- Quebec Steamship Co Ltd**—Wm. Price, President ; Jno. T. Ross, Vice-President ; Jno. C. Thompson, Art. F. Hunt, George T. Davie, Wm. Simons and Hon. John Sharples.—Directors : Quebec : E. H. Botterell ; M. N. de Lisle, Montreal.—Art. Ahern, Secretary ; J. Ross Strang, Accountant.—Office : Dalhousie 40. Tel. 27
- Quebec Stone & Fence Co.** (The)—L. A. Robitaille, gérant. Manufacturier et importateur de matériaux de construction. Spécialité : Fabrication de pierre artificielle, près du Monument des Braves, chemin Ste-Foy. Tel. 1400
- Quebec Studio Club** (The)—Miss M. E. Bonham, president ; Miss Maud Pope, vice-president ; Miss C. M. Sewell, treasurer ; Miss L. E. Russell, secretary
- Quebec Terminal Co., Louise Embankment, Fergus Murphy, secretary, St Peter 81, 4rd floor, room 32
- Quebec Transportation & Forwarding Co., Ltd**, W. J. Hackett, Manager, St Peter 130. Telephone 380
- Quebec Turf Club—Major A. F. Ashmead, Secretary
- Quebec Vinegar Works**, Drouin, Frère & Cie, proprietors, St Paul 52
- Quebec Yatch Club, St Peter 135
- Quebec Young Men's Christian Association**—R. B. Lindsay, President ; k. Stanley, Vice-President ; A. Hyde, Treasurer ; G. B. Ramsay, Rec. Secretary ; W. J. Buchanan, Librarian ; H. M. Gilchrist, General-Secretary ; Bath rooms open every Thursday and Saturday to the Public. Strangers always welcome Building open from 8 A. M. to 10 P. M. St John 150
- Queen Fire Insurance Co.**, C. P. Champion, agent, St Peter 66. Telephone 75
- Queen's Own Canadian Hussars**, Lt-Col. R. E. W. Turner, V.C., D S. O., Commandant, Drill Hall, Grande Allée
- Quéry Charles H.**, gérant pour le district de Québec de la Cie d'Assurance "La Sauvegarde" Avenue des Erables 69. Telephone 1975
- Quinn Arthur, laborer, journalier, St Joachim r 62
- Quinn George, electrician, électricien, St Julia 79
- Quinn Henry, engine driver, machiniste, Little Champlain 59
- Quinn J. L., Couillard 15
- Quinn John, laborer, journalier, Champlain 314
- Quinn John T., plumber, plombier, Bon Pasteur 24
- Quinn Joseph E., bank clerk, commis de banque, boards Palace 32-46
- Quinn Michael, emp. G. N. R., St Joachim 45
- Quinn Miss Isabella, St Simon 14
- Quinn Miss K. S., St Amable 14
- Quinn Mrs widow James, Richelieu 348
- Quinn Mrs widow John, St Olivier 27
- Quinn Mrs widow Michael, St Julia 64
- Quinn William, electrician, électricien, Richelieu 348
- Quinn William, storeman, garde-magasin, Côte de la Canoterie 4
- Quirouet Adolphe, cordonnier, shoemaker, Beyard 146
- Quirouet Honoré, snr, cordonnier, shoemaker, Boisseau 162
- Quirouet Honoré, jnr, cordonnier, shoemaker, Boisseau 162
- Quirouet Rémi, teneur de livres, bookkeeper, St Patrice 25

MOINARD & FILS, COGNAC } A. TOUSSAINT & Cie

V O—V S O—V S O P—20 ans

AGENTS GENERAUX

QUEBEC

TOUS CES COGNACS SONT GARANTIS PUR VINS

**BRUYÈRE CANADIAN TOBACCO** is absolutely natural, for sale at  
E. GARNEAU, Quebec, at 40, 50, 60, 80c per lb.

## R

- Racette Clovis, emp. Ross Rifle Factory, Scott 125½  
 Racette Francis, conducteur d'expresse, express driver, Carleton 4  
 Racette Jean-Baptiste, charretier, carter, Bayard 151  
 Racette Noël, chauffeur Q. & L. St John, stoker, St François 57  
 Racicot J. E. P., herboriste, St Joseph 25  
 Racicot Ovila, mécanicien, machinist, Richardson 242  
**Racine A. & Cie**, nouveautés en gros, Montreal, L. J. A. Noël, représentant, St Joseph 70½. Telephone 2282  
**Racine Albert**, corroyeur et marchand de cuir, currier and leather merchant, St Valier r 522, Tél. 2261—rés. St Jean 487  
 Racine Alfred, cordonnier machiniste, shoemaker, Laberge 21  
 Racine Archange, de Terreau & Racine, des Ramparts 43½. Téléphone 877  
 Racine Arthur, agent, pension St Joseph 43  
 Racine Arthur, corroyeur, currier, Lalemant 38  
 Racine Arthur, journalier, laborer, 2e rue 11, Stadacona  
 Racine Bruno, journalier, laborer, Letellier 23  
 Racine Célestin, machiniste, machinist, Boulevard Langelier 192  
**Racine David**, horloger, bijoutier, opticien et graveur; watchmaker, jeweller, optician and engraver. Assortiment complet d'horloges, montres, chaînes, bagues, jones, lunettes, lorgnons et lunettes d'opéra dans tous les prix. Spécialité: gravage de monogrammes, etc., St Joseph 183½, rés. de l'Eglise 49  
 Racine Elzéar, cordonnier, shoemaker, Hermine 87  
 Racine Ferdinand, journalier, laborer, St Luc 218  
 Racine François, journalier, laborer, Lalemant 55  
 Racine François-Xavier, ancien charretier, carter, des Commissaires 176  
 Racine Frank, épiciier, grocer, 1ère rue (côté nord), N.-D. de Québec  
 Racine F. X., bois, wood merchant, St Roch 116, rés Parke 16  
 Racine Jean, journalier, laborer, 4e rue 55, Stadacona  
 Racine Jean, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 45  
 Racine Johnny, solliciteur d'annonces, 1ère rue (côté sud), N.-D. de Québec  
 Racine Joseph, journalier, laborer, 2e rue 9, Stadacona  
 Racine Joseph, fondeur, founder, Sous-le-Cap 3  
 Racine Joseph, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 65  
 Racine Joseph, ouvrier en tabac, tobacco worker, Smith 8  
 Racine Joseph, tanneur, tanner, Charest 153  
 Racine Louis, tanneur, tanner, Fleurie 75  
 Racine Louis, charretier, carter, de la Reine 33, ruelle 9  
 Racine Louis, de Lamontagne & Racine, Laberge 19  
 Racine Miv., hôtelier, hotel-keeper, Notre-Dame des-Anges 23-25  
 Racine Mlle S., couturière, seamstress, Dauphine 18  
 Racine Mme Onésime, 1ère avenue 26, Stadacona  
 Racine Mme veuve, Ste Julie 69  
 Racine Mme veuve Dollard, des Ramparts 43½  
 Racine Mme veuve Edouard, Bayard 181  
 Racine Mme veuve Jacques, du Pont 41  
 Racine Mme veuve Léon, Massue 78  
 Racine Mme veuve Joseph, St Joachim 59  
 Racine Odilon, cordonnier, shoemaker, St Valier 944, St Ambroise 147  
 Racine Philéas, tailleur en cuir, leather cutter, Boulevard Langelier 146  
 Racine Pierre, journalier, laborer, de Varennes 22  
**Racine Pierre**, agent d'assurance, insurance agent, du Roi 421. Téléphone 2525  
 Racine Siméon, charretier, carter, Durochers 132

**TIMMONS'**, Ginger Ale, Soda Water, &c.  
 Telephone 685 } Better than imported.

- Racine W. L., commis, clerk, Massue 78  
 Rae see also Rea  
 Rae Charles, commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 210  
 Rainville François-Xavier, commis, clerk, de la Reine 77  
 Rainville Joseph, monteur, laster, Richardson 339  
 Rainville Alphonse, employé Dominion Arsenal, des Prairies 127½  
**Ralph Thomas Co (The)** coupounders & Liquaurists, St Paul 236-242. Tel. 3074  
**Ralph Thos.**, of The Thomas Ralph Co, Charlevoix 9  
 Ramsay G. B., asst-manager Dominion Line, Dalhousie 53, res. Ste Famille 6  
 Rancour Alexandre, opérateur télégraphe, operator, Scott 145  
 Rancour Alexis, commis, clerk, Latourelle 179½  
 Rancour Cléophas, cordonnier, shoemaker, Marie de l'Incarnation 108  
 Rancour Jean, charretier, carter, Ste Hélène 174  
 Rancour Joseph, cordonnier machiniste, shoemaker, de Courcelles 34  
 Rancour Mme veuve Roger, Côte d'Abraham 176  
**Rancour Noël**, marchand de glace, ice dealer, Scott 145-147. Téléphone 1176. Glacière, Daulac 13  
 Rancour Omer, peintre, painter, St Patrice r 106  
 Rancour Wm O., pompier, fireman, St Patrice r 106  
 Rankin Alexander, laborer, journalier, Little Champlain 69  
 Rankin Miss Mary, Little Champlain 100  
 Rankin Joseph, laborer, journalier, Champlain 66  
 Ratelle Pierre, cuisinier, cook, St Pierre 4  
 Ratté Adélar, journalier, laborer, Morin 169  
 Ratté Charles, tailleur en cuir, leather cutter, Bagot 175  
 Ratté David, journalier, laborer, Morin 205  
 Ratté Eugène, journalier, laborer, Massue 258  
 Ratté François, corroyeur, currier, St Ignace 63  
 Ratté François-Xavier, snr, charpentier, carpenter, Tessier 18  
 Ratté François-Xavier, jnr, commis, clerk, Bedard 54  
 Ratté Honoré, charretier, carter, Morin r 171  
 Ratté Jean, tanneur, tanner, St Luc 120  
 Ratté Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Dollard 24  
 Ratté Joseph, forgeron, blacksmith, Avenue Bigaouette 2, rés. St Valier 980  
 Ratté Léon, laitier, milkman, Charest 103  
 Ratté Mme veuve Honoré, Smith 28  
 Ratté Mme veuve Joseph, Voltigeurs 31  
 Ratté Octave, entrepreneur-maçon, master mason, St Valier 1273, St Malo  
 Ratté Odilon, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon r 36  
 Ratté Pierre, monteur, laster, Montcalm 5  
 Ratté P. Zotique, garde-magasin, storeman, St Joachim 67  
 Rattray David, of D. Rattray & Sons, d'Auteuil 81  
**Rattray D. & Sons**—David & David J. Rattray—warehousemen and general merchants, St Paul 36 corner Dalhousie 110-116. Tel. 771  
 Rattray E. E. B., of D. Rattray & Sons, d'Auteuil 81  
**Ray Lt. Col. Walter J.**, manager Price, Bros & Co., McMahon 5. Phone 414  
 Raymond Alfred, pilote, pilot, du Roi 441  
 Raymond Alfred Honoré, mécanicien machinist, Parent 98  
 Raymond Alphonse, charretier, carter, Arago r 78  
 Raymond Alphonse snr, journalier, laborer, St Olivier 278  
 Raymond Antoine, employé bureau de poste, post office clerk, Conroy 7  
 Raymond Chrysologue, menuisier, joiner, 3e rue Est 80, Hedleyville  
 Raymond Chs. H., pilote, pilot, du Roi 178  
 Raymond dit Michaud Moise, journalier, laborer, Colomb 371  
 Raymond Louis, menuisier, joiner, Signai 93  
 Raymond Miss F., school teacher, institutrice, Arthur 3, N.-D. de Quebec  
 Raymond Mme Joseph, garde-malade, sick nurse, St Valier 257

Trunks, Travelling

Bags and

Leather Goods.

*Jamontagne Limitée.*  
 BLOC BALMORAL

RUE NOTRE DAME OUEST. MONTREAL, Can

Valises, Porteman-

teaux et

Sacs de voyage

- Raymond Mme veuve Jean-Baptiste, Cook 10  
 Raymond Mme veuve Joseph, Couillard 28  
 Raymond Mme veuve David, Ste Marguerite 98  
 Raymond Moise, fonctionnaire public, civil service clerk, Grande Allée 277  
 Raymond Placide, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 266  
**Raymond Thomas**, architecte, architect, Caron 43, rés. Notre Dame des Anges 142  
 Raymond William H., salesman, commis-marchand, Arthur street (south side) Notre-Dame de Québec  
 Rea see also Rae  
 Rea David, civil service clerk, fonctionnaire public, Treasury Department, Grande Allée 64  
 Read James, laborer, journalier, Artillerie 131  
 Read Mrs widow Henry, St Gabriel 27  
 Read Mrs widow James, sick-nurse, garde-malade, Lachevrotière, r 27  
 Read Mrs widow John, Côte d'Abraham 5  
 Reade Mayne R., inspector Q. R. L. & P. Co., Artillery 119  
 Readman Edouard, baggageman C. P. R., St Réal 27½  
**Readman & Boivin** — *Onésime Readman & Alexis Boivin* — propriétaires The Québec Electro Plating Co., d'Aiguillon 100½  
 Readman Louis, porteur de bière, beer driver, Latourelle 20½  
 Readman Onésime, de Readman & Boivin, d'Aiguillon 100½  
 Readman William, liqueurs, cigars, etc., St Olivier 146½, rés. Ste Marie 20  
 Ready see also Reddy  
 Ready Martin, laborer, journalier, Burton 2  
 Reardon Denis, butcher, boucher, Conroy 10  
 Reardon Miss Catherine, St Patrick 43  
 Reardon Mrs widow Patrick, Champlain 392  
 Reason Mrs Mary, Belvedere (West side) Notre-Dame de Québec  
 Reason Mrs widow Edward, caretaker, gardienne, St Augustin 136  
 Réaume voir aussi Rhéaume  
**Reaume Alexis**, marchand de bois, lumber merchant. Bureaux: Panet 16 et Petite Hermine, de la Couronne 226, Téléphone 2247—rés. St François 70  
 Réaume Jules, commis, clerk, de Varennes 29  
 Réaume Mme veuve P. Ferdinand, Boulevard Langelier 180 lery, St Joseph 102-104 coin du Pont 92. Téléphone 2287  
 Rèche Cyrille, peintre, painter, Morin 39  
 Rèche Jean-Baptiste, plâtrier, plasterer, Bagot 43  
**Recorder's Court**, Elzéar Déry, judge, juge, City Hall. Telephone 231  
**Red Cross Pharmacy**, J. E. Dubé, proprietor, St Jean 28 coin du Palais. Téléphone 842  
**Red Star Line of Steamers**, F. S. Stocking, St Louis 32; Jules Hone, jr., Dalhousie 46, and Chs. E. Tenny, Ste Ann 10, Agents  
 Reddy John, fireman, pompier, Berthelot 1 and St Patrick 135  
**Redemptorist Fathers**, Reverend John Hanly, C. SS. R., rector, St Stanislas 7  
 Redmond John, bookkeeper, teneur de livres, St Olivier 189  
 Redmond Matthew, laborer, journalier, Champlain r 505  
 Redmond Mrs widow Michael, Champlain 505  
 Redmond Sylvester, laborer, journalier, Champlain 475  
 Reed William, organist Chalmers Church, organiste, St Flavien 28½  
 Reed W. Edmund, bank clerk, commis de banque, St Flavien 28½  
 Refuge de nuit, Côte d'Abraham 70  
**Reford Co., Ltd., The Robert**—Agents for Donaldson SS. Line; Thomson SS. Line. Septimus Barrow, Manager, St Peter 78. Phone 593  
 Reeves Albert, St Nicolas 48, rés. St Joseph 32  
 Reeves Joseph, St Nicolas 48, res. St Joseph 32

Portes, Châssis, Jalousies, Persiennes.

Doors, Sashes and Blinds.

GIGNAC, BELAND &amp; CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Registry Office**—Bureau d'enregistrement—Honorable E. Rémillard, régistrateur, registrar, St Louis 12
- Reid & Co, Limited, Paper Manufacturers, fabric. de papier, St André 126-130
- Reid E. O., bank clerk, commis de banque, Ste Anne 105
- Reid J.**, chirurgien dentiste, surgeon dentist, des Fossés 207. Tel. 2057
- Reid James, of Reid & Co, St John 601 corner de Salaberry 5
- Reid Miss Maggie, Hébert 5
- Reid Robert H.**, manager McDougall & Cowans, St Peter 81, Tel. 246—rés. Avenue St Denis 18
- Reid William B., clerk, commis, d'Aiguillon 149
- Reid William, employed *Daily Telegraph*, St Michael 57
- Reidle J., employed at Chateau Frontenac, Ferland 17
- Reinhardt Edmond, menuisier, joiner, Leonard 7
- Reinhardt George, commerçant, trader, Massue 60
- Reinhardt Louis Alfred, agent d'assurance, insurance agent, des Fossés 245
- Reinhardt Mlle Lydia, St Valier 169
- Rémillard Arthur, voyageur de commerce, commercial traveller, Couillard 31
- Rémillard honorable Edouard**, avocat et régistrateur, advocate and registrar, St Louis 12, rés. Couillard 31
- Rémillard Joseph, agent succ. I. A. Fortin, Scott 10
- Remillard Jos. Albert**, avocat et député régistrateur, advocate and deputy registrar, St Louis 12, rés. des Remparts 25. Téléphone 1514
- Renard voir aussi Renault
- Renaud Adélar, journalier, laborer, Sauvageau 128
- Renaud Alfred, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 116
- Renaud Alfred, cordonnier-machiniste, shoemaker, Carillon 61
- Renaud Alphonse, menuisier, joiner, Dollard 34
- Renaud Anatole, menuisier, joiner, Richardson 109
- Renaud Arthur, cordonnier-machiniste, shoemaker, Tessier 19
- Renaud Arthur, employé au Kent House, Parent 60
- Renaud Azarie, commis-marchand, salesman, St Michel 13
- Renaud Charles, journalier, laborer, Franklin 146
- Renaud Charles, journalier, laborer, Avenue Tourangeau 7, paroisse St Malo
- Renaud & Cie**—*Gaspard LeMoine & Victor Châteauvert*—Chs. E. Martel, gérant; porcelaine, verrerie et poterie; china glass and earthenware, St Paul 72 et St André 51. Téléphone 866
- Renaud Cyrille, menuisier, joiner, Ste Cécile 175
- Renaud Cyrille**, notaire, notary, et secrétaire-trésorier de la municipalité de St Ambroise, rés. St. Ambroise
- Renaud David, forgeron, blacksmith, des Commissaires 99
- Renaud Dominique, boulanger, baker, St Valier 598, rés. Ave. Taschereau 70
- Renaud Eusèbe, collecteur, collector, des Fossés 229
- Renaud François, cordonnier, shoemaker, Arago 180
- Renaud François, commis épiciier, grocer's clerk, de la Reine 273
- Renaud François, commissionnaire, porter, St Flavien 29
- Renaud Gaudias, journalier, laborer, Marie-Louise 2, St Malo
- Renaud Hippolyte, menuisier, joiner, Richardson 26
- Renaud J. A., commis, clerk, du Roi 431
- Renaud J. Arthur, gérant, manager, du Pont 32
- Renaud Jean-Bte & Cie**—*Gaspard LeMoine & Victor Châteauvert*—marchands de farines, grains, provisions et épiciers en gros; exportateurs de beurre et fromage et importateurs de pierres à moulange; flour, grain, provision merchants and wholesale grocers. Mill stones, St Paul 118 à 150, St André 73-89 et 78-82, Téléphones 1803 et 1805
- Renaud Jean, journalier, laborer, Massue, r 204
- Renaud Jean-Baptiste, journalier, laborer, Jérôme 51
- Renaud Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parke 9
- Renaud Joseph, journalier, laborer, du Roi 54
- Renaud Joseph, charretier, carter, Octave 48
- Renaud Joseph, commis, clerk, St Joseph r 383

GRAVEUR SUR MÉTAUX.

DORURE

**Arthur Paquet**, 67, rue St-Joseph, St-Roch

ARGENTERIES.

Téléphone 2537.

GROS ET DÉTAIL

- Renaud Joseph, journalier, laborer, Champlain 503  
 Renaud Joseph, commis, clerk, Jérôme 51  
 Renaud Joseph, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Rigauville 16  
 Renaud Léandre U., pharmacien chez J. J. Livernois, druggist, St Jean 529  
 Renaud Léon, forgeron, blacksmith, Dollard 34  
 Renaud Léon, maçon et magasin d'occasion, mason, St Luc 116  
 Renaud Misaël, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 156  
 Renaud Mlle Marie, couturière, seamstress, du Roi 154  
 Renaud Mlle Rosalie, magasin, shop, Deligny 15  
 Renaud Mme veuve Adjutor, Prince Edouard 224  
 Renaud Mme veuve Ferdinand, Richardson 101  
 Renaud Mme veuve Joseph, St Jean 529  
 Renaud Polydore, entrepreneur-maçon, master mason, Napoléon 131  
 Renaud Octave, charretier, carter, 2e avenue 27, Stadacona  
 Renaud Odilon, charretier, carter, des Commissaires 104  
 Renaud Odina, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 247  
 Renaud Pierre, cordonnier, shoemaker, Marie de l'Incarnation 76  
**Renaud Pierre**, épicier, grocer, épicerie de premier choix, St Valier 597, res. 599—Telephone 2333  
 Renaud Polydore, cordonnier, shoemaker, Bedard 1194  
 Renaud Victor, luthier, musical instrument repairer, du Pont 189  
 Renaud Wilfrid, chauffeur au Parlement, stoker, des Commissaires 197  
 Renault Adolphe, menuisier, joiner, Ferland 6  
**Renault Raoul**, premier commis, à la Commission du Havre, book keeper, Résidence: Gros Pin  
 Renfrew Allan E., of Holt, Renfrew & Co, Toronto  
 Renfrew Gordon C. Adr. Buade 35  
 Renout Eugène Jules, charcutier, Petit Champlain 77  
 Rény Mlle Atala, d'Aiguillon 71  
**Restaurant de l'Auditorium**, P. W., Dugal, propriétaire, St Jean 142  
**Restaurant Jacques-Cartier**, Ls.-J. Bte Beaulieu, propriétaire, St Joseph 303-305. Telephone 2430  
**Restaurant Lorne**, Ferdinand Bouret, propriétaire, St Joseph 90  
**Restaurant "Le Royal"**, P. Et. Sylvain, propriétaire, Place Jacques Cartier 17. Téléphone 2273  
 Révérends Pères Franciscains, rue des Stigmates (côté nord) N.-D. de Québec  
**Révérends Peres Jésuites**, Révd. P. Turgeon, S. J., supérieur Dauphine 14  
**Révérends Pères Oblats**, de St Sauveur de Québec, révérend P. W. Valiquette, supérieur et curé, superior and curate; Massue 15  
 Revillon Bros., Ltd., dry goods branch, St Joseph 68  
**Révillon Freres**, M. J. L. Bertrand, représ., Bell's Lane 15. Tel. 1306  
 Reynar Miss Gertrude, Artillery 40  
 Reynolds Edward, asst. supt. C. P. R., Quebec Division, Palace 4  
 Rhéaume voir aussi Réaume  
 Rhéaume A. A., avocat, advocate, St Peter 61, rés. Richelieu 112  
 Rhéaume Alexis, journalier, laborer, Richardson 119  
 Rhéaume Edouard, charretier, carter, Kirouac r 37  
 Rhéaume Elie, épicier, grocer, Victoria 69, rés. Hermine 81-83  
 Rhéaume Etienne, journalier, laborer, Victoria 29  
 Rhéaume Ferdinand, domestique servant, Richelieu r 177  
 Rhéaume François, charretier, carter, Colomb 164  
 Rhéaume Joseph, commis, clerk, St Dominique 27  
 Rhéaume Joseph, journalier, laborer, de la Reine 151  
 Rhéaume George, sellier, sadler, de la Reine 368  
 Rhéaume Joseph, journalier, laborer, Prevost, 13  
 Rhéaume Joseph, charretier, carter, Charest 163  
 Rhéaume Louis, charretier, carter, de la Reine 187  
 Rhéaume Louis, jnr, commis, clerk, St Germain 196

**M. Timmons & Son.**

TELEPHONE 685

Medals, First Prizes and Diplomas  
 awarded for  
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Rhéaume Louis**, commerçant de lard et charcutier, pork dealer and sausage-maker, Halle Jacques-Cartier 35-36-45. Tel. 2137—rés. Montcalm 52-54
- Rhéaume Louis, snr, commerçant de fruits, fruit dealer, Colomb 123
- Rhéaume Mlle Adéline, rentière, Arago 172
- Rhéaume Mlle Alphonsine, des Jardins 26
- Rhéaume Mme veuve Louis, Hermine 81-83
- Rhéaume Mme veuve Louis, de l'Eglise 138
- Rhéaume Mme veuve Pierre, Montmagny 7
- Rhéaume Napoléon, commerçant de grain, grain dealer, Richardson 366
- Rhéaume Napoléon, journalier, laborer, Tourangeau 14
- Rhéaume Narcisse, menuisier, joiner, St Dominique 27
- Rhéaume Narcisse**, épicier, grocer; épiceries de choix, vins, liqueurs, etc. du Roi 65-67, (coin Grant 115), Téléphone 2522—rés. du Roi 67
- Rhéaume Ovide, péager, toll-gate keeper, St Valier 1297, St Malo
- Rhéaume Pierre, boucher, butcher, du Roi 345
- Rhéaume Rémi, journalier, laborer, Bagot r 76
- Rhéaume Wenceslas, journalier, laborer, 5e Avenue Est 12, Hedleyville
- Richard Adélar, relieur, bookbinder, St Gabriel 21
- Richard Adjutor, commis-épicer, clerk, Latourrelle 35
- Richard Albert, cordonnier, shoemaker, Caron 40
- Richard Alfred, corroyeur, currier, Massue 225
- Richard Amédée, corroyeur, currier, 4e rue Est E, Hedleyville
- Richard Arthur, commis d'hôtel, bar tender, Boulevard Langelier 75
- Richard Arthur J., de Richard & Frère, St Jean 278. Tel. 701
- Richard & Cie—*Louis Richard*—renforts, shoe findings, Arago 159-161
- Richard Delphis, cordonnier, shoemaker, Carillon 65
- Richard Edgar, menuisier, joiner, St Gabriel r 21
- Richard Edmond, expéditeur de train, Q. Ry, St Nicolas 43
- Richard Edmond, gardé-moteur, Richardson 118
- Richard Elie, commis-marchand, salesman, St Olivier 102
- Richard Emile, commis, clerk, Champlain Market Place 26
- Richard Emmanuel, charretier, carter, du Pont r 166
- Richard Eugène, menuisier, joiner, 3e Rue 117, Hedleyville
- Richard Eugène J., insp. du Crédit Foncier Franco-Canadien, des Jardins 42
- Richard Fortunat, barbier, barber, Ste Madeleine 8
- Richard & Frère**—*Arthur J. & Wilbrod*—marchands de cuir et de fouritures pour chaussures et agents de manufactures, leather merchants and manufacturers agents, St Valier 553. Téléphone 2071
- Richard George, conducteur d'express, express driver, Richelieu 81
- Richard George, hôtelier, hotel-keeper, St Valier 601, rés. Lalemant 13
- Richard George, snr, peintre, painter, Richelieu 326
- Richard George, jnr, tailleur en pelleterie, fur cutter, Richelieu 326
- Richard George, tailleur en cuir, leather cutter, Demers 29
- Richard J. Alm., commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 133
- Richard J. Camilien, mécanicien, machinist, Boulevard Langelier 192½
- Richard Jean-Baptiste, mécanicien, machinist, du Roi 204
- Richard Jean-Baptiste, rentier, gentleman, des Jardins 42
- Richard Jean Elie, mécanicien, machinist, Parent 57
- Richard Joseph, barbier, barber, de la Couronne 125, res. de la Reine 144
- Richard Joseph, corroyeur, currier, 3e rue Est 165, Hedleyville
- Richard Joseph Nap., mécanicien, machinist, Boulevard Langelier 192½
- Richard Joseph P., agent d'assurance, Côte d'Abraham n 99
- Richard J. P. A., comptable, accountant, Richelieu 330
- Richard Jérémie**, relieur, régl-ur et fabricant de livres blancs, book-binder, ruler and blank book maker, Côte de la Montagne 105, rés. Place Marché Finlay 13½
- Richard Jules, serrefrein C. P. R., brakesman, pension St Joseph 60

High Grade

Harness

*La Montagne Limitée.*  
BLOC BALMORAL

Manufacturers. RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can.

Nous fabriquons

les plus beaux har-

nais du pays.

Richard Lorenzo, tailleur, tailor, Châteauguay 131  
 Richard Louis Alphonse, cordonnier, shoemaker, Nelson r 51  
 Richard Louis, corroyeur, currier, 3e rue Est 95, Hedleyville  
 Richard Louis, de Richard & Cie, rés. L'Ange Gardien  
 Richard Mesdemoiselles, modistes, dress makers, Fleurie 37  
 Richard Mlle Philomène, Nelson 51  
 Richard Mme veuve Cyprien, de la Reine 252  
 Richard Mme veuve Ferdinand, Richelieu 133  
 Richard Mme veuve Joseph, des Commissaires 144  
 Richard Mme veuve Pierre, St-Olivier 261  
 Richard Mme veuve Richard, Richelieu 142  
 Richard Mme veuve Zéphirin, Caron 40

## **Richard Napoleon,** entrepreneur menuisier, contractor.

Toutes sortes d'ouvrages exécutés avec soin et promptitude à des prix modérés, de la Reine 144

Richard Napoléon, jnr, cordonnier-machiniste, shoemaker, Châteauguay 68  
 Richard Noël L., menuisier, joiner, Richelieu 332  
 Richard Olivier, ancien marchand, des Jardins 42  
 Richard Omer, chauffeur, stocker, Avenue Taschereau 94  
 Richard Omer, charretier, carter, Turgeon 52  
 Richard Paul, menuisier, joiner, St Nicolas 20  
 Richard Philéas, tailleur en cuir, leather cutter, des Prairies 145  
**Richard Pierre,** épicier, Epicerie de première classe, thés, cafés; grocer, des Jardins 42-44. Téléphone 1440  
 Richard Pierre, serrefrein C. P. R., brake man, du Roi 85  
 Richard Samuel, de The Victor Manufacturing Co, St Jean 400  
 Richard Xavier, menuisier, joiner, 3e rue Est 38, Hedleyville  
 Richard Wilbrod, de Richard & Frère, St Olivier 64, Téléphone 735  
 Richardson Capt. Chas, Palace 14-16  
 Richardson Mrs R., St Ann 107

## **Richelieu & Ontario Navigation Co** — M. P. Connolly, agent, Dalhousie 48. Telephone 19

Richer Zéphirin, mécanicien, machinist, du Roi 205

## **Rickaby D. S.,** Manufacturer of Furniture. Wire Mattresses, Office Desks. Upholsterer and Undertaker; ébéniste et marchand de meubles; et entrepreneur de pompes funèbres, St John 337, Telephone 351—res. 339

Riding School, Avenue Laurier

Riel Joseph, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Julie 10

Rielly John, laborer, journalier, Champlain r 125

Rigali Frank, painter, peintre, St Jean 134

Rigali John, painter, peintre, Boisseau 153

## **Rigali Michele, snr,** statuaire, statuary; fabricant de plâtre décoratif et de marbre artificiel; aussi: statues en plâtre, blanches et décorées, statuette et crucifix de tout genre, statues en ciment. A large assortment of statuette and crucifixes, St Jean 132-134

Rigali Michele, jnr, statuaire, statuary, St Jean 134

Rilance Dr C. D., Jeffery Hale Hospital, St Cyrille Str.

Rinfret Adolphe, commis-marchand, salesman, du Pont 13

## **Rinfret Arthur,** épicier, grocer. Le public trouvera à cette épicerie un assortiment très varié de vins et liqueurs de choix. Une visite est sollicitée. St Joseph 412-414. Téléphone 2384

**Rinfret C. I.,** (Dr.), inspecteur du Revenu de l'Intérieur, district de Québec, District Inspector of Inland Revenue, Ste Famille 7

Rinfret Gustave, dessinateur, draughtsman, Couillard 42

## **Pharmacie L. E. MARTEL,** 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Drogues et Produits Chimiques Purs; Médecines Patentées, Etc., Etc.

Prescriptions des Médecins préparées avec soin.

- Rinfret Henri L., commis, clerk, Ste Famille 7  
 Rinfret Mme veuve Samuel, Ste Ursule 15  
**Rinfret R. Mackay**, agent, contrôleur de The "Ozo" Co., Ltd, Notre-Dame 25, Téléphone 1912—rés. Ste Ursule 15, Téléphone 1642  
 Rinfret Tancrede, employé bureau de Poste, post office clerk, Charlevoix 1  
 Rinfret Tancrede, major, fonctionnaire public, civil serv. clerk, Ste Ursule 15  
 Riopel Ls J., avocat, advocate, Av. Ste Geneviève 21. rés. d'été New Carlisle  
 Rioux Eugène, photo-graveur, photo-engraving, St Olivier 377  
 Rioux Edouard, journalier, laborer, Claire-Fontaine 5  
 Rioux Ernest, ouvrier en corsets, corset maker, Bayard 49  
 Rioux Jos. A. J.-Bte, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 125  
 Rioux Mme veuve Narcisse, des Remparts 27. Téléphone 1104  
 Rioux Narcisse, commis épicier, grocer's clerk, St Valier 310  
**Rioux N. & Cie**, marchands-épiciers en gros, wholesale grocers, St Paul 162-164 et St André 101-102. Entrepôt St Paul 156-158. Phone 1213  
 Rioux Napoléon, pilote, pilot, St Olivier 377  
 Rioux Samuel, pilote St Olivier 377  
 Ripp Léo, Champlain 13  
 Ritchie Allan, of The John Ritchie Co. (Ltd), St John 573. Telephone 2330  
 Ritchie James M., accountant, comptable, de Salaberry 34  
 Ritchie John, Maple Avenue 80a  
 Ritchie John, of The John Ritchie Co. Ltd, St John 573. Telephone 2330  
**Ritchie John Co., Ltd., (The)**—*John Ritchie, Allan Ritchie, A. R. Drysdale & Walter Stevens*—manufacturers of boots and shoes, manufacturiers de chaussures, Ste Hélène 171-183. Telephone 2073  
**Ritchie Purvis E.**, Mining Railway and Contractor Supplies. Rep. F. H. Hopkins & Co. and Eadie-Douglas Co. Building Materials. St Peter 132, Phone 1886—rés. Maple Avenue 80a. Phone 740  
 Ritchie Robert, Hébert 30  
**Rivard Adjutor**, de Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau ; secrétaire de la Société du Parler français au Canada, Hamel 7. Téléphone 1289  
 Rivard Athanase, cordonnier, shoemaker, Colomb 157  
 Rivard Louis L., notaire, notary, du Parloir 8. Telephone 671  
 Rivard Mme veuve Onésime, Morin 35  
**Riverin Charles S.**, épicier, marchand de vins et liqueurs ; grocer, wine and spirit dealer, de la Couronne 55, Téléphone 2185—rés. Fleurie 110. Rés. d'été, Indian Lorette  
 Riverin J. R., teneur de livres, bookkeeper, Fleurie 110  
 Riverin Oscar, agent, St Joseph 317½, rés. 315  
 Rivest J. A. L., serrurier-émouleur, saw filer, Ste Marie 20½, rés. St Germain 32  
 Roache see also Roche  
 Roache James, engineer, ingénieur, Champlain 545  
 Roach Patrick, laborer, journalier, Little Champlain 71  
 Roach Philip, laborer, journalier, Champlain 540  
 Roach Thomas, laborer, journalier, Champlain 283  
 Robbe Mme Vital, Richardson 52  
 Roberge Alphonse, cordonnier, shoemaker, Lalemant 51  
 Roberge Alphonse, garde-magasin, storeman, Dollard 67  
 Roberge Arthur, journalier, laborer, Châteauguay 109  
 Roberge Arthur, serrefrein Q. & L. St Jean, Richardson 9  
 Roberge Casimir, maison de pension bdg., Côte de la Montagne 40  
**Roberge & Frères**—L. J. & J. A. Roberge—Agents d'immeubles et seuls représentants Quebec Land Co., St Joseph 98. Tél. 2072, (voir annonce Quebec Land Co, page 661)  
 Roberge J. A., de Roberge & Frères, pension St Joseph 43  
 Roberge Jean, charretier, carter, Sauvageau 173  
 Roberge Jean, journalier, laborer, Sauvageau 178  
 Roberge Jean-Bte, marchand de bois, lumber merchant, Dorchester 223, rés. Prince Edouard 320

**A. TOUSSAINT & Cie,** } IMPORTATEURS DE  
 194, ST-PAUL, QUEBEC } PRODUITS ÉTRANGERS  
 Vins messe — Sherries — Oporto — Cognac — Scotch — Rhum — Gin — Etc

- Roberge Joseph, navigateur, sailor, Richardson 381  
 Roberge Joseph, charretier, carter, Arago 351  
 Roberge Joseph, contre-maitre, foreman, St Luc 68  
 Roberge Joseph, employé C. P. R., St François 235  
 Roberge Louis, calfat et épiciier, caulker and grocer, Prince Edouard 293  
 Roberge L. J., de Roberge & Frères, Wolfe 35, Lévis  
 Roberge Mlle Delvina, Colomb 167  
 Roberge Mme F., Ste Famille 36  
 Roberge Mme François, Ste Madeleine 25  
 Roberge Mme veuve Arthur, St Olivier 183  
 Roberge Mme veuve Mathias, St Pierre 98  
 Roberge Odilon, journalier, laborer, Dollard 80  
 Roberge Omer, journalier, laborer, St Patrick 88  
 Roberge Pierre, charpentier, carpenter, Gros Pin  
 Roberge Raoul, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 158  
 Roberge Siméon, corroyeur, currier, Avenue Taschereau 4  
 Roberge T. & Cie, tailleurs de pierre, stone cutters, Côte d'Abraham 113  
 Roberge Théodule, tailleur de pierre, stone cutter, St Félix 29  
 Roberge Théophile, peintre, painter, Colomb 152  
 Roberge William, tailleur, tailor, St Pierre 98  
 Robert Albert, tanneur, tanner, Kirouac 66  
 Robert Arthur, R. C. A. Artillerie 82  
 Robert François, menuisier, joiner, du Roi 62  
 Robert Jean, cordonnier, shoemaker, Morin 156  
 Robert J. P., teneur de livres, bookkeeper, Colomb 163  
 Robert Miss Margaret, St Julia 41  
 Robert Mme veuve Amable, Conroy r 35  
 Robert Mme veuve John, Richelieu 299  
 Robert Pierre, cordonnier, shoemaker, Colomb r 163  
 Robert Pierre, cordonnier, shoemaker, St Germain 171  
**Robert Wilfrid**, gérant de La Banque d'Hochelega, succursale St Roch, rés. Richelieu 43  
 Robert William, clerk at Q. Gas Co., 6 Arthur Str., N. D. de Quebec  
**Robertson A. K. C.**, advocate, St Peter 95, Phone 1973—res. St Ann 107  
 Robertson D. C., civil s. clerk, emp. de l'administration, boards d'Auteuil 41  
 Robertson J. G., agent the Dominion Coal Co., Ltd, office Louise Embankment  
 Robertson Miss J. M., St Ann 107  
 Robillard Joseph, conducteur d'express, express driver, St Joachim r 65  
 Robin Cléophas H., commis, clerk, Richelieu 120½  
 Robinson George, Champlain 951  
 Robinson J. R. C. R., Old Court House, St Louis r 57  
 Robinson Mme Mary, Ste Marie 5  
 Robinson Mrs widow Silas, du Pont 113  
 Robinson Napoléon, Ste Marie 5 et Ste Cécile 19  
**Robitaille Adélard**, marchand de bicycles et d'automobiles. Réparations de ces machines et d'engins à gazoline. Louage de bicycles, de la Couronne 104  
 Robitaille Adélard, cordonnier, shoemaker, Scott 104  
 Robitaille Adolphe, St Jean 574  
 Robitaille Alexandre, employé Ross Rifle Factory, Richelieu 274  
**Robitaille Alfred**, propriétaire de la vinaigrerie "Eureka", Bijouville, rés. "Villa mon Repos", Beauport  
 Robitaille Alfred, employé Dominion Arsenal, St Olivier 315  
 Robitaille Antonio, commis, clerk, Fleurie 116  
 Robitaille Amand, forgeron, blacksmith, Richelieu 175-175½  
**Robitaille Amédée**, honorable, M. P. P. pour Québec Centre; avocat de la Cité, City Attorney Bureau: Hôtel-de-Ville, Telephone 1638—res. St Jean 496, Téléphone 1490  
 Robitaille Arthur, médecin, physician, St Jean 216

Order

**TIMMONS'**  
**Telephone 685**

Ginger Ale, Soda Water, &amp;c., &amp;c.

From your Grocer.

Robitaille Arthur, commis-marchand, salesman, de la Reine 366  
 Robitaille Arthur, peintre de voitures, carriage painter, Richardson 236  
 Robitaille Avila, commis-marchand, salesman, St Jean 574

# C. ROBITAILLE

MARCHAND DE PIANOS ET ORGUES

320, RUE, ST-JOSEPH - TÉLÉPHONE 2291

(Vis-à-vis l'église N.-D. de Jacques-Cartier)

RES. 58, CARON



*Machines à coudre*

“New-Williams”

Fabriquées pour durer toute la vie

SEUL AGENT

Robitaille Charles, gardien, caretaker, Côte de la Montagne 111  
 Robitaille Charles, commis, clerk, Latourelle 104  
 Robitaille Charles, commis, clerk, Ste Marguerite 73  
 Robitaille Charles, mécanicien, machinist, Richelieu 102  
 Robitaille C. N., commis-voyageur, com. traveller, St Félix du Cap Rouge  
 Robitaille Cyprien, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 106  
 Robitaille Cyrille, hôtelier, hotel-keeper, Côte d'Abraham 148-150  
 Robitaille Delphis, journalier, laborer, Joliette 19  
 Robitaille Edmond, journalier, laborer, Scott 61  
 Robitaille E., commis d'hôtel, bartender, St Jean 174  
 Robitaille Edouard, mécanicien, machinist, Ste Marguerite 224  
 Robitaille Edouard, charretier, carter, des Fossés 96  
 Robitaille Emile, dessinateur, designer, des Fossés 96  
 Robitaille Elzear, charretier, carter, Scott 61  
 Robitaille Ernest, commis épicier, grocer's clerk, Victoria 48  
 Robitaille Ernest, comptable, accountant, du Roi 364  
 Robitaille Ernest, couvreur, roofer, Arago 317  
 Robitaille Ernest, employé civil, civil employee, Arago 242  
 Robitaille Fabien, charretier, carter, St Eustache 78  
 Robitaille Ferdinand, percepteur, collector, Ste Madeleine 2  
 Robitaille Francis, tanneur, tanner, St Germain 160  
 Robitaille Francis, barbier, barber, Scott 62  
 Robitaille François, journalier, laborer, Latourelle 56  
 Robitaille François-Xavier, journalier, laborer, Franklin 268  
 Robitaille Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 125  
 Robitaille Georges, ancien marchand, St Jean 463  
 Robitaille Georges, Belvedere (côté Ouest) N. D. de Québec  
**Robitaille G. S. F.**, manager The Quebec Bank, St Roch, d'Auteuil 77  
 Robitaille Herm., forgeron, blacksmith, St Ambroise 12, rés. Hermine 133

Demandez nos prix  
 avant d'acheter  
 ailleurs.

*La Montagne Limitée.*  
 BLOC BALMORAL  
 RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can.

Négociants et im-  
 portateurs de cuirs  
 articles de sellerie  
 et de cordonnerie.

- Robitaille Honoré, charretier, carter, Drolet 10  
 Robitaille Ignace, cordonnier, shoemaker, Petit Champlain 20  
 Robitaille Jacques, boulanger, baker, Chénier 54  
 Robitaille Jacques, menuisier, joiner, Drolet 12  
 Robitaille Jean, charretier, carter, Burton 21  
 Robitaille Jean-Baptiste, contre-maitre, foreman, Ste Marguerite 58  
 Robitaille Jean-Baptiste, journalier, laborer, Aqueduc 161  
 Robitaille Joseph, boulanger, baker, Arago 287  
 Robitaille Joseph, ancien meunier, millwright, Charest 145  
 Robitaille Joseph, confiseur, confectioner, Richelieu 163½  
 Robitaille Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 238

**Robitaille Joseph**, manufacturier de fourrures, fur manufacturer. Tout ouvrage sur commandes exécuté dans les derniers goûts. Fourrures teintées. Prix très modérés. Richelieu 108 ; rés. 104

- Robitaille Joseph, charretier, carter, Latourelle r 121  
 Robitaille Joseph, emp. Ross Rifle Factory, Morin 4  
 Robitaille Joseph, garde-moteur, motorman, Latourelle 49  
 Robitaille Joseph, boucher, butcher, Arago 109  
 Robitaille Joseph, cordonnier, shoemaker, St Gabriel 55  
 Robitaille Joseph, employé Q. & Lac St Jean, St François 84  
 Robitaille Joseph, relieur, bookbinder, Richelieu 238  
 Robitaille Joseph, menuisier, joiner, St Luc 242  
 Robitaille Joseph, menuisier, joiner, Fleurie 116  
 Robitaille Joseph, ingénieur, engineer, Richelieu 294  
 Robitaille Joseph Cyrille, comptable, accountant, Caron 58  
 Ribitaille Josephat, accordeur de piano, piano tuner, du Roi 322  
 Robitaille Joseph & Eugène, meuniers, millwrights, St Valier 1283  
 Robitaille Jules E., comptable Branche du Revenu, accountant, Beauport  
 Robitaille L. C., teneur de livres, bookkeeper, Richardson 383  
**Robitaille L. & Cie**, épiciers, grocers ; vins, liqueurs et épicerie de première qualité ; aussi foin, grains et provisions au plus bas prix du marché, St Anselme 76  
 Robitaille Léonce, commis-voyageur, commercial traveller, des Jardins 26  
 Robitaille Léger, commis-emballeur, packing-clerk, des Fossés 98  
**Robitaille L. A.**, importateur de quincaillerie, fournitures pour menuisiers, charrons, peintres, forgerons et plombiers ; tapisserie, Ancienne Lorette. Telephone 1400  
 Robitaille Louis, employé Dominion Arsenal, St Gabriel 27  
 Robitaille Louis, charretier, carter, Ste Cécile 76  
 Robitaille Louis, cordonnier, shoemaker, Franklin r 245  
 Robitaille Louis, journalier, laborer, Arago 197  
 Robitaille Louis, peintre, painter, Ste Cécile 56  
 Robitaille Louis, boucher, butcher, Bagot 233  
**Robitaille Louis**, hôtelier, hotel-keeper, du Pont 152-154, rés. de la Reine 113  
 Robitaille Louis Adolphe, Avenue Ste Geneviève 21, rés. d'été, New Carlisle  
 Robitaille Louis Arthur, de L. A. Robitaille & Cie, St Jean 645  
 Robitaille Louis Philippe, Laliberté 61  
 Robitaille L. N., cordonnier, shoemaker, Richelieu 304-306  
 Robitaille L. P., barbier, barber, St Jean 54  
 Robitaille Ludger, de L. Robitaille & Cie, du Roi 432  
 Robitaille Michel, embouteilleur, brewer, Châteauguay 58  
 Robitaille Michel, charron, wheelwright, Berthelot r 29  
 Robitaille Mlle Almira, Massue 74  
 Robitaille Mlle Alvine, St Valier 1126

Bois débité, blanchi, embouveté, bagueté, etc.

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

**GIGNAC, BELAND & CIE**

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Robitaille Mlle M., couturière, seamstress, St Patrick 90  
 Robitaille Mlle Malvina, de Melles Lafrance & Robitaille, Richelieu 76  
 Robitaille Mlle Marie, pension privée, boarding house, Garneau 20  
 Robitaille Mme B., Ste Cécile 19  
 Robitaille Mme Charles, magasin, des Prairies 78-80  
 Robitaille Mme veuve Abraham, Hermine 141  
 Robitaille Mme veuve Edouard, Dorchester r 129  
 Robitaille Mme veuve Etienne, St Gabriel r 21  
 Robitaille Mme veuve François, Latourelle 56  
 Robitaille Mme veuve Jacques, Ste Julie 57  
 Robitaille Mme veuve Jacques, Richelieu 279  
 Robitaille Mme veuve Louis, Richelieu 95  
 Robitaille Mme veuve Napoléon, Boulevard Langelier 186  
 Robitaille Mme veuve Siméon, Scott 59  
 Robitaille Mme veuve Théodore, Latourelle 112  
 Robitaille Mme veuve Ulric, pension privée, boarding house, Ste Marie 33  
 Robitaille Napoléon, commis, clerk, Ste Madeleine 2  
 Robitaille Napoléon, épicier, grocer, Sauvageau 167-169  
 Robitaille Napoléon, cordonnier, shoemaker, Berthelot 6  
 Robitaille Napoléon, cordonnier, shoemaker, Richelieu r 306  
 Robitaille Omer, garde-magasin, storeman, Bagot 68  
 Robitaille Omer, garde-magasin, storeman, Latourelle 102  
 Robitaille Philéas L., barbier, barber, rés. Latourelle 69½  
**Robitaille & Picher**—fondée en 1820—*Achille Picher, successeur*—  
 Importateurs de quincaillerie et cloches d'églises, hardware importers,  
 St Jean 161-165. Téléphone 1111  
 Robitaille Pierre, charron, wheelwright, Fleurie 190  
 Robitaille Pierre, journalier, laborer, Richelieu 98  
 Robitaille Téléphore, porteur de pain, bread driver, St Valier 598  
 Robitaille Théodore, huissier, bailiff, St Jean 249  
 Robitaille Théodore, menuisier, joiner, Letellier 17  
 Robitaille Théophile, employé Ross Rifle Factory, St Augustin 90  
 Robitaille Thos. Jean, mécanicien, machinist, St Michel 68  
 Robitaille Verchères, comptable, Caisse d'Economie, succursale St Roch,  
 accountant, St Jean 189  
 Robitaille Victor, charretier, carter, d'Aiguillon 255  
 Roche see also Roach  
 Roche Denis, emp. Bell Telephone Co., St Valier 892  
 Roche Edmund, clerk, commis, boards St Ann 34  
 Roche Frank, lumber merchant, marchand de bois, St Amable 16  
 Roche Patrick J., boucher, butcher, St Paul 225  
 Rochefort Joseph, journalier, laborer, St Patrice 155  
 Rochefort Joseph, police provinciale, Provost 26  
 Rochefort Mlle L., modiste, dressmaker, St Patrice 155  
 Rocher Robert, avocat, officier spécial en loi de la Couronne, Breuef 8  
**Rochester German Fire Ins. Co.,** (The)—J. B. Morissette, agent,  
 St Peter 72. Telephone 1175  
 Rochette Alfred, employé Transcontinental, Boisseau 137  
 Rochette Alfred, agent, 11e Avenue Est 88, Hedleyville  
 Rochette Alfred, forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 219, rés. 221  
 Rochette Alphonse, journalier, laborer, Artillerie 16  
 Rochette Antoine, cordonnier, shoemaker, Latourelle 3  
 Rochette Arthur, de C. Rochette, Bedard 33  
 Rochette Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Franklin r 250  
 Rochette Arthur, charcutier, sausagemaker, Arago 217  
**Rochette C.,** (Mme veuve C. Rochette)—fabricant de contre-forts pour les  
 chaussures, semelles d'intérieur en cuir pressé, talons, etc., Médaille  
 Bronze à l'Exposition Universelle d'Anvers, 1885. Spécialités: carton  
 cuir, carton fibre. Emportés-pièces.—St Valier 633, Télép. 2277—rés.  
 St Valier 642

**Jones, • Bagues, • Chaines, • Médillons.**

Manufacturés par ARTHUR PAQUET

67, RUE ST-JOSEPH,

TEL. 2537

- Rochette Ernest, conducteur d'expresse, express driver, Bedard 18  
 Rochette Ernest, mécanicien, machinist, Latourelle 42  
 Rochette Ernest, menuisier, joiner, des Stigmates (côté sud), N.-D. de Québec  
 Rochette Eugène, commis-voyageur, travelling clerk, St Valier 352  
 Rochette Fabien, solliciteur d'assurances, insurance canvasser, Signai 72  
 Rochette Ferdinand, laitier, milkman, d'Aiguillon 264  
 Rochette Flavien, cordonnier machiniste, shoemaker, Hermine 70  
 Rochette François, cordonnier, shoemaker, St Valier 471  
 Rochette François-Xavier, journalier, laborer, St Paul r 159  
 Rochette François-Xavier, journalier, laborer, Colomb 195  
 Rochette George, employé civil, civil service clerk, Richelieu 206  
 Rochette Gérard, teneur de livres, bookkeeper, Bédard 172  
 Rochette Irénée, messenger Caisse d'Economie, messenger, St Jean 23  
 Rochette Ismaël, commis-voyageur, commercial traveller, de la Reine 159  
**Rochette J. Abel**, A. B., L. L. L., C. R., avocat, advocate, St Pierre 4, Tel. 1121—rés. St Valier 627, Tél. 2320  
 Rochette J. Arthur, maréchal-ferrant, St Valier 366-368  
 Rochette J. Arthur, emp. Transcontinental, clerk, Richelieu 125  
 Rochette J. E., commis de banque, bank clerk, Richelieu 225  
 Rochette Jean, charretier, carter, de la Reine 155  
 Rochette J. O., de J. O. Rochette & Cie, St Valier 1065  
**Rochette J. O. & Cie**, proprietors Omer's Café, St Paul 281. Tel. 3044  
 Rochette Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 16  
 Rochette Joseph, charretier, carter, Durochers 195  
 Rochette Joseph, charretier, carter, St Germain 100  
 Rochette Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 198  
 Rochette Joseph, pompier, fireman, St Patrice r 135  
 Rochette Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Olivier 338  
 Rochette Joseph Marcel, chaussures, boots and shoes, Signai 80, rés. 82  
 Rochette Jules, gérant chez J. A. Chabot, épicier, St Joseph 271, rés St Valier 370  
 Rochette Louis, commerçant, trader, Avenue Taschereau r 120  
 Rochette Louis, commerçant de poisson, fish dealer, Duquesne 18  
 Rochette Marcel, rentier, gentleman, Châteauguay 117  
 Rochette Mlle Alexina, du Roi 304  
 Rochette Mme François, pension privée, private boarding house, Colomb 195 coin Sauvageau 131-135  
 Rochette Mme veuve Antoine, St Patrice 28  
 Rochette Mme veuve Cléophas, de C. Rochette, St Valier 642  
 Rochette Mme veuve Gaspard, Hermine 67  
 Rochette Mme veuve Jean, Claire Fontaine 11½  
 Rochette Narcisse, journalier, laborer, Boisseau 131  
 Rochette Odina, forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 100  
 Rochette Odina, laitier, milkman, Latourelle 181  
 Rochette Pierre, jnr, pâtissier, confectioner, St Luc 19  
 Rochette Pierre, snr, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 99-101  
 Rochette Sifroy, forgeron, blacksmith, St Réal 21  
 Rochette Siméon, corroyeur, currier, Charet 189  
 Rochette Téléphore, marchand de glace, ice dealer, Demers 48  
 Rochette Théodore, porteur de bière, beer driver, Dollard 47  
 Rochette Théophile, garde-magasin, storeman, Richelieu 206  
 Rochette Théophile, laitier, milkman, Richelieu 235  
 Rochette Théophile, fabricant d'emporte-pièces, dies, St Valier 519  
 Rochette Théophile, forgeron, blacksmith, Sauvageau 170  
 Rochette Siméon, journalier, laborer, Hermine 136  
 Rochette Uldéric, journalier, laborer, de Courcelles 20  
 Rochette Wilbrod, teneur de livres, bookkeeper, Châteauguay 27  
 Rochette Wilfrid, boucher, butcher, Richelieu 235  
 Rochon A., cordonnier, shoemaker, 2e rue (côté nord), N.-D. de Québec

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic  
 M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Rochon Désiré, forgeron, blacksmith, Avenue des Erables 15  
 Rochon George, charretier, carter, St Valier 1191  
**Rochon Jean-Baptiste**, laitier, milkman, Richelieu 253  
 Rochon J. N., teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 338  
 Rochon Louis, cordonnier, shoemaker, rue St Jacques, N.-D. de Quebec  
 Rochon Mlles, modistes, dressmakers, 2e rue (côté sud), N.-D. de Quebec  
 Rochon Mme veuve François, Colomb 214  
 Rochon Mme veuve Louis, modiste, dressmaker, Richelieu 338  
 Rochon Mme veuve Rémi, Richelieu 297  
 Rochon Philéas, cordonnier, shoemaker, Dollard 25  
 Rochon Victor, cordonnier, shoemaker, 2e rue. (côté sud), N.-D. de Quebec  
**Rock City Tobacco Co.**—*Jos. Picard & Napoléon Drouin*—Tabac en feuilles, coupé et en torquettes, rues Dorchester 222-224, Smith et Langevin. Téléphone 2210  
**Rock Spring Brewery**, Geo. E. Amyot Brewing Co., Ltd, propriétaires, rues Arago, Sauvageau et Colbert. Téléphone 2085  
 Rodier Mme veuve David, modiste, milliner, St Joseph 325½, rés. Notre-Dame des Anges 144  
 ⚡ Rodrique, voir aussi Brodrique  
 Rodrique Elzéar, peintre, painter, Turgeon 23  
 Rodrique Mme L., modiste, dressmaker, du Palais 24  
 Rodrique Thomas, journalier, laborer, 3e rue 11, Stadacona  
 Roe John, storeman, Q. J. C. Electric Co., St Julia 55  
**Rogers J. W.**, manager United Shoe Machinery Co. of Canada, boards St Eustache 38  
**Rogers William B.**—*The Medical Hall*—chemist and druggist, chimiste et droguiste, de la Fabrique 44, Telephone 126—rés. St Julia 14  
 Roger Zotique, employé civil, civil service clerk, Richelieu 78½  
 Rolland Arthur, marbier, marble cutter, St Valier 1285, rés. 1309, St Malo  
**Rolland & Fils, La Cie J.-B.**, manufacturiers de papier à imprimer et à lettres, manufacturers of printing and writing papers.—Philippe Turgeon, gérant, manager, St Paul 39. Tel. 807  
**Rollit C. G.**, Insurance Broker and Real Estate Agent. Excelsior Life, Fidelity and Casualty Co. of New York, Maryland Casualty Co. and Manager Ideal Messenger Service. Courtier d'assurance et agent d'immeubles, St John 43, Phone 289—rés. St Cyrille 66, Phone 796  
 Romeril George, confectioner, confiseur, St Augustin 77 and St Patrick 54  
 Rondeau A. H., voyageur de commerce, commercial traveller, St Jean 233  
**Rondeau Barthélémi**, Président de l'Union St Joseph de St-Jean-Baptiste de Quebec; commerçant de bœuf, lard, veau, mouton, volailles, œufs, etc. Etaux 23-24, Marché Berthelot, Tél. 1599—rés. Scott 34  
 Rondeau Charles, dessinateur et employé s. civil, civil s. clerk, Scott 34  
 Rondeau Elisée, commis et sec.-financier du Cercle Champlain, Alliance Nationale, clerk, d'Aiguillon 238  
 Rondeau J. C., teneur de livres, bookkeeper, St François 370  
**Rondeau Joseph**, marchand de vaisselle, verreries, lampes et argenteries, etc. Grand dépôt de bordures et décorations. Aussi, thé et café. Appareils de lumière électrique. Dealer in china, glass and silver ware; also tea and coffee, St Jean 418, Téléphone 3017—rés. d'Aiguillon 242  
**Rondeau Joseph**, marchand de quincaillerie, peinture, vernis, coutellerie, vitres et appareils de lumière électrique, d'Aiguillon 244, rés. 242. Téléphone 3017  
 Rondeau Miss C., school teacher, institutrice, boards St Anne 125  
 Rondeau Mme veuve Léon, St François 370  
 Rood Adolphe, journalier, laborer, Kirouac 37  
 Rood George, snr, cordonnier, shoemaker, Napoléon 101  
 Rood George, jnr, cordonnier, shoemaker, Napoléon 101

Valises, Malles,  
 Sacs de voyage.  
 Une visite est  
 sollicitée.

*Lamontagne Limitée*  
 —BLOC, BALMORAL—  
 RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN

Demandez nos  
 Catalogues  
 de valises

- Rood Napoléon, cordonnier, shoemaker, Dollard 114  
 Rooney Joseph, hotel-keeper, hôtel, Champlain 467  
 Rooney Joseph, restaurant, St Antoine 8-10  
 Rosa L. J. A., Capitaine, St Jean 606  
 Rosa Joseph Ladislav, commis-marchand, salesman, St Valier 355  
 Rosa Mme Edmond, Prince Edouard 221  
 Rosa Narcisse, ancien constructeur de navires, ship builder, Ste Marguerite 196  
 Rose Albert, stableman, palefrenier, St Ann 95  
 Rose Henry, R. C. G. A., St Patrick 59  
 Roseberry Napoléon, chauffeur, stoker, Côte d'Abraham 85  
**Rosenstein Max.**, prop. Quebec Commission Co., St Valier 775  
**Ross Charles, Sir**, Bart., proprietor, Ross Rifle Factory, Grande Allée 301  
 Telephone 479  
**Ross & Co.**, general merchants and agents for Johnston SS. Line, Ross  
 SS. Line, St Peter 92. Telephone 4  
 Ross Ernest, emp. Dépt. de la Marine, Ste Helène 24  
 Ross E. Ernest, President of The Parisian Corset Mfg. Co., Ltd, Aberdeen 15  
 Ross Frank, St Peter 92, res. Ste Foy road (south side)  
**Ross Harrison R.**, physician and surgeon, médecin et chirurgien, St  
 Louis 78. Telephone 751  
 Ross Miss Eva Glenfield, Ste Foy road (north side), Notre-Dame de Québec  
 Ross Mlle Emilie, couturière, seamstress, Dauphine 16  
 Ross Mme Georgiana, couturière, seamstres, des Fossés 203  
 Ross Mrs widow David, Ste Foy road (south side), N.-D. de Québec  
**Ross Rifle Company**, Henry Bock, Superintendent; Thomas Craig,  
 Secretary, Cove Fields  
**Ross SS. Line**, Ross & Co., St Peter 92  
 Ross Thomas P., Supt. Dominion Line SS. Co., Couillard 1  
 Ross William, commercial traveller, commis-voyageur, de Salaberry 70  
**Ross William A.**, manager of the Frost & Wood Co. Ltd., manufacturers  
 of Agricultural Implements, steam fire engine and saw mill machi-  
 nery, St Paul 78. Telephone 687—boards St Ann 18  
 Roth Arthur, cordonnier, shoemaker, St Germain 80  
 Roth Ignatius, soliciting passenger agent, agent de passagers, bds. St John 79  
 Roth Joseph, interpreter, interprète, du Pont 178  
 Roth William, interprète et gardien en chef de l'Hôpital des Immigrants  
 interpreter, St Valier 1190  
 Rouillard Adolphe, conducteur de malles, mail conductor, pension Hébert 27  
 Rouillard Charles, journalier, laborer, Morin r 14  
 Rouillard Charles, journalier, laborer, Bayard r 906  
 Rouillard Eugène, employé de l'administration, civil service clerk, Hamel 13  
 Rouillard Eugène, jnr, journaliste, Hamel 13  
 Rouillard Ferdinand, snr, journalier, laborer, Kirouac 217  
 Rouillard Ferdinand, jnr, cordonnier, shoemaker, Kirouac 217  
 Rouillard Jean, officier de douane, Custom House officer, Garneau 8  
 Rouillard J. E., commis-voyageur, commercial traveller, Champlain 25  
 Rouillard Joseph, journalier, laborer, Richardson 232  
 Rouillard Joseph, journalier, laborer, Jérôme 20  
**Rouillard Jules**, assistant-gérant de la maison Z. Paquet, manager,  
 Couillard 13. Telephone 1691  
 Rouillard Nicolas—*Philippe Rouillard*—nouveau-tés, dry goods, Sous-le-Fort 55  
 Rouillard Philippe, de Nicolas Rouillard, Sous-le-Fort 55  
 Rouleau Arthur, emp. Dépt. de la Marine, de la Reine 178  
 Rouleau chevalier Charles E., employé de Douane, 2e rue (côté nord), N.-D.  
 de Québec  
 Rouleau Damase, boucher, Halle Finlay, rés. 3e rue Est 100, Hedleyville  
 Rouleau Edgar, conducteur C. P. R., conducteur, du Pont 131  
**Rouleau Edmond**, relieur et imprimeur, book-binder and printer, St  
 Valier 759

“**TUE-INSECTES**” Puissant insecticide et désinfectant. Détruit  
 punaises, coquerelles (cancrelats), barbeaux  
 (cloportes), mites, poux et puces. Non-inflammable et non poison pour le monde.

**DEPOSITAIRE** Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue St-Joseph, Québec

Vins et Liqueurs,  
Conserves Alimentaires,  
Articles de Choix.

EAUX DE VICHY :  
LARDY,  
VALS,  
GRAND CONDE, ETC.

MAISON FONDÉE EN 1875

# E. ROUMILHAC

**Importateur**

GROS ET DETAIL

Magasin, Douane et Entrepôt:

**48-50, RUE DU PALAIS**

QUEBEC

*Téléphone : 1146*

Importateur de

VERMOUTH

NOILLY PRAT & CIE

Seul représentant au Canada

COGNAC PERLE D'OR

Fines Champagnes Lacaux

HUILES D'OLIVE BOSCH

Roueau F. E. A., avocat, advocate, d'Aiguillon 147  
 Rouleau J. E., St Joseph 15  
 Rouleau Jos., fonct. public, civil service clerk, Dept. des Terres, St Valier 195  
 Rouleau Louis Charles, commis-marchand, salesman, N.-D. des Anges 100  
 Rouleau Louis, emp. de douane, 2e rue (côté nord) N.-D. de Québec  
 Rouleau Mlle Emélie, du Pont 37  
 Rouleau Mme veuve François, de la Reine 171  
 Rouleau Mme veuve Japhet, de la Reine 178  
 Rouleau Mme veuve Joseph, St Joseph 15  
 Rouleau Onésime, journalier, laborer, Franklin 17  
 Rouleau Philéas, employé Transcontinental, St Olivier 70-72  
**Rouleau Thomas G.**, révérend, principal de l'École Normale Laval, chemin Ste Foy

**Roumilhac Edouard**—AUX VIGNOBLES DE FRANCE—Vins, liqueurs fines, conserves alimentaires; wines, liquors, &c., du Palais 48-50. Téléphone 1146 (voir annonce)

Rousseau Adélaré, commis, clerk, Scott 33  
 Rousseau Adolphe, briquetier, bricklayer, Colomb 105  
 Rousseau Alfred, cordonnier, shoemaker, Scott 33  
 Rousseau Alphado, forgeron, blacksmith, des Fossés 48  
 Rousseau Alphonse, gardien de la paix, policeman, St Sauveur 23  
 Rousseau Alphonse, conducteur C. P. R., conductor, St Joseph 44½  
 Rousseau Antoine, cotiseur, assessor, St Sauveur 79  
**Rousseau Arthur**, médecin, physician. Heures de consultations: 8 à 9 a. m., 2 à 4 hrs p. m. Collins 2. Téléphone 939  
 Rousseau Charles Eusébe, typographe, typographer, St Paul 95  
 Rousseau Cléo, messenger Banque Nationale, messenger, Sault-au-Matlot 28  
 Rousseau David, ferblantier, tinsmith, St Valier 795, rés. Chénier 4  
 Rousseau Ed., sollicitateur d'assurances, insurance canvasser, Sauvageau 137  
 Rousseau Edmond, commis, clerk, du Pont 100  
 Rousseau Edmond, commis aux archives, Scott 94  
 Rousseau Edmond, mécanicien, machinist, St Valier 559  
 Rousseau François-Xavier, journalier, laborer, de la Reine 33, ruelle 11  
 Rousseau François, émouleur, saw filer, du Roi 230, rés. 226  
 Rousseau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 17  
 Rousseau François-Xavier, maçon en briques, bricklayer, Napoléon 199  
 Rousseau George, tailleur de pierre, stone cutter, Bagot 41  
 Rousseau George, pressier, pressman, Franklin 5  
 Rousseau Henri, tailleur, tailor, d'Aiguillon 35  
 Rousseau Honoré B., conducteur de malles, mail conductor, Claire-Fontaine 5  
 Rousseau Jacques, charretier, carter, Châteauguay 22  
 Rousseau Hubert, émouleur, saw filer, Bedard r'162

**Rousseau J. Benjamin**, marchand de thé, café et porcelaine; dealer in choice teas, coffees and chinaware, St Joseph 238, Téléphone 2519. Branch stores, succursales: St Jean 214; Côte des Marchands Lévis—rés. Avenue des Erables 67

Rousseau Jean, menuisier, joiner, St Bernard 9  
 Rousseau Jean-Baptiste, barbier, barber, St Valier 813  
 Rousseau J. E. George, teneur de livres, bookkeeper, Chenier 4  
 Rousseau J. E., épicié, grocer, St Valier 1289-1291, St Malo  
 Rousseau J. Léon, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 30  
 Rousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, de la Reine 348  
 Rousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, Jérôme 27  
 Rousseau Joseph, porteur de bière, beer driver, du Roi 40-42  
 Rousseau Joseph, plombier, plumber, St Valier 231  
 Rousseau Joseph M., thé et café, etc., tea and coffee, St Valier 760  
 Rousseau J. N., boulanger, baker, Napoléon 215

**Rousseau & Leclerc**—Maurice Rousseau & Félix Leclerc—avocats, advocates, St Pierre 139. Telephone 304

**A. TOUSSAINT & CIE**

194, ST-PAUL, QUÉBEC

IMPORTATEURS DE VINS  
 ET  
 SPIRITUEUX ÉTRANGERS

- Rousseau Louis, conducteur de malles, mail conductor, St Olivier 174½  
 Rousseau Louis, snr, tourneur, turner, Dorchester 40-42, rés. Ste Hélène 136  
 Rousseau Maurice, de Rousseau & Leclerc, St Pierre 139, rés. Montmagny  
 Rousseau Mlle Belzémire, St Jude 14  
 Rousseau Mme veuve Benjamin, Fleurie 188  
 Rousseau Mme veuve Charles, femme de peine, charwoman, St Patrick 137  
 Rousseau Mme veuve Jean, St Alphonse 2, St Malo  
 Rousseau Mme veuve Louis, Ste Hélène 132  
 Rousseau Mme veuve Téléphore, des Fossés 48  
 Rousseau N. E., secrétaire de la Cie de la Brasserie de Beauport, Ramsay 17, rés. Beauport  
 Rousseau Philéas, ferblantier, tinsmith, St Valier 797  
 Rousseau Philippe, tourneur, turner, Ste Hélène 77  
 Rousseau Théophile, journalier, laborer, de la Reine 103  
 Rousseau Uldéric, cordonnier, shoemaker, Napoléon 67  
 Rousseau Ulric, tourneur, turner, Arago 155  
 Rousseau Wilfrid, monteur, laster, Colomb 107  
**Roussel Charles**, peintre-décorateur, decorative painter. Tapissier et tout ouvrage concernant cette ligne. Ouvrage garanti à des prix défiant toute compétition. St Ambroise 58  
 Roussel Fortunat, confiseur, confectioner, Richelieu 272  
 Roussel Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Thérèse 8a  
 Roussel Joseph, peintre, painter, Tessier 37  
 Roussel J. R., commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 245  
**Roussel Léon**, prop. The Quebec Studio. L'atelier où l'on emploie les procédés les plus modernes et où vous êtes assuré d'avoir entière satisfaction. Spécialités : agrandissements de photographies en tous genres, groupes de famille et pose d'enfants, Ste Jean 351, rés. 349  
 Roussel Mme veuve Charles E., Tessier 35  
 Roussel Mme veuve Prudent, Ste Marguerite 107  
 Roussel Pierre, révd, docteur en théologie, professeur de théologie morale, Université Laval  
 Roussel Robert, tailleur, tailor, Richelieu 271  
 Roussel Victor, journalier, laborer, St Ambroise 30  
 Roussel Wilbrod, cordonnier, shoemaker, Signai 120  
 Roussin Alphonse, charretier, carter, de l'Eglise 6  
 Roussin Arthur, cordonnier, shoemaker, 2e Avenue 46, Stadacona  
 Roussin Edmond, charretier, carter, 1ère avenue 14, Stadacona  
 Roussin F. A., du Palais 30  
 Roussin Flavien, charretier, carter, Vaudreuil 22  
 Roussin Jean, charretier, carpenter, 7e rue 16, Stadacona  
 Roussin Joseph, tanneur, tanner, Arago 236  
 Roussin Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 241  
 Roussin Mme veuve Edouard, Victoria 168  
 Roussin Mme veuve Henri, du Roi 347  
 Roussin Mme veuve Joseph, du Roi 353  
**Routier A. C.**, horloger, bijoutier et opticien, watchmaker, jeweller and optician, Côte de la Montagne 50-52.  
**Routier Luc**, jnr, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, Colomb 56. Téléphone 2375.—rés. Duquesne 35  
 Routier Luc, snr, rentier, gentleman, Duquesne 35  
 Routhier A., conducteur de malles, mail conductor, St Jean 324  
 Routhier Arthur, sergent de police, sergeant of police, chemin Ste Foy, N.-Dame de Quebec  
 Routhier Charles, commis, clerk, St Bernard 62  
 Routhier Charles, épicier, grocer, 2e Rue (côté sud), N.-D. de Quebec  
 Routhier Edouard, concierge Banque Hochelaga, St Pierre 132  
 Routhier François-Xavier, d'Aiguillon 146  
 Routhier Henri, mécanicien, machinist, St Pierre 132

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne  
 Sole Patentees M. TIMMONS & SON

- Routhier honorable A. B.**, chevalier de St-Grégoire-le-Grand; docteur en droit ès-lettres, et professeur de droit international à l'Université-Laval; membre de la Société Royale du Canada, d'Auteuil 73, Téléphone 1601—rés. d'été, St-Irénée-des-Bains
- Routhier J.-Bte.**, jnr, représentant La Cie Huot, de Roberval, Dorchester 145
- Routhier Jean-Baptiste, snr, porteur de bière, beer driver, St Valier 1029
- Routhier Mlle H., Richelieu 137
- Routhier Mme veuve François, Richelieu 137
- Routhier Siméon, employé Ross Rifle Factory, St Gabriel 70
- Row John, laborer, journalier, côte d'Abraham 31
- Rowbottom Robert, carter, charretier, Drolet 9
- Roy A., Lt-Colonel.** D. O. C., 7th M. D., St Louis 17, rés. 19
- Roy A. A., de Roy & Roy, du Fort 10
- Roy Adélar, électricien, electrician, Turgeon 52
- Roy Albert, commis, clerk, d'Aiguillon 72½
- Roy Alexandre**, épiciier et marchand de vins et liqueurs de choix; aussi thé, café, poissons frais et salé, fruits et légumes, grocer and dealer in wines and spirits, Scott 112½, Tél. 1694—rés. 110½.
- Roy Alfred, monteur, laster, Dollard 72
- Roy Alfred, peintre, painter, Hermine 251
- Roy Alfred A., teneur de livres, bookkeeper, Ferland 5
- Roy Alphonse Cléophas, journalier, laborer, Col. nb 369
- Roy Alphonse**, hôtel de PREMIERE CLASSE; FIRST CLASS hotel, St Augustin 39-43
- Roy Antoine, navigateur, sailor, Côte Ste Geneviève 42
- Roy Arthur, de E. Roy & Fils, de la Reine 280
- Roy Arthur**, médecin-chirurgien, physician and surgeon. Heures de bureau: de 9 à 10 a. m., de 1 à 3 et de 7 à 8 p. m. St Jean 416. Tel. 1618
- Roy Arthur, ouvrier en tabac, Latourelle 36½
- Roy A. R.**, photographe, photographer, Côte du Passage 36-38, Levis, Tel. Bell 125
- Roy Arthur, contre-maitre cordonnier, shoe maker, St Valier 482
- Roy Aurélien, monteur, laster, Avenue Renaud 19
- Roy Charles, commis de banque, bank clerk, Ferland 5
- Roy Charles, plombier, plumber, de Jumonville 5
- Roy Charles E.**, inspecteur de poids et mesures, Inspector of Weights and Measures, St Jean 606
- Roy & Darveau**—*Chs. Darveau*—agents de manufactures, manufacturers' agents, Sous-le-Fort 58. Téléphone 1033
- Roy David, employé manufacture J. A. Paquet, Chevrier 24
- Roy E. Alexandre, révérend, vicaire, St Joseph 350
- Roy E. & Fils**—*Arthur Roy & J. Lucien Roy*—nouveau-tés, dry goods, St Joseph 45. Telephone 2318
- Roy Edmond, plombier, plumber, Nelson 43, rés. 45
- Roy Ernest**, L.L.L., M. P. P. pour Montnagny, de Turgeon, Roy & Langlais, St Pierre 81, Téléphone 1473—rés Lachevrotière 75, Tel. 1745
- Roy Etienne, commis de banque, bank clerk, Arago 183
- Roy Eugène Nap., collecteur, collector, O'Connell 1
- Roy Ferdinand**, avocat, de Taschereau, Roy, Cannon & Parent, du Parloir 10. Téléphone 1690
- Roy François, cordonnier, shoemaker, Arago 132
- Roy F. William, rentier, Arago 183
- Roy Gaudias, cordonnier, shoe maker, Chénier 17
- Roy George, inspecteur général de cuir et de peaux, St Jean 413
- Roy Geo. E., tailleur en cuir, leather cutter, Boulevard Langelier 155
- Roy George P., ingénieur civil et arpenteur, civil engineer and surveyor, Lachevrotière 28

A complete

variety of

Stable Supplies.

*Lamontagne Limited*

—>>> BALMORAL BLOCK <<<<

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN

A complete

assortment of

Riding Crops

- Roy H. A., commis de banque, bank clerk, St Louis 19  
**Roy Henri V.**, marchand de pianos et professeur de musique, Ste Marguerite 195  
**Roy H. Octave**, notaire, notary, St Pierre 131, Téléphone 1390—rés. "Les Saules", Ancienne Lorette  
 Roy J. Amédée, Arago 132  
 Roy Jean, gardien Bureau de Poste, caretaker, Buade 3  
 Roy Jean, ingénieur, engineer, 10e Avenue Est 30, Hedleyville  
 Roy J. Charles & Cie, chaussures, boots and shoes, Dorchester 148  
 Roy J. Charles, de J. Charles Roy & Cie, St Joseph 361  
 Roy J. H. E., teneur de livres, bookkeeper, Laval 22  
 Roy J. O. Henri, boucher, butcher, St Paul 415, res. des Commissaires 196  
 Roy J. Lucien, de E. Roy & Fils, St François 151  
 Roy J. N., agent d'assurance, insurance agent, St Pierre 72  
**Roy John M.**, agent National Cash Registers, St Joseph 64, res. Avenue des Erables 43b.  
**Roy Joseph**, marchand de foin, grains et provisions, gros et détail, au plus bas prix du marché, du Pont 143, Tel. 2463—rés 5  
 Roy Joseph, ingénieur, engineer, Dalhousie 124  
 Roy Joseph, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 19  
 Roy Joseph, tailleur en corsets, Arago 156½  
 Roy Joseph, tanneur, tanner, Ste Madeleine 6  
 Roy Joseph, charretier, carter, Bagot 189  
 Roy Joseph, cordonnier, shoemaker, Signal 81  
 Roy Joseph, fonctionnaire public, civil service clerk, St Flavien 30  
 Roy Joseph A., commis-marchand, salesman, pension St Joseph 43  
 Roy Joseph E., conducteur de malles, mail conductor, de la Couronne 103  
 Roy Joseph P., avocat et député régistrateur, St Cyrille 82  
 Roy Lauréat, cordonnier, shoemaker, Turgeon 55  
 Roy L. A., de Roy & Roy, St Jean 178  
 Roy Lauréat Charles, commis, clerk, Richelieu 326½  
 Roy Lazare, charretier, carter, Bagot 189  
 Roy Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 366  
 Roy Louis, journalier, laborer, Bayard 108  
 Roy Louis, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 193  
**Roy L. Rodolphe**, honorable, secrétaire provincial, de Bédard, Roy, Chaloult & Prévost, Grande Allée 179. Tel. 1729  
 Roy Mathias, commerçant de lard, pork dealer, halle Finlay, rés. St Valier 247  
 Roy Maurice, comptable, accountant, St Jean 413  
 Roy Mlle Alphonsine, St Joseph 47  
 Roy Mlle Delphine, modiste, dressmaker, Côte Ste Geneviève 42  
 Roy Mlle Elise, Massue 60  
 Roy Mlle Emélie, pension Ste-Anne 18  
 Roy Mlle Malvina, St Patrice 139  
 Roy Mlle Marie, modiste, dressmaker, Richardson 43  
 Roy Mlle Marie, Sutherland 1  
 Roy Mlles Ad., H. et M., Couillard 8  
 Roy Mme Arthur, 3e rue Est 137, Hedleyville  
 Roy Mme Benoit, commerçante, trader, 4e avenue Est 32-34, Hedleyville  
 Roy Mme Mercédès, Ste Cécile 98  
 Roy Mme T., couturière, seamstress, Richelieu 35  
 Roy Mme veuve Amédée, Ste Marguerite 196  
 Roy Mme veuve Anselme, d'Aiguillon 99½  
 Roy Mme veuve Arthur, Franklin 98  
 Roy Mme veuve Charles, Prince Edouard 244  
 Roy Mme veuve Charles, Côte Ste Geneviève 23  
 Roy Mme veuve Charles, des Fossés 102  
 Roy Mme veuve David, Richardson 43  
 Roy Mme veuve Damase, couturière, seamstress, Richelieu 130

Portes et chassis à l'avance en stock.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Roy Mme veuve Eugène, Ste Famille 12  
 Roy Mme veuve F. E., Grande Allée 51  
 Roy Mme veuve François, Côte de la Montagne 32  
 Roy Mme veuve Johnny, Bagot 39  
 Roy Mme veuve Henri, Côte Ste Geneviève 21½  
 Roy Mme veuve Narcisse, femme de peine, charwo nan, Prince Edouard r 221  
 Roy Mme veuve Pierre, femme de peine, charwo nan, Ste Marguerite 83  
 Roy Mme veuve Vital, des Fossés 117  
 Roy Napoléon, sellier, saddler, d'Aiguillon 37  
 Roy Nazaire, tanneur, tanner, Nelson 45  
 Roy Néré, fermier, farmer, Avenue du Sacré Cœur  
 Roy Onésime, thé et café, tea and coffee, St Jean 232, rés. 230  
**Roy Onesime**, barbier et débit de tabac. Cigares, gros et détail. Spécialité: pipes de choix; dépôt de journaux; barber and tobacconist, St Paul 355, rés. St Nicolas 40  
 Roy Oscar, employé G. T. P., St Jean 413  
 Roy P. Camille, abbé, membre de la Société Royale du Canada, professeur au Séminaire de Québec et à l'Université Laval—Séminaire de Québec  
 Roy Philéas, contre-maitre Proteau & Carignan, fore nan de la Reine 72  
 Roy Ph. Eugène, révérend. Hôpital du Sacré-Cœur  
 Roy P. George, député greffier des Appels, rés. rue Wolfe, Lévis  
 Roy P. J., épiciér, grocer, Sauvageau 60-64  
 Roy Prosper, journalier, laborer, Arago 158½  
 Roy Roméo, employé au Parlement, d'Aiguillon 220½  
**Roy & Roy**—L. A. & A. A. Roy—propriétaires Fashion-Craft War robe, St Jean 178. Tél. 1354  
 Roy Rolland, commis de banque, bank clerk, des Fossés 102  
 Roy Téléphore, employé civil, Laliberté 178½  
 Roy Thomas, journalier, laborer, St Pierre 118  
 Roy Thomas, lieut.-colonel, agent d'assurance, insurance agent, St Jean 61  
**Royal Fire Insurance Co. of Liverpool**, C. P. Champion, agent, St Peter 66. Telephone 75  
**Royal Paper Box Co'y (The)**, Lalemant 74-76. Téléphone 2256. After the 1st September Boulevard Langelier 82-84  
 Royal Canadian Regmt, No 5 Major A. O. Fages, commanding, d'Auteuil 90-92  
**Royal Canadian Field and Garrison Artillery**, Colonel J. F. Wilson. Commanding. Citadel  
**Royal Victoria Life Insurance Co.**, Robert Vézina & Cie, gérants managers, Union Bank building, St Peter 56. Telephone 265  
 Royer Albert, pilote, pilot, Fleurie 86  
 Royer Arthur, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 31  
 Royer Clément, charretier, carter, Victoria 83-85  
 Royer Edmond, menuisier, joiner, Grant 85  
 Royer Ernest, charcutier, sausage-maker, Bagot 179  
 Royer Ferdinand, rentier, gentleman, Ste Hélène 222  
 Royer Hubert, corroyeur, currier, Boulevard Langelier 68  
 Royer Joseph, boucher, butcher, Avenue Renaud 14  
 Royer Joseph, hôtelier, hotelkeeper, St Paul 93-95, rés. Sous le Cap 33  
 Royer Laurent, tanneur, tanner, de Jumonville 31  
 Royer Mme veuve Gaston, St Eustache 66  
 Royer Mme veuve Gaudias, de la Reine r 374  
 Royer Pierre, corroyeur, currier, Sauvageau 98  
 Royer Romain, journalier, laborer, Boisseau 220  
 Royer Stéphanus, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 358  
 Royer Théodule, boucher, butcher, Bayard 178  
 Royer Théophile, police provinciale, provincial police, Scott 149  
 Rozen Sam., designer, dessinateur, Ste Marguerite 64  
 Ruel Alphonse, cordonnier-machiniste, shoemaker, Bagot 93  
 Ruel Alphonse, journalier, laborer, Prince Edouard r 283

## **ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER**

67, RUE ST-JOSEPH ST-ROCH

Spécialité: **DIAMANTS . . . Téléphone 2527.**

- Ruel Eusèbe, menuisier, joiner, Morin 188  
 Ruel F. L., mécanicien, machinist, St Luc 168  
 Ruel Gaudias, menuisier, joiner, Bagot 178  
 Ruel Jean-Baptiste, monteur, laster, Colomb 391  
**Ruel Joseph**, horloger, bijoutier et opticien. Watchmaker, jeweller and optician. Toujours en magasin un grand assortiment de montres, horloges, bagues, jones, bijouteries, etc. Lunettes, lorgnons, etc. Tout ouvrage exécuté avec soin et promptitude. St Valier 777, rés. St-Luc 170  
 Ruel Jos. Nap., laitier, milkman, Victoria 49-51  
 Ruel Moïse, cordonnier, shoemaker, Bedard 87  
 Ruel Napoléon, menuisier, joiner, Colomb 409  
 Ruel Napoléon, menuisier, joiner, Hermine 196  
 Ruel Napoléon, traducteur d'annonces chez Z. Paquet, Ste Marguerite 40  
 Ruel Pierre, charretier, carter, Signai 118  
 Ruel Pierre, charretier, carter, Turgeon 30  
 Ruelland Edmond, commis-marchand, salesman, 2e rue Est 82, Limoilou  
 Ruelland Joseph, de Matte & Ruelland, Jérôme 70  
 Ruelland Louis, commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 161  
 Ruelland Mlle H., des Fossés 161  
 Ruelland Mme veuve H., Desfossés 161  
 Ruhman Alphonse, charcutier, sausagemaker, Grant 66  
 Rusk William, carter, charretier, Ste Marguerite 226  
 Russell Alexander, clerk, commis, d'Artigny 59  
 Russell William R., civil engineer, ingénieur civil, general Supt. of G. N. Ry of Canada, res. Ste Famille 9  
 Russie Philippe, emp. chemin de fer, 3e rue Est 141b, Hedleyville  
 Ruthman Albert, clerk, commis, côte d'Abraham 94-96  
 Ruthman Alfred, of Ruthman & Son, St Valier 386  
 Ruthman Edward, of Ruthman & Son, St Valier 384  
 Ruthman Robert, snr, Côte d'Abraham 94-96  
**Ruthman & Son**—*Alfred, W. & Rob. Ruthman*—pork dealers, butchers and ham curers, etc. A choice assortment of ham, bacon, lard, sausage, bolognas, &c., &c., always on hand, St Valier 384-386, Tel. 142; St Valier 757, Tel. 2395, and stall 30, Montcalm Market, Tel. 1863  
 Ruthman Robert E., jnr, of Ruthman & Son, Côte d'Abraham 97  
 Ryan Daniel, laborer, journalier, Champlain 264  
 Ryan James, steam fitter, O'Connell 20  
 Ryan Lawrence, laborer, Champlain 50  
 Ryan Mrs widow James, Côte Ste Geneviève 86  
 Ryan Mrs widow James, St Amable 89  
 Ryan Patrick, laborer, journalier, Champlain 525  
 Ryan Timothy, engineer, ingénieur, Artillery 12  
 Ryan Thon as, sergent of police, sergent de la paix, St Eustache 100  
 Ryan Thon as, snr, stevedore, arrin eur, Champlain 467  
 Ryan Thon as, jnr, waiter, garçon de table, Champlain 467

## LE TABAC BRUYÈRE défie la compétition

## S

- Saad Mrs, St Joseph 214  
 Sadler Mrs William, Champlain r 285  
 Sagala Joseph, contre-maitre électricien, foreman, Grant 179  
**Saguenay Line** (R. & O. Nav. Co.) M. P. Connolly, agent, Dalhousie 48  
 Saillant H. Joseph, chauffeur, stoker, Scott 99  
 Saillant J. Arthur, contre-maitre, foreman, Scott 99  
 Saillant Louis, ingénieur, engineer, Scott 99  
 Saillant Nicéphore, contre-maitre, foreman, St Flavien 15

**“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”**  
**THE BEST IN THE WORLD.**